

Čestitke Titu in Kardelju

BEOGRAD, 5. jul (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito je med številnimi čestitkami tujih državnikov ob ponovni izvolitvi za predsednika prejel tudi čestitke predsednika ministrskega sveta LR Bolgarije Todor Živkova in predsednika kongoske republike Josepha Kasububu.

Predsedniku zvezne skupščine SFRJ Edvardu Kardelju so ob izvolitvi za predsednika skupščine čestitke med drugimi tudi predsednik sovjetske vlade Nikita Hruščov in predsednik predstaviteljskega zbora ZSSR Leonid Brežnev, predsednik Velike narodne skupščine IR Romunije Stefan Voitec ter predsednik predstavniškega doma kongoske republike Joseph Mudiburo.

ECOSOC proučuje regionalno gospodarsko sodelovanje

ŽENEVA, 5. julija. (Tanjug) — Na 36. zasedanju ECOSOC v Ženevi je več članov sveta, ki so sodelovali pri razpravi, opozorilo na zelo slabe gospodarske razmere na področju Afrike, Azije in Latinske Amerike in poudarilo prispevek regionalnih ekonomskih komisij OZN k reševanju aktualnih problemov teh področij. Podpravi so se aktivnosti regionalnih ekonomskih komisij na področju industrializacije in programiranja ekonomskega razvoja manj razvitih držav.

Sinočnji zbor jugoslovanskega predstavnika Vojna Guzina je bil poleg splošne podpore delu teh regionalnih organov OZN posvečen prispevku regionalnih ekonomskih komisij pripravi prihodnje konferenco OZN o trgovini in razvoju in posebej se izdelavi konkretnih predlogov o njihovi uresničitvi, ki bi jih konferenca OZN morala sprejeti za razširitev mednarodne trgovinske izmenjave in pospešitev ekonomskega razvoja. Predlog resolucije petih držav v razvoju — Jugoslavije, Indije, Etiopije, Jordana in Senegala, ki so ga danes objavili v Svetu, predvideva nadaljnji prenos ekonomskih aktivnosti OZN na regionalne ekonomske komisije in poudarja veliko vlogo, ki jo te komisije morajo imeti v pripravi dokumentov in priporočil za konkretno ukrepe, o katerih naj odloči konferenca marca prihodnje leto. Svet nadaljuje z delom.

Začetek sovjetsko-kitajskih partijskih pogajanj v Moskvi

Glasiло KP Italije: »Kitajsko pismo napoved odkritega boja«

MOSKVA, 5. julija (Tanjug) — Danes popoldne je prispela v Moskvo delegacija CK KP Kitajske na pogajanja z delegacijo CK KP Sovjetske zveze. Kitajska partijska delegacija, ki jo vodi generalni sekretar CK KP Teng Hsiao Ping, ima sedem članov. Na vnučkovskem letališču so sprejeli vsi člani delegacije CK KP SZ na čelu s članom predsedstva CK KP SZ in sekretarjem CK Suslovom.

Člani kitajske partijske delegacije so se takoj po prihodu odpravili v zasebno villo, ki so jim jo dali v uporabo, na krajši oddah. Sekretar CK KP SZ je izjavil tujim novinarjem na letališču, da se pogajanja začnejo danes ob 16.30 po moskovskem času. Ob odhodu iz Pekinga so delegacijo na pekinškem letališču pozdravili podpredsednik CK KP Kitajske Liu Sao Ci in član En Laj ter drugi visoki funkcionarji.

Agencija Tsinhua poroča, da je kitajsko zunanje ministrstvo izročilo sovjetskemu veleposlanstvu v Pekingu not, v kateri sodno protestira proti zahtevi Sovjetske zveze, naj zapustijo ZSSR trije člani kitajskega veleposlanstva v Moskvi, študent, ki je bil na diplomiranjem študiju, in uslužbenec nekega instituta v Sovjetski zvezi.

Ob začetku sovjetsko-kitajskih pogajanj je glasilо CK KP SZ »Pravda« objavilo danes uvodnik, v katerem poudarja, da se bo delegacija sovjetske partijske pri obravnavanju spornih vprašanj s predstavnikoma KP Kitajske smajno držala smeti, sprejete na XX. in XXII. kongresu KP SZ in branila skupno smer svetovnega komunističnega gibanja, zaščito v sklepih in dokumentih moskovskih posvetovanj komunističnih in delavskih partij.

Uvodnik »Pravde« tudi poudarja, da KP SZ neomajno stoji na stališčih mirujočnega koeksistence med državami z različnimi družbenimi sistemi in se zavzema za enotnost socialističnih držav in svetovnega komunističnega gibanja.

okret politične smeri mednarodnega komunističnega gibanja. List na koncu piše, da pomeni zadnje pismo KP Kitajske odkrito napoved boja in splošen napad na vse poglavitne aspekte sovjetske politike v zadnjih letih.

Kot poroča Tanjug iz Pariza, je namestnik generalnega sekretarja KP Francije Waldeck-Rochet poudaril, da se zde francoskim komunistom napadi kitajskih voditeljev na mirovno politiko Sovjetske zveze popolnoma neutemeljeni. Francoska komunistična partijska prav tako pripisuje največji pomen boju proti oboroževalnemu tekmovanju, za mir in za splošno ter kontrolirano razorožitev. Waldeck-Rochet naglašja, da vlada med francosko partijsko in KP Sovjetske zveze popolno soglasje glede vseh vprašanj mednarodnega komunističnega gibanja.

Generalni sekretar KP Francije je pojasnil ta stališča francoske partijske v daljšem članku ob razgovoru med predstavnikoma komunističnih partij Sovjetske zveze in Kitajske. Članek je danes objavil »Humanité«.

Hud poraz britanskih konzervativcev

LONDON, 5. jul. (Reuter) — Britanska laburistična stranka je večer zabeležila veliko zmago nad konservativci premiera Macmillana na nadomestnih volitvah v Deptfordu in Bromwichu.

Te volitve za izpraznjena poslanska sedišča so bile deljansko preizkušnja razmerja sil med vodilnima britanskima strankama po skandalu z obrambnim ministrom Profumom. Laburisti, ki so tudi doslej držali dve mestu, so osvojili dvakrat toliko glasov kakor leta 1959.

Pariz-Bonn: proučevanje dogovorov o sodelovanju

Zaključeni prvi razgovori de Gaulle-Adenauer

BONN, 5. julija (Tanjug) — V Bonnu so se končali prvi razgovori, ki so jih predsednik De Gaulle in kancelar Adenauer s člani svojih kabinetov in velikim številom drugih funkcionarjev obeh vlad imeli v okviru stalnih posvetovanj, ki jih predvideva pogodba o sodelovanju med Francijo in Zvezno republiko.

Razgovori so se začeli večeraj dopoldne z zaprtim sestankom Adenauerja in de Gaulleja ter so se nadaljevali na plenarnih sestankih, na katerih sta obe vladi proučile metode svojih stalnih posvetovanj in aktualna politična in ekonomska vprašanja.

Razgovori so pokazali enakost pogledov na delovne metode pri uresničevanju pogodbe z dne 22. januarja, je rečeno v sporočilu, ki nadaljuje, da so si prizadevali za okrepitev enotnosti Evrope. Od konkretnih rezultatov razgovorov najvja sporočilo ustanovitve skupne organizacije za izmenjavo mladine, ki bo z delegacijo približno 50 mlajših mladih ljudi in njihovo izmenjavo. Prav tako poudarja poročilo, da so proučili vprašanja sodelovanja na vojaškem področju, posebej se glede projektiranja in proizvodnje novega orožja, vendar pa o tem poročilo ne govori v podrobnostih.

Sklenili so, da bodo v obeh državah razširili možnosti za učenje nemškega oz. francoskega jezika in da bodo zaradi boljše medsebojnega sporazumevanja in zblizanja prebivalstva obeh držav uvedli tudi druge ukrepe na področju solstva in kulture.

Glede najbolj aktualnega vprašanja s področja medsebojnih odnosov — politika atlantskega pakta, posebej se vprašanje kontrole nad atomskim orožjem — sta obe strani ostali na prejšnjih stališčih: francoska delegacija je poudarjala svojo zameri o avtonomnosti ustanovitve svoje nacionalne atomske sile, medtem ko se je zavezno-nemška zaradi prevzetih obvez do Washingtona izjasnila.

Afriški predlog za spremembo predstavnitva v organih OZN

V razpravi zlasti Varnostni svet in ECOSOC

NEW YORK, 5. julija (Tanjug) — Na zasedanju odbora OZN za proučevanje predlogov o sklicanju konferencie, ki naj bi revidirala Ustanovno listino OZN, so afriške države predlagale, naj bi poseben pododbor navezal stike z vsemi članicami OZN, posebno pa s stalnimi člani Varnostnega sveta, kar bi olajšalo sporazum o priporočilih za prihodnje zasedanje Generalne skupščine glede pravilnejšega predstavnitva v glavnih organih OZN. Po dnevni razpravi je odbor sklenil preložiti zasedanje za deset dni, tako da bi lahko delegacije od svojih vlad dobile potrebne napotke.

Delegaciji Gane in Gvineje, let na dnevnem redu svetovne organizacije. Njena struktura v komiteju podali predlog za pravilnejšo razdelitev predstavnitva v glavnih organih OZN. Predlog je bil več

Obletnica alžirske neodvisnosti

ALŽIR, 5. julija (Tanjug) — Alžirsko ljudstvo je danes slovesno praznovalo prvo obletnico svoje neodvisnosti. Po vsej državi so bile manifestacije, povorke ter kulturne in športne prireditve. V manifestaciji so izražali predvsem enotnost ljudstva in njegovo odločnost, da se strne okoli FLN in Ben Belou v vlado za uresničitev partijskega programa.

V glavnem mestu so se slovesnosti začele že sinoči z baklado in ognjemotom v pristanišču. Opolnoči so izstrelili 101 topovsko salvo v pozdrav republiku.

Največja manifestacija pa je bila ljudska povorka, ki je danes zjutraj skrenila po glavni ulici mesta. Ogromna množica je več kot pet ur hodila mimo svečane tribune na Trgu padlih bojev, na kateri so bili alžirski državni, partijski in vojaški voditelji na čelu z Ben Belom ter številni gostje iz tujine. Na tribuni je bila tudi jugoslovanska delegacija, v kateri so član Zveznega izvršnega sveta Milutin Mrorac, predsednik Zveze borcev Sribje Raja Nedeljković in polkovnik Dane Perović. Med tujimi gosti so bili tudi maršal ZAR Hakim Amer, kubanski revolucionar Guevara, ameriški senator Mansfield, ves diplomatski zbor in drugi visoki posvobljeni.

V veliki povorci državljani, ki so jo organizirali sindikati in strankine organizacije, so šli teatni — upravljalci na kolektivnih posestvih, delavci iz nacionaliziranih tovarn, sindikalne skupine, ženske organizacije, študentje in mladina FLN. Manifestanti so nosili transparente z napisi o enotnosti ljudstva in FLN, industrializaciji in o uspehih, ki so jih že dosegli organi delavskega upravljanja v družbenem sektorju proizvodnje. Povorka je gledalo kakih 300.000 ljudi.

Ljudstvo je zelo navdušeno pozdravilo tudi skupine, ki so nosile zemljevid in mape Afrike, s katerimi so simbolično prikazali rezultate sklepov konferencie afriških državnih voditeljev v Adisu Abebi in akcije alžirske vlade pri pomoči afriškim osvobodilnim gibanjem.

»S tem da smo uvedli delavsko samoupravljanje v družbeni sektor gospodarstva in zagotovili letalno pravico z odlokom 22. marca, smo obogatili program stranke, ki je bil sprejet v Tripolisu«, je izjavil predsednik alžirske vlade Ben Bela v intervjuju za alžirski časopis Afriška revolucija. Ben Bela je omenil tudi druge uspehe iz prvega leta alžirske neodvisnosti in zlasti poudaril, da so obnovili že večje številu vasi in da je zgrajenih 60 vaskih naselij.

Govoril je tudi o letošnji žetvi in pri tem izrazil priznanje za pomoč iz Jugoslavije. »Zahvaljujoč našim jugoslovanskim prijateljem, smo pravčasno spoznali naloge, ki so bile pred nami v zvezi s setvijo. Da smo v tem popolnoma uspešni, dokazuje uspešna letošnja žetev.«

••• Nadaljevanje na zadnji strani

••• Nadaljevanje na zadnji strani



PO ENEM LETU SVOBODE — Alžirija praznuje prvo obletnico neodvisnosti. V tem kratkem letu se je morala spoprijeti z nešteti težavami, posledicami dolgotrajne kolonialne režime ter gospodarske zaostalosti dežele. Odločnost, ki je bila značilna za narodnoosvobodilno borbo, se je kazala tudi v vseh ukrepih političnega vodstva svobodne Alžirije. Zato tudi hude politične krize niso imele tako zlohotnih posledic kot v nekaterih drugih mladih neodvisnih državah. Na sliki: Ben Bela s svojimi najbližjimi sodelavci na prvem obisku v Kabiliji. Foto: Alžirska informativna služba

Nove demon- stracije črncev v ZDA

NEW YORK, 5. jul. (Tanjug) — Sinoči so v Baltimore aretirali več kot 220 črncev, ki so na dan ameriškega nacionalnega praznika demonstrirali proti segregaciji.

V Chicagu se je množična zborovanja udeležilo približno 15.000 oseb. V Williamstownu v Severni Karolinji demonstrirajo črni že peti dan.

Telefon Naser-Aref

Predsednika potrjujeta kairsko listino

BAGDAD, 5. julija (AFP) — Predsednik Naser se je danes dopoldne dal časa po telefonu razgovorjati z iraškim predsednikom maršalom Arefom.

V uradnem sporočilu, ki ga je danes objavil bagdaski radio, je povedano, da je predsednik Naser v svojem imenu in v imenu ljudstva ZAR čestital voditeljem in ljudstvu Iraka za uspeh v zadušitvi nadaljnjega upora.

Predsednik Naser je v razgovoru ponovno potrdil, da ZAR popolnoma podpira Irak. Oba predsednika sta potrdila svojo trdno odločnost, da izvajata listino o arabski enotnosti, podpisano v Kairu 17. aprila letos.

Bolj sproščeno kreditiranje za graditelje stanovanj

Priprave na zasedanje
stalne konferencie mest

BEOGRAD, 5. julija (Tanjug) — Predsedstvo Stalne konferencie mest je obravnavalo danes tezo o financiranju stanovanjske graditve, o čemer bo govora na letni skupščini Stalne konferencie. V proučevanju tega vprašanja upošteva predlog, naj bi se financiranje stanovanjske graditve organiziralo tako, da bi prispevek za stanovanjsko graditve tudi v prihodnje obračunavali s tem, da bi se v občinah odločili, ali pojde v občinske sklade za stanovanjsko graditve ali pa bo ostal delovnim organizacijam. Razen teh sredstev, ki se zbirajo v občinah, bi bilo treba zagotoviti tudi bančna sredstva za kreditiranje stanovanjske graditve na načelih podobnih načelom, ki veljajo za potrošniške kredite. Tako računajo, da bi lahko zagotovili večji delež osebnih sredstev kakor doslej. Čeprav tega vprašanja še niso do kraja proučili, sodijo, da bi znašal lastni delež 10 do 20% vrednosti stanovanja, kredite pa bi dajale banke na 30 let proti letnim obrestim 1%. Takšen način kreditiranja stanovanjske graditve bi terjal tudi znatno povečanje skupne mase družbenih sredstev za te potrebe. Interesnosti za nakup ali zgraditev stanovanja bi dobili kredit, brž ko bi izpolnili določene pogoje. V občinah bi morale delovati organizacije, ki bi usklajale potrebe kupecv in investitorjev.

Na današnji seji je predsedstvo priporočilo skupščini mest in potrošniškim središčem, naj posvete pozornost izpolnjevanju pogodb proizvodnih in preskrbovalnih organizacij o dobavi in prevzemanju sočiva in sadja. Te pogodbe je treba izpolniti ne glede na morebitne izgube preskrbovalnih organizacij, če cene padejo. Na pristojnem mestu sodijo, da bi sredstva skladov rizika, namenjena kritju takšnih izgub, znašala približno 1200 milijonov. Na seji so priporočili, naj bi s pristojnimi zavarovalnimi zavodi sklenili pogodbe o zavarovanju skladov rizika pred poslovnimi izgubami, s čimer bi se sredstva povečala.

Največja pri nas izdelana ladja

32.000 tonskemu tankerju za Brazilijo botrovala Jovanka Broz

REKA, 5. julija (Tanjug) — Tovarišica Jovanka Broz je botrovala danes v ladjedelnici »3. maj« na Reki novemu 32.000-tonskemu tankerju. To je največja ladja, kar so jih doslej zgradile naše ladjedelnice. Ob splovitvi je dobila ime »Sevoino«, danes pa ji je dala tovarišica Jovanka Broz novo ime »Prezident Joao Goulart«. Ladjo je kupila tvrdka »Petroleo Brasileiro Petrobras« iz Rio de Janeira in te dni bo odplula z Reke na svojo prvo vožnjo.

Tovarišica Jovanka Broz je prispela v spremstvu soproge jugoslovanskega veleposlanika v Braziliji Mire Barisic in pomočnika državnega sekretarja za zunanje zadeve Danila Lekića v ladjedelnico kmalu po 10. uri. V ladjedelnici so jo pozdravili njen generalni direktor Zlatko Vinkler, sekretar za promet in zveze ZIS Marin Cetinčić, podpredsednik sabora Hrvatske Veljko Drakulić, sekretar za industrijo Hrvatske Zvonko Morić, generalni direktor Jugo-banke Tomo Granfil in drugi predstavniki.

Potem je tovarišica Jovanka Broz z gosti odšla proti severni obali ladjedelnice, kjer so se vkrcali na jahto »Cere in se odpravili z njo do supertankerja, ki je bil zasidran v Kvarnerskem zalivu blizu ladjedelnice. Jahta »Cere, ki so jo spremljale jadrnice z razpetimi jadrji, je pristala pred veliko ladjo, ki se bo imenovala po braziliskem predsedniku. Ob krstu ladje je tovarišica Jovanka Broz med drugim rekla:

»Ponosna sem, da so to ladjo, ki bo pod brazilsko zastavo zarezala prve valove v naših jadranskih vodah in potem odplula v daljno prijeteljsko deželo, gradili naši ljudje, naši delavci, inženirji in tehniki. Delovnim ljudem te ladjedelnice, ki v njej takšna svečanost ni prva, saj so zgradili že mnogo ladij za dežele, čestitam še k temu lepemu uspehu njihovih ustvarjalnih rok. Prepričana sem, da bo tudi ta ladja, ki so jo zgradili skupaj z drugimi našimi podjetji, s svojo kvaliteto prispevala k ugledu naše ladjedelnice in industrije.«

Po pomorskih običajih je botra ladje potem razbila ob njen bok steklenico šampanjca.

••• Nadaljevanje na zadnji strani



ZVEZDNI TOVARISI — V studiu moskovske televizije so se zbrali vsi dosedanja sovjetski kozmonavti za posebno oddajo o osvajanju vesolja. Na sliki: Popovič, Gagarin, Terješkov, Bikovski, Nikolajev, Titov. Foto: Tanjug

Bamaco:

ZA OSVOBODITEV

Republika Mali je dodelila 25 milijonov malijskih frankov za pomoč osvobodilnim gibanjem na odvisnih afriških področjih. Iz Dar es Salama pa javljajo, da je odbor za koordinacijo afriških osvobodilnih gibanj sklenil z vsemi razpoložljivimi sredstvi pomagati tlačenim afriškim narodom. Odbor so ustanovili na podlagi sklepa, sprejetega na konferenci afriških voditeljev v Adisu Abebi.

Ulan Bator:

PRELOM Z IRAKOM

Mongolsko zunanje ministrstvo je objavilo sporočilo v zvezi s sklepom iraške vlade, da pretrga odnose z LR Mongolijo. Vlada LR Mongolije odboja ta sklep, ki je v nasprotju s številnimi iraškimi ljudstvom in ne združuje z krepijo prijateljstva in medsebojnega razumevanja med narodi. Iraška vlada je sklenila pretrgati stike z Mongolijo, ker je ta zahtevala razpravo o kurdskem vprašanju v OZN.

Pretoria:

BOJKOT ZDA

Nobena uradna osebnost vlade Južnoafriške republike se ni udeležila sprejema, ki ga je priredilo ameriško veleposlanstvo ob ameriškem narodnem prazniku. Kakor poroča AFP, je ameriško veleposlanstvo priredilo dva sprejema — enega za bele, drugega pa za belce in domaćino. Zunanji minister Južnoafriške republike Louw je bil zahteval od veleposlanstva, naj ne prireja »mešanih« sprejemov.

Victoria Falls:

PRED RAZPADOM

Potem ko bo 31. decembra razpuščena federacija Rodezije in Nyasae, bodo ustanovljene tri neodvisne afriške države — Severna Rodezija ali Zambija, tremi milijoni prebivalcev ter Južna Rodezija in Nyasae, prav tako vsaka s tremi milijoni prebivalcev. Kakor meni AFP, je s sklepom o razpustitvi federacije najbolj prizadet premier Welenski, ki je težil za močno federacijo s prevlado Evropejcev.



NEKAJ NAJVEČJIH LADIJ, ki so jih doslej zgradili v naših ladjedelnicih: »Presidente Joao Goulart«, supertanker 32.000 ton nosilnosti ladjedelnica Tretji maj, kjer dokončujejo drugo ladjo enake velikosti; »Petar Zoranić«, tanker 25.400 ton nosilnosti (ladjedelnica Tretji maj, po trčenju zgorel v Bosporu 14. decembra 1961); »Trud«, tanker 25.400 ton (ladjedelnica Tretji maj); »Iz«, tanker 20.220 ton (ladjedelnica Split); »Bela krajina«, »Ljubija«, »Idrija« in »Zletovo«, motorne ladje za razsutu tovor po 18.400 ton tipa balk carrier (ladjedelnica Uljanik). Po naročilu iz inozemstva so ladjedelnice Split, Uljanik in Tretji maj zgradile že več takih specialnih ladij po 22.000 in 24.000 ton, prav te dni pa so v ladjedelnici Tretji maj splovili motorni balk carrier »Alida Gordon«, nosilnosti 25.000 ton za Švedsko. Na sliki: Presidente Joao Goulart. Foto: Tanjug

Velikan našega ladjedelništva

»Presidente Joao Goulart«, zgrajen v »3. maju«, ima 32.000 ton

Oriak brez primere doslej, kar jih je kdajkoli izplulo iz naših ladjedelnic, je dobil včeraj novega lastnika in novo ime. Dvaintidesetisočtonski tanker, ki so ga v reški ladjedelnici »Tretji maj« gradili pod imenom Sevojno, je prevzela družba Petroleo Brasileiro S. A. iz Ria de Janeiro. Ladja je dobila ime sedanega predsednika Brazila: »Presidente Joao Goulart«.

S svojimi 32 tisoč tonami in 27 metrom visoka je največja ladja, kar smo jih doslej zgradili pri nas, ampak sodi med orjake tudi v svetovnem merilu. Po mednarodnih predpisih so ji prisodili največji razred in jo uvrstili v vrsto tako imenovanih supertankerjev.

V ilustraciji naj navedemo nekaj števil:

Ladja je dolga 202 metra, široka 27 metrov, visoka pa 13,8 metra. Poganje jo parna turbina, ki ima 15.000 konjskih moči in je v celoti izdelal jugoslovanski inženirski tim. Dva velikansta kotla za paro izvedeno parni kotel in kurjalo z nafte, po licenci AEG izdelalo podjetje Djuro Djaković

tolikšnih dimenzij? me je zanimalo. Druga ladja istega tipa in velikosti je že skoraj zgrajena in kmalu jo bomo lahko izročili novemu lastniku, in to tudi v Brazilijo.

Počutil sem se kot neboljen pritlikavec v senci velikankega kolosa, ki je mirno ležal na modrih valovih. Ko sem videl trup ladje pred poldrugim letom v Bakarskem zalivu, je bilo opaziti na njem samo rdečo barvo minija in rjavo barvo rje. Na njem pa je zamazalo takrat pravo mrtvišče ljudi, ki so mu dajali končno počubo. Takrat se je razlegel po Bakarskem zalivu žvenket jekla in tisti, ki so hodili mimo, so se samo čudili veliki gmoti, ki je mirno ždela na vodni gladini v pričakovanju, da bo nekdo postala mogočina in lepa ladja. Potem smo zvedeli, da jo je v mesecu januarju leta 1982 silovito burja odtrgala od brega, jo gnala preko zaliva in ji grozila, da uniči sadove dela stotin ljudi. Danes je vse to za nami.

N. ISAJEVIČ



PETER MOZOLEC: NIČ STOPINJ



Gostoljubni beli domovi Ohrida

Sonce in sence na sodobni turistični obali Ohridskega jezera

OHRID, belo mesto na skrajnem jugovzhodnem območju države, se ogleduje v modrikastem zrcalu jezera, ki ga je moč uvrstiti s 348 kvadratnimi kilometri površine med najlepša in največja jezerska korita v Evropi. Njegovim razsežnostim ustrezen je tudi ponos Makedoncev na ta biser pod goro Galicija, saj združuje mimo naravnih lepot tudi vrsto edinstvenih klimatskih, arheoloških, zgodovinskih in drugih posebnosti.

Sicer pa doživlja Ohrid, staro mesto luhov, po ti. sočasnemu buri zgodovinski renesansi, ki odkriva na vsakem koraku spopad starega z novim. Kontrastna arhitektonska podoba mesta z veličastnimi gradnjami na eni ter stara in novejša meščanska arhitektura, 19. stoletja na drugi strani, kljub temu ne ovirata turističnih ambicij domačinov. Nasprotno, Ohridčani so v službi turizma enotni. Gostoljubnost, razširjena domača obrt, katere bogastvo filigranskih, rezbarskih, kožuhovinskih in drugih izdelkov je moč kupiti v prenekaletni ohridski delavnici, v osnovi dopolnjuje sodoben turistični koncept razvoja, ki zlasti po ureditvi modernih gostinskih in turističnih objektov že vrača prve sadove za visoke naložbe v to mnogo obsejajočo gospodarsko panogo.

Ohrid je sedež okraja — si zelo težko gube zastran tega problema, sicer vam bodo v eni sapi s primerjajimi podatki dokazali, da niso od muha, če so povečali število obiskov od 1955 (2250 nočitev) v leto 1982 na 100 tisoč obiskov s 670.000 nočitvami v preteklem letu. Vendar so tudi v Ohridu uvideli, da bo treba stredi turizmu bolj celovito. Novih 6,5 milijarde dinarjev, ki jih bodo investirali v promet do konca 1985, leta, naj bi kmalu omililo te tegobe.

Letalska zveza Dubrovnik—Ohrid se žal zaradi prevelikega navela turistov ni obnesla, zato si tudi od nove zračne

proge Skopje—Ohrid ne obetajo kdo ve česa.

No, kljub temu so vsi ohridski hoteli za julij in avgust že v celoti oddani, 45 gostovskih oddajnik znotraj tujcem pa nakazuje uredništvo važne naloge — prehod na komercialni turizem. Kakšna blagodat utegne postati turizem za celotno ohridsko komunio, spoznavajo končno vsi občani. Narodni dohodek na osebo je v tej občini že dosegel 100.000 dinarjev, medtem ko se morajo v nekatere običajne teta okraja zadovoljevati z vsega tretjino te vsote ali celo manj.

Kopanje ni vse

Turizem v Ohridu je vse preveč vezan na kopalno sezono, — ugotavlja Ohridčani. Nalogi za podaljšanje sezone poskušajo ustreči z razširjavo kolektorja raznih prireditve, kot so ohridsko polje, razne že uveljavljene športne in druge prireditve, razstave itd. To obdobje naj bi obsegalo čas od aprila do konca oktobra.

Vendar je vprašanje, kako bodo sprito slabe propagande uspehi s to zamisljo. Prigovor velja zlasti za slabo zastopstvo Ohrida v domači in tuj turistični službi. Zgled nekega nenavaden stikov s tujimi organizacijami jih sili k sodelovanju zlasti z organizacijami turističnimi organizacijami in končno z našimi obmojskimi in celjskimi letovišči. Posebno zadnji predlog postaja za Ohrid zelo

zanimiv, saj je izmenjava kapacitet za kombinirano letovanje tujcev postala marsikje že uspešna praksa tudi med oddaljenimi letoviškimi središči. In Ohridu se s svojimi lepotami pač ne bi bilo treba posebej ponujati.

Takšne in podobne oblike organiziranega turizma bi pomagale Ohridu iz negotovosti in odvisnosti od nenapovedanih gostov.

Preskrba Ohrida in še kaj

Preskrbo turističnega središča Makedonije rešujejo nadve domiselno in perspektivno. Se pred nedavnimi je gostince v Ohridu bolela glava zaradi slabih pogojev preskrbe. Odkar pa se je nekaj kmetskih zadrug domala povsem orientiralo na proizvodnjo sadja in sočiva za gostinska podjetja, poteka preskrba zadovoljivo. Tudi narava o nadaljnjem razvijanju živilske predelovalne industrije ustreza perspektivnemu programu razvoja turizma v ohridskem okraju. Že zaradi številnih počinskih domov ob jezeru.

Boljšanje vprašanje ohridskega turizma so hladilnice. Nič čudnega torej, če se jim tako mudi z načrti za ureditev dveh hladilnic velike zmogljivosti. Nasprotno, doba pa kaže trgovina, ki se jo z gradnjo sodobnih objektov in organizacijo proizvodnje modernizirajo do stopnje, ki zadovoljuje tudi najbolj izbirne tute turiste. Stei ko prej ostaja tudi v Ohridu eden osnovnih pro-

blemov gostinski kader. Ustrezne, vendar prodajne moči iz Slovenije, so letos domestili z domačim kadrom, ki pa nikakor ne zadovoljuje. Sicer je največja plača nakarjara v hotelu A kategorije »Palace« 23.000 dinarjev, toda znanjski izdatki za osebne dohodke zaposlenih se slabo obrestujejo, saj ugotavljajo, da so samo trije odstotki osebja zares sposobni streeh tujim gostom!

Mnogo upov gradijo sedaj na mladem kadru, ki letos prvič zapuša domačo gostinsko solo. V to solo se vključuje sicer samo delata, vendar že prva izkušnja z mladimi močmi mnogo ubetaja.

Nikakor pa ne drži ocena, da je Ohrid osamljen v turističnih prizorih Makedonije. Da gre za obseben turistični razvoj, o čem republika, ki se nikakor neče več zadovoljevati z minimalno udeležbo v jugoslovanskem turizmu, dokazuje obseg letošnje pridobitve. Štirje novi moteli, več novih servisnih postaj in benclinskih avtomobilskih cest iz zahodne Makedonije, ki bo povežala to idealno turistično območje z avtomobilsko cesto »Brestova in enotnost, je le del objektov, ki bodo približali to republiko ostalim svetom. Zato so tudi načrti o uvajanju letnega turizma, športnega ribolova in še marsikaj privlačnega za domače in tute turiste realni. Marjvest in delovna vmea Makedoncev tudi tokrat ne bosta razočarali.

BORO BOROVIC



OHRIDSKI MOTIV.

Foto: B. Borovic

Inspekcija ob sodelovanju »Dela«

Vse ocene: od petic do enojk

za pregledanih 21 gostinskih obratov na Gorenjskem

Turistov je polno vseposod. Tudi na Gorenjskem, na Bledu, v Bohinju, Kranju, Škofji Loki... Pričakali so jih lepo. Na videz. V prebeljenih sobanah, za bleščecimi okni, z na pol očiščenimi stranišči. Na videz res lepo. Vendar videz pogosto vara. Kaj se skriva za obnovljenimi stenami gorenjskih turističnih obratov?

To je zanimalo v preteklih dneh okrajne inšpekcije, ki so se po naročilu zvezne sanitarne in tržne inšpekcije napotili na »letični pregled« po Gorenjski.

Gorenjske niso obiskali prvič. Že aprila in maja so obiskali nekatera gostišča. Ne zato, da bi izterjali kazni. Le opozorjali so, svetovali in upravljali, lastnike in osebe, ki je treba do turistične sezone še preurediti, obnoviti in popraviti. Opozorila inšpektorjev so ponekod vsilila za res, ponekod pa so ostali pri starem in pri obljubah. To pot pa so se neizpolnjene obljube masčevale...

Gostišče bomo takoj zaprli

To niso rekli sanitarni in tržni inšpektorji. Tako sta povedala lastnika gostilne v Bohinju.

»Odvodna cev nam je počila včeraj, meso hranimo vedno v kleti, denarja za hladilnik pa nimamo. Pomivamo sumpi, tu pripravljamo tudi hrano.«

Pod pultom, kjer so ležali kosi mesa, pa so inšpektorji našli čevlje za vsakdanjo rabo in roje muh. Kaj jih ne bi, smeti iz gostišča »Dom Savica« odganja le nekaj deset metrov proč od mesta za pripravo jedi, ki so mu inšpektorji povsem upravičeno nadelali kar ime ropotarnice. Vsakdo je lahko našel kaj, kar v tem prostoru ne bi smelo biti. Ko pa so vse te ugotovitve znešali v zapisnik in ko je zaklop fotoaparata aparat naznanil, da je počena stranišna cev posneta, sta lastnika gostišča izjavila:

»Če bo to v časih, bomo gostilno takoj zaprli.«

Inšpektorji pa so menili, da zapreti gostilno ni treba. Le nekatere stvari bi veljalo v kratkem urediti in bo vse v redu in prav.

Za zajtrk — pokvarjena salama

Muh, počena kanalizacija... To gosta ne vznemirja. Samo videti ne sme. Nedvomno pa pokvarjena salama ni primerna za zajtrk v blejskem hotelu »Jezeru«.

Prišli smo v kuhinjo. Vešče oko veterinarskega inšpektorja se je takoj ustavilo na salami.

Inšpektor je kosček salama bil morala biti bolj rdeča.

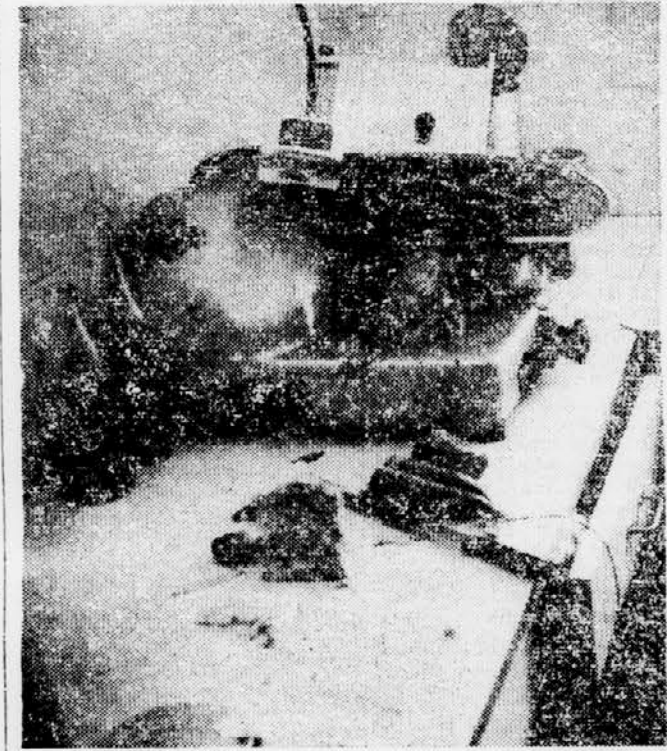
Inšpektor je kosček salame povohal in se spadal. »Da, pokvarjena je.«

Salama je precej na dvoje. Vsa salama je bila pokvarjena. Ostale, v hladilniku, so bile dobre. Pa kaj, ko že od jutra dalje rezali in stregli tisto, ki je bila pokvarjena...

Ostalo pa ni samo pri salami. Pogled v hladilnik je odkril, da tu visi še več kot kilogram pokvarjenega svinjskega mesa, nekaj pokvarjen domačje salame, pokvarjen ledvinski jol...

Lepo se je topila tudi slanina, na katero je pripekalo toplo dopoldansko poletno sonce...

Natančnejši pregled pa je bil kriv, da so v zapisniku pregleda še tele besede: iz penikovalnice se cedi odpadna voda v suho strugo potoka (nadve prijeten vonj), vinska klet je pretopla, vino nima označenih maliganskih stopenj, kuhinjski odpadki so v nepokriti posodi...



POKVARJENA SALAMA ZA ZAJTRK — Vsa salama, ki je na pripravljalni mizi, je pokvarjena. Tako so stregli obiskovalcem Bohinja v hotelu »Jezero«.

Podgani promet v hotelu »Krona« je organiziran. Svoje poti imajo podgane dvostranske, zato sta tudi v vrstah dve luknji. Druga zraven druge. Verjetno podgane hodijo na solato skozi eno luknjo, po solatnem obedu pa skozi drugo. Kdo bi vedel? V Skofješkoli restavraciji na železniški postaji pa smo si lahko ogledali povsem dotrajane omare za posodo, star zolek, pokvarjen kanal za odpadno vodo, slabo umite kozarce, pobruhanu straniščno školjko. Vse iz Skofješke Lokve, kjer so imeli nekaj več reda in »preveč« gostin.

Kaj nam mar inšpekcija? Tako so verjetno mislili v hotelu »Erika« v Kranjski gori. Hotel je res znan po vsem svetu, kljub temu pa inšpektorjem ni bilo odveč, da so si ga vsaj malo ogledali.

Ze pri samem vstopu v kuhinjo so se vedra lica vletela inšpektorje zmrzala. Povsod nered in zanemarjenost. V kuhinji je bilo vseposodno umazane posode, posode polne smeti in pomli. Na umazanih tleh je postajala družba štirih skled: skleda polna kuhane krompirja, vedro za pomije, vedro za smeti in skleda za čiščenje solate. Nad vedri je kraljeval umazan čok za rezanje mesa.

»Pospravite posodo in o-snažite čok.«

»Ja veste, posoda je od včeraj, smo imeli veliko družbo...«

Medtem pa je kuharica obrnila kot da inšpektorje sploh ni bil v kuhinji in z mirno roko začela rezati na povsem umazanem čoku zrezke. Kdo bi čok snail? Mne inšpekcije in opozorila pa itak niso važna.

Skromno izböljšanje

Po vsem tem, kar je napisanega, bi lahko napravili nad gostinci veliko čmo piko. Pa vendar ni bilo povod tako. To so le primeri, ki zaslužio grajo. Gostinska podjetja so bila že prej opozorjena, da se je treba na turistično sezono pripraviti tudi v kuhinji in ne samo v jedilnicah. Mnogo so to upoštevala, vrgledno pa je na žalost le eno gostišče: Dom Jezersko — obrat Hrib Predvor. Tu se vse osebe trudi, da je povsod red in snaga. Inšpektorji so po končanem pregledu gorenjskih gostišč izjavili:

Pregledali smo 21 obratov, ki stoji ob glavnih cestah. Akcijo smo izvedli v nedeljo, takrat, ko so nas gostinci najmanj pričakovali. Stanje v gostinskih obratih se je marsikje izboljšalo, v nekaterih lokalih zavestno skrbe, da so gostje postreženi v prijetni okolici z zdravo hrano in pijačo. V teh gostinskih obratih kolektiv vedno najde sredstva, s katerimi dviga standard objektov.

V nekaterih lokalih pa smo ponovno našli ljudi, ki grobo kršijo najnovejša načela higijenskega vzdrževanja lokalov in druga pravila poslovanja. Pokazalo se je, da so prostori, ki so namenjeni gostom, znatno bolj vzdrževani kot kuhinje, shrambe in sanitarije. Groba in že običajna pomanjkljivost so umazane krpe. Obteka gostov še vedno ni snaga, čistoča kozarcev in jedilnega pribora je marsikje problematična.

Tekst in slike: JOŽE VETROVEC

Zabeleženo

Zemlja je, sredstev ni dovolj

Kmetijska zadruga Martjanci je lani odkupila 101 ha zasebnih zemljišč, letos pa se jih ha. Odkupuje v trikotu med večjimi kraji: Martjanci, Sebeborci in Moravci, kjer je moč postopoma zbrati dovolj zemlje za večji obrat. Odkupila bi lahko še okoli 100 ha zemljišč, ki ji jih lastniki ponujajo, a nima sredstev, da bi jih plačala.

Zadružni kolektiv pa niti ni nardušen za nakup novih zemljišč, ker ne dobi investicijskega kredita za gradnjo hlevov na območju odkupljenih zemljišč. Lani so mu sicer obljubili, da bo dobil kredit za gradnjo hlevov s 400 stoječih, pozneje pa so mu sporočili, da ne more dobiti manjši kredit kot za gradnjo hlevov s 1000 stoječih.

Za toliko goved zadržati ne more pridelati dovolj krme, lahko pa jo bo čez nekaj let. Ker nima hlevov, pa mora tisto krmo, ki jo pridelal, dati zasebnim živinorejcem, ki jim je dal v paitanje tudi okoli 100 svojih goved, ker za njih nima lasnega prostora. Tako se je sicer izognil inesticijam v lastne hleve — toda takšna reja ima večjo pogodbemenu sodelovanje se precej lastnosti individualne reje, zato ji ne kaže dajati prednosti pred rejo v velikih zadružnih hlevih.

Na območju, kjer kmetijska zadruga Martjanci namrava ustvariti večji kmetijski obrat, imajo kmečke družine zelo malo otrok in zato tudi premalo mladih, močnih delavcev. Zato je tam velika ponudba zemlje po sorazmerni nizki ceni. V takšnih razmerah pa bo za povečano pitanje zadružne živine, če ne bo kmalu zgrajila lastnih hlevov, tudi težko dobiti dovolj zasebnih kmetovalcev. Zato bo treba graditi hleve prej, kot bo tamkajšnji razvijajoči se obrat pridelal dovolj krme za rejo oziroma pitanje 1000 goved.

JOŽE PETEK

Kozerija

Vodnjak želja

kaj več luksuza pri opremljanju trgovin je zasenčilo vzornike drugod, kjer še nekoliko računajo, ko gre za rentabilnost investicije, potrebno kvadraturu prostora in kurantno ali nekurantno lokacijo. Pa bi se lahko primerjali in primerjavo vzdržali kot nič, kar povsem dokazuje smotnost in dobro ekonomsko naložbo številnih študijskih izletov v tujno. Je mesto, ki slovi po vsem svetu, vabi s tisoč trnkov devize in turistice ter bi bilo čudno, če ne bi moglo dati tudi nam nekaterih koristnih pobud. Pri povratku odonodno so možne turistične sejali in močevali, kaj jim je bilo na popotovanju najbolj všeč

Nasi organizatorji turističnega, drusobnega in normalnega življenja so v svojih domoljubnih željah izjavili, ki jih je tam dobi za vsakim se lotijo presajanja kakih izza postev. Ne mogli bi jih prekositi ne glede na število, ne glede na obsega.

»Razen tega, kadar pri nas rušimo, rušimo hitro in temeljito, da za bul. dozerji ostajajo le globoke vdrtine« — je prišli drugi, ki je na tekocem z našo prakso.

»Skupaj z zaplankanostjo gradbišča sredi sezone dajejo te vrtilne poglabljen vtis o našem mestu in naši priročnosti.« je zaključil tretji.

Soglasna pa je bila turistična ekskurzija o tem, da je nekaj odličnega poglabljen vtis o našem mestu in naši priročnosti.« je zaključil tretji.

Soglasna pa je bila turistična ekskurzija o tem, da je nekaj odličnega poglabljen vtis o našem mestu in naši priročnosti.« je zaključil tretji.

»Nekaj takega — seveda v širšem smislu — bi potrebovali pri nas.« so v zboru ponavljali. Vsek zase pa je stvar utemeljil z zglednim primerom: »Dostojno smo za milijone gradili na primer ob morju ribje restavracije. Z marmornim, dekoracijo in kovanim železom. Pa se tam niso stekale devize, ker so gostje hoteli imeti ribe!«

»Saj, devize jim niso šle izpod prstov. So dejali, da čejo imeti v zameno spominke.«

»V klimatskih zgradbiščih za tujce ni bilo nikjer dovolj sodobno uredjenih sob, v kampinških ne dovolj razkusevne rode, na jedilnih istih nikjer zadosti domačih specialitet.«

»Na vodnjak se pa nihče ni spomnil.« so se samokritično obtožili na koncu.

Potem so razvili ves načrt. Najprej potrebujejo vodnjak. Najbolje nor, velik in moderen, saj za turizem in devize je treba nekaj riskirati. Za prvo silo pa bi morda porabili kakega starega, saj nismo brez nič, hvalabogui!

Sirina, s katero tolcemo zamejstvo, pa bi šla v dve smeri. Tako bi vsaj sprva dovolili tudi domačinom metati denar v vodnjak, čeprav ti nima deviz. Te tekusnje, da domačin ne gre povsem zapostaviti, smo se naučili kar ob domači obali, ko so bili hoteli prazni.

Drugo razširitev možnosti za večji promet z devizami pa naj bi zagotovili pestrejši spektrum dovoljenih želja. Za devize, srzene v vodnjak — tak je bil sklep — si lahko slerneti želi kar hoče! Ne tako lokalpatriotško kot pri sosedih (ponovno, ah, še enkrat videti Rim!). Ob našem vodnjaku naj si želijo karkoli pod soncem hočejo!

»To bomo vsak večer štel moker izkupicek.« so si meli roke. Do nadaljnjega je ostalo odprto samo še to, ali naj vodnjak posluje tudi ob nedeljah ali ne. Tu nas napredek še ne dohaja želja in tudi pretiravanj ni opaziti.

MARIJA NAMORS

Novice

LJUBLJANA: obisk delegacije romunskih književnikov. Včeraj popoldne se v prostorih Društva slovenskih književnikov sestali predstavniki slovenskih pisateljev z delegacijo romunskih pisateljev, ki se te dni mudi v Jugoslaviji. V delegaciji sta pesnica Maria Banuș, nosilka najvišje romunske nagrade za poezijo, ter esejist in kritik Paul Georgescu, član uprave Zveze romunskih pisateljev in glavni urednik literarne revije «Izvestia romanescă». Romunska književnika sta z našimi pisatelji izmenljala misli o medsebojnem sodelovanju.



grade za poezijo, ter esejist in kritik Paul Georgescu, član uprave Zveze romunskih pisateljev in glavni urednik literarne revije «Izvestia romanescă». Romunska književnika sta z našimi pisatelji izmenljala misli o medsebojnem sodelovanju.

ZAGREB: volanji koncert «Slovenskega doma» — Ob koncu letošnje sezone je kulturno prosvetno društvo «Slovenski dom» v Zagrebu imelo svojo glavno letno prireditev: pevski zbor je priredil volanjski koncert slovenske in hrvaške pesni v dvorani Glasbenega zavoda. Koncert, ki je bil pred dnevi, je odlično uspel. Dirigiral je Danilo Danev.

SARAJEVO: natečaj založbe «Veselin Masleša» — Založba «Veselin Masleša» je tudi letos razpisala natečaj za najboljšo literarno sestavo o knjigah svoje zbirke «Lastavice». Po pregledu del je založba nagradila sto učencev osnovnih šol iz vse države z letovanjem v koloniji «Lastavice» v Splitu. Zbirka je nagradila tudi deset učiteljev maternične, da preživijo 15 dni v Splitu kot gostje kolonije. Razen 15 nagrad po 80 knjig, ki jih je razdelila, je založba poskrbela tudi za obisk mladinskih prijateljev v svoji splitski koloniji. Med 12. in 18. julijem bodo tja prišli pisatelji Branko Ćopić, France Bevk, Dušan Kostić, Arsen Dikić, Tone Seliskar, Branko Radičević, Aleksa Mikšić, Ahmet Hromadžić in še nekateri.

TITOGRAD: Njegoševa nagrada — Na Cetinju bo v septembru osrednja proslava 150-letnice Njegoševega rojstva. Poleg proslav, ki bodo ob tej obletnici, bo izvršni svet Crne gore predlagal republiški skupščini, da ustanovi Njegošovo nagrado za književnost, ki bo splošno jugoslovanskega značaja, podeljevali pa jo bodo vsako tretje leto. V ta namen so že pripravili zakonski osnutek, ki predvideva tudi ustanovitve stalnega Njegoševega sklada.

SPLIT: razstava fresk — Prvega julija so v Dioklecijanovi palači v Splitu odprli razstavo fotografij naših srednjeveških fresk. Razstavo, ki bo odprta tri mesece, sta organizirala beograjska galerija fresk in zavod za varstvo kulturnih spomenikov v Splitu. V desetih velikih dvoranah so razstavili 140 eksponatov.

LJUBLJANA: koncert komorne glasbe Igorja Stravinskega — Ljubljanski «Collegium musicum» bo priredil v ponedeljek, 8. julija, ob pol devetih



v dvorani Slovenske filharmonije »Večer komornih del Igorja Stravinskega«. Ker je skladatelj bolj znan kot mojster velike orkestrske, oratorijske in operne palete, se je pa ves čas posvečal tudi skladanju za komorno in solistično zasedbo, ki pa so v našem glasbenem svetu manj znane, bo ta koncert lepo popestril ljubljanski festivalski spored.

Sedmojuljske nagrade

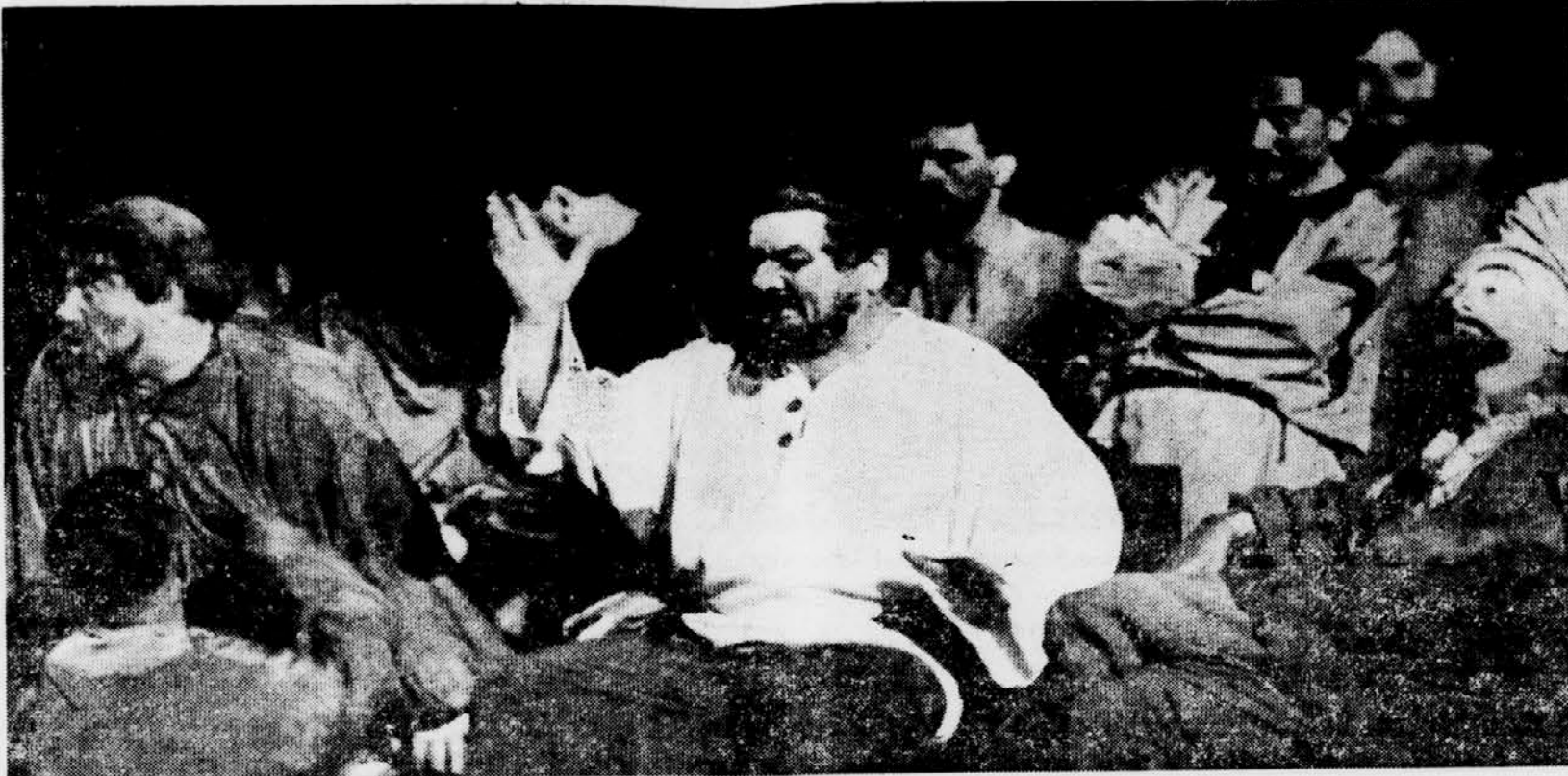
Ob 7. juliju, dnevu vstaje srbskega ljudstva, so iz republiškega sklada za pospeševanje kulturnih dejavnosti podelili dve nagradi za življenjsko delo — za pomembne stvaritve in za uspešno delo na kulturnem področju.

Nagrada za življenjsko delo po milijon dinarjev so prejeli skladatelj Stojan Aralica, etnomuzikolog Miroslav Vasiljević, književnik Milan Dedina, arh. Milan Zloković, glasbeni umetnik Marija in Olga Mihajlović (ti dve si delita nagrado za skupno delo), dramatik umetnik Strahinja Petrović in slikar Marko Čelebonović.

Sedmo juljsko nagrado za književnost v letu 1983 v znesku 500.000 din je dobil Stojan Aralica, etnomuzikolog Miroslav Vasiljević, književnik Milan Dedina, arh. Milan Zloković, glasbeni umetnik Marija in Olga Mihajlović (ti dve si delita nagrado za skupno delo), dramatik umetnik Strahinja Petrović in slikar Marko Čelebonović.

Ob isti priložnosti so bile podeljene tudi sedmojuljske nagrade za najnovejša rezultata na področju znanstvenoraziskovalnega dela. Nagrado za življenjsko delo v znesku milijon dinarjev sta dobila redni profesor Agromorske fakultete v Novem Sadu dr. Pavle Vukasović za uspešne znanstvene studije entomofaunskih insektov kot tudi za prispevek k razvoju anatomologije v naši državi in redni profesor univerze v pokljuju dr. Borislav Stevanović za prispevek k razvoju psiholoških ved in pionirsko dejavnost v eksperimentalni psihologiji v Jugoslaviji.

Sedmojuljske nagrade so za posebne dosežke na področju znanosti dobili skupina sodelavcev Instituta za kemično, tehnološka in metalurška raziskovanja v Beogradu in Elektrotehniška industrija v Nisu. Nagrado za ciklusi študij o problemih dolgoročnega razvoja gospodarstva Socialistične republike Srbije je dobil direktor Ekonomskega inštituta v Beogradu dr. Kosta Mihajlović in sodelavci tega inštituta. Nagrade po 500.000 dinarjev so prejeli redni profesor medicinske fakultete v Beogradu dr. Sinisa Radojević, izredni profesor farmaceutske fakultete v Beogradu dr. Branislav Janković in izredni prof. strojne fakultete v Beogradu Dragotin Stojanović.



»KNEZ IGOR« V IZVEDBI BEOGRAJSKE OPERE — V sredo zvečer je bila Zankah zelo uspešna predstava Borodinove opere »Knez Igor«, ki so jo izvajali člani ansambla beograjske Operе kot svojo zadnjo predstavo na teh letošnjih prireditvah. Na naši sliki: prizor iz I. dejanja (levo knez Gališki).

Gluhi slišijo in tuje razumejo

Pogovor v zagrebškem Zavodu za fonetiko

Če bi iz vsega hotel narediti poenostavljeno čudo, bi lahko zapisal značilna odčitja novega člana Jugoslovanske akademije znanosti in umetnosti prof. Petra Guberine na področju fonetike so vzbudila svetovno pozornost, ob sodelovanju zagrebških strokovnjakov poučujejo danes francosko čeno v Franciji, Belgiji in Tuniziji, medtem ko po sodobnih metodah njihovega sistema začnjenj govoriti gluhih. A da, ne bi zasluženo priznanje izveč nelo preveč senzacionalistično gre samo za razgovor, ki sem ga imel okrog znanstvenega dela novozvoljenega akademika Petra Guberine v Zagrebu z njegovima sodelavcema, asistentom Ivom Skaričem ter lektorjem Antico Stojasavjem, medtem ko je bil profesor sam udeležen na kongresu za rehabilitacijo gluhih v ZDA.

Dejavnost Zavoda za fonetiko pod streho nove filozofske fakultete v modernem zagrebškem univerzitetnem centru je trojna: znanstveno raziskovalno delo na področju fonetike, uporaba teh izsledkov pri sodobnem poučevanju tujih jezikov, in končno korektura defektnih, se pravi rehabilitacija gluhih. »Vse to je za laika na videz med seboj brez neposredne zveze, mi je začel poljsnjavati asistent Skarič strokovno problematiko, atoda ne glede na osebno povezavo v vodstvu profesorja Guberine je po modernih znanstvenih konceptih dokazano, da fonetike ni mogoče pravečati brez sklene obravnave vanja defektov. Delansko novo znanstveno odkritje prof. Guberine pa je tako imenovana verbotonalna teorija, t. j. da struktura našega dojemanja temelji na selektiranih nekaterih elementov v govornem signalu. Pri poslušanju namreč ne sprejemamo vseh zvokov kontinuirano, temveč samo nekatere odzroma samo neke tone v lestev. Glas u, če vzamemo primer, zavzema pri akustičnem filtriranju enkrat kot e, drugič kot i, itd. To nam tudi pojasnjuje, da tujci, ki imajo drugačno strukturo poslušanja, isti glas slišijo drugače kot mi. V tej slušni napetosti tiči glavni problem pri osvajanju tujih jezikov, kajti tujec se počuti kot nekdo, ki je defekt. Zato se v tem smislu tudi poučevanje tujih jezikov in delo z gluhih nimajo neke stikata».

Verbotonalna audiometrija, to je teorija o merjenju zvokov v primerjavi z nekim imaginarnim čistim tonom, je dejansko revolucionarno odkritje v svetovnem znanstvenem merilu; o njej, za in proti, so se mimo avtorja razpisali tudi še mnogi drugi znanstveniki. Praktično pa je dobila teorija svoj odmev tudi v novih metodah poučevanja gluhih. Zato im je Zavod za solstvo Hrvatske v tem smislu začel obiskati zlasti s tistimi višinskimi oddajami glasov, kjer je njihova izguba sluh največja in kjer imajo zaradi tega največ težav. Po novi metodi, ki se teh višin izogiba, pa posredujejo gluhih zvočnim signalom, ki so najbolj dojemljivi. Zaradi tega so tudi uspehi izredno pozitivni. To novo metodo sta prevezli v svojih izdajah znani svetovni trdki Phillips in Dany Wix, čeprav so, kot sem razumel, nastopili neki avtorski zapletji. Ker se je naš Guberine v svojem interakcijskem in interakcijskem raziskovalnem delu na področju fonetike in povezavah jezikovnih elementov nismo mogli ugeniti govoriti. Lepak avtorske kulture zavržen. Guberine je vsega bežno opozoril na »sebeno povezavo prof. Guberine s številnimi afriškimi kulturami in političnimi delavci in na njegov načrt o pospeševanju afriškega »sveta. Toda o tem moram kedaj drugič. Že tokrat pa sem imel v nisevi sobi v Zagrebu pomembnih obiskov. Da smo tudi Jugoslovanci prispevali k spoznavanju ljudi v mnohih jezikih.

Razgovor bi bil lahko še obširnejši in o številnih znanstvenih publikacijah profesorja Guberine gde stilistične fonetike in povezavah jezikovnih elementov nismo mogli ugeniti govoriti. Lepak avtorske kulture zavržen. Guberine je vsega bežno opozoril na »sebeno povezavo prof. Guberine s številnimi afriškimi kulturami in političnimi delavci in na njegov načrt o pospeševanju afriškega »sveta. Toda o tem moram kedaj drugič. Že tokrat pa sem imel v nisevi sobi v Zagrebu pomembnih obiskov. Da smo tudi Jugoslovanci prispevali k spoznavanju ljudi v mnohih jezikih.

Zagrebski zavod za fonetiko se je razvil iz romanske katedre na filozofski fakulteti, zaradi česar se razumljivo tudi danes precej usmerja v območje francosčine. Zanimivo pa je, da so njihove magnetofonske kolekcije za učenje tujih jezikov po avdiovizualni metodi, konkretno za srbohrvaščino, francosčino, italijanščino, ruščino in nemščino, vzporedno z znanstveno koprodukcijo Zagrebškega zavoda in pariške ustanove Saint Claude, skupno izdaje trdke Jugoton (Jugoslavija), Didier (Francija) in Chilton (ZDA).

»Zdaj pripravljamo po tej metodi tečajne tudi za naše razred gimnazije obiskoval tri leta, po čemer je moglo jasno sklepati, da sem se moral roditi 1864. Gospodu profesorju tudi moja hvala, da je to vprašanje razjasnil; zdaj je ta zadeva vsem nam jasna in nas ne bo več zavaljala v zmo. Mimogrede naj pripomnim, da je tisto leto, ko sem se rodil, umrl Vuk Karadžić. To je očito naključje, kajti nikakor mi ni bilo do tega, da bi se kak književnik umaknil zgolj zato, da bi mi napravil prostor v književnosti. Pa vendar me je ta naključna zveza med mano in Vukom navdajala svoje dni s ponosom in sem zamlada hrepenel po tem, da bi mi kdo pohvalil nogo, ker sem bil prepričan, da je dovolj, če sepaš, pa si že Vuk. Nekdo je le malo manjkalo, da mi niso polomili nog, toda ne zato, da bi ustregli mojim književniškim ambicijam.

Se tole mimogrede. Tačas ko sem se rodil, in že nekoliko prej, je vzkila med narodi Balkanskega polotoka zamisel zblizanja in skupnosti, da bi složni zašli boj za osvoboditev. Prvi poskus tega zblizanja sem bil menda jaz, ker sem nekako posebej ljubljal Balkansko zvezo. In če me ne bi srbska narodnost prve dni mladosti oskrbovala z mlekom in me s tem naredila dolžnika, kdo ve, ali me ne bi že ustrelili kot grškega ministra; ali ne bi morda kot lažni romunski knez zapravljal po svetovnih kopališčih denar zarjavljih francoskih vdov; ali pa se ne bi morda s podporami raznih držav krvavo pretepali po planinah kot vodja albanskih banditov, prečeh na primeren trenutek, da iz svoje hajduške čete sestavim ministrski svet.

Glede mojega rojstva ni bil sporen samo dan, marveč tudi kraj rojstva. Nekateri življenjepisec so zapisali kot moj rojstni kraj Beograd, drugi Smederevo. Zmešnjavo je povzročilo to, da se me obe imenovanji mesti odklekata in ne eno ne drugo ne priznava, da bi se bil v njem rodil, marveč me po-

rojstvo šole, so mi pripovedovali in ugotovili, da je način poučevanja tujih jezikov v naših šolah po njihovem mnenju zelo neučinkovit. Otrci bi se morali v štirih letih učenja pač naučiti toliko, da bi se v tujem jeziku lahko sporazumevali. Pri tem po njihovi teoriji ni primarno pisanje, ampak govor, ki se mu šele pozneje pridruži tudi pisanje. Zato im je Zavod za solstvo Hrvatske v tem smislu začel obiskati zlasti s tistimi višinskimi oddajami glasov, kjer je njihova izguba sluh največja in kjer imajo zaradi tega največ težav. Po novi metodi, ki se teh višin izogiba, pa posredujejo gluhih zvočnim signalom, ki so najbolj dojemljivi. Zaradi tega so tudi uspehi izredno pozitivni. To novo metodo sta prevezli v svojih izdajah znani svetovni trdki Phillips in Dany Wix, čeprav so, kot sem razumel, nastopili neki avtorski zapletji. Ker se je naš Guberine v svojem interakcijskem in interakcijskem raziskovalnem delu na področju fonetike in povezavah jezikovnih elementov nismo mogli ugeniti govoriti. Lepak avtorske kulture zavržen. Guberine je vsega bežno opozoril na »sebeno povezavo prof. Guberine s številnimi afriškimi kulturami in političnimi delavci in na njegov načrt o pospeševanju afriškega »sveta. Toda o tem moram kedaj drugič. Že tokrat pa sem imel v nisevi sobi v Zagrebu pomembnih obiskov. Da smo tudi Jugoslovanci prispevali k spoznavanju ljudi v mnohih jezikih.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Ko je študiral slog in kompozicijo II. spomenika, je Bogdan dognal, da je ta spomenik, katerega vsebina je opomin k spovedi in pokori, razrajen iz 15 delov, katerih vrh je srednji, to je osni del. Oba večja, prednji in zadnji, imata po sedem delov, ki so razdeljeni simetrično, in sicer v obratnem redu. Ta zunanja dovršenost je v nasprotju z živahnim notranjim valovanjem besedila. Pogačnik ugotavlja, da ima prav to svojevredno nasprotje je svoj estetski namen in estetsko vrednost.

Ko postavlja svoja dognanja v čas, v katerem je tekst nastajal, ugotavlja na osnovi zgodovinskih podatkov, da je zemlja zahodne Evrope, in sicer tam, kjer ga je mogel doseči vpliv sole in zahtev Karla Velikega. Studij sintakse in posameznih gramatičnih oblik, predvsem glagolskega vida, pa je pokazal, da dovršeno izražanje preteklosti in njena interpretacija skozi različne časovne obdobje glagolskega dogajanja pripadajo II. brižinski spomeniku slovenskega duha in dal je leksikalno ter frazeološko popolnoma v skladu s takratno jezikovno strukturo slovensčine.

Danes povzemamo nekaj misli iz študije »II. brižinski spomenik kot literarnozgodovinski problem«, ki jo je napisal asistent za slovensko književnost na zagrebški filozofski fakulteti dr. Jože Pogačnik in ki je vzbudila pozornost že na nedavnem kongresu slavistov v Ohridu.

Nesreča na odprtem prelazu

Vlakovski odpravnik pozabil dati signal

LJUBLJANA, 5. julija. — Davi, nekaj minut po polnoči, sta na železniškem prelazu v Grosupljem trčela osebni avtomobil in motorni vlak. Voznik osebnega avtomobila je bil ranjen in so ga odpeljali v novomeško bolnišnico.

Sinoči, nekaj minut pred polnočjo se je Ernest Zorjan odpravil z osebnim avtomobilom LJ-150-76 proti Kočevju. Z njim je bil še Valter Držak, Kmalu, ko je prišel iz Ljubljane, je začel voziti previdejno, ker je bila precej gosta megla pa tudi obvozna cesta ni dopuščala večje hitrosti. Ko se je približeval železniški progi, je vozil normalno naprej, saj so bile zauparice dvigane in ni utripala rdeča luč. Ko pa je prišel na železniški prehod, je zagledal, da se mupo železniški progi bližata s precejšnjo hitrostjo dve luči. Močno je pritisnil na zavore. Kljub zaviranju je trčil v sredino motorke, pri čemer se je poškodoval po glavi.

Nesreči z električnim tokom

CELJE, 5. jul. — V Dvoru blizu Smarja pri Jelsah je v sredo popoldne 16-letni Franc Čučej iz Ljubljane okoli zajenika napeljal električno žico, da bi preprečil krajo jarecev. Pri tem pa je prišel za žico, v kateri je bil tok. Čučej je bil takoj mrtev.

ADVOVSCINA, 5. jul. — V Placah pri Ajdovščini se je v sredo popoldne smrtno ponesrečil z električnim tokom 13-letni Herman Valič. Deček se je kopal na domaćem dvorišču, nato pa je odšel v hišo, kjer se je nameraval obrisati. Pri tem pa je z nogo zadel v anteno, ki je bila pod napetostjo. Bil je takoj mrtev. Herman Valič je pred dvema dnevnoma napeljal anteno za svoj detektorski sprejemnik, katero pa je verjetno veter vrgel na električno žico.

Smrtna nesreča na mokri cesti

CELJE, 5. jul. — Večera ob 14.30 uri je po Ljubljanski cesti v Celju proti motornemu kolesarju peljal osebni avtomobil znamke BMW MB-62-41, ki ga je upravljal voznica Ida Berner iz Celovca pri Ravnah na Koroškem. V osebnem avtomobilu je bil tudi njen mož Rudolf. Cesta je bila mokra in na zavoju na zozemnem delu mostu je osebnim avtomobilom zaradi precejšnje hitrosti zaneslo na desni pločnik, od tod pa na levi pločnik. Voznica je suknj vrgel proti ograji, kjer je z glavo udarila v mostno ograjo in zaradi močnega udara takoj umrla. Hudo se je poškodoval tudi njen mož, katerega so s poškodovano glavo in prsnim košem nezvestnega prepeleli v celjsko bolnišnico. Osebnim avtomobil je skoraj popolnoma uničen.

Nenadna smrt

VRHNIKA, 5. jul. — Večera jutraj je na poljski poti v zaselku Smreče pri Vrhniki nenadoma umrl 28-letni delavec Vinko Treven iz Smreče pri Vrhniki. Komisija, ki je odšla na kraj smrti je ugotovila, da je po kojkah odšel na njivo v zgodnjih jutrajnjih urah, kjer je nameraval kositi travo. Treven je boloval za padavico in napad, ki ga je dobil med potjo, je bil zanj usoden. Padel je namreč takoj nesrečno, da si je zlomil tilnik in obeljal mrtev.

Nesreče z motornimi kolesi

ČRNOMELJ, 5. jul. — Večera jutraj sta se na cesti II. reda pred naseljem Dragatuš, med kilometerskima kamnom št. 79 in št. 80, zalekla motorist Omar Linč z motornim kolesom BI-10-209 in motorist Janez Babič, ki je vozil motorno kolo NM-12-006. Pri srečanju na blagem ovinku je motorist Linč vozil po sredini ceste, zaradi česar je prišlo do trčenja. Pri padcu se je Babič hujše poškodoval in so ga takoj prepeljali v novomeško bolnišnico. Linč je pri padcu dobil lažje odrgnine. Na obeh vozilih je za 400.000 dinarjev škoda.

KRANJ, 5. jul. — Večera ob 18. uri se je na cesti II. reda v vasi Britof pri Kranju motorist Ivan Martinič z motornim kolesom KR-11-195 zalel v osebnem avtomobilu LJ-67-97, ki ga je vozil Franc Perna. Osebnim avtomobil je vozil proti Kokri in sekal leve ovine v trenutku, ko mu je nasproti prišel motorist Oba. Voznika sta se pri trčenju laže ranila. Prometni milnik je voznika osebnega avtomobila napotil na odvzem krvi, ker je kazal znake vinjenosti, odvezl pa mu je tudi vozniško dovoljenje.

LITJA, 5. jul. — Na cesti III. reda v Smartnem pri Litji je večer popoldne motorist Anton Zavrt z motornim kolesom LI-11-943 trčil v osebnem avtomobilu LJ-104-99 (voznik Alojz Zupančič). Motorist je prehitel dva mopedata v trenutku, ko mu je nasproti prišel osebni avtomobil. Pri nesreči se je motorist laže poškodoval, na

Namesto zahvale napad z nožem

VELENJE, 5. jul. — V noči od srede na četrtek se je proti domu vračal s svojo ženo in sosed 39-letni Ignac Jeseničnik iz Velenja. Ob cesti je Jeseničnik ugledal moškega, ki je ležal na tleh. Nameraval mu je pomagati, zato je stopil do njega ter ga skušal dvigniti. Mijo Lesar, zidar iz Mačkovec (okraj Čakovci), ki je ležal ob cesti, pa je nenadoma vstal, vrgel ob tla steklenico in nad Jeseničnika potegnil nož ter mu prerezal trebuh. Hudo poškodovanega Jeseničnika so prepeljali v bolnišnico, kjer je še vedno v kritičnem stanju. Mijo Lesar, ki začasno stanuje v Velenju, je poznan kot velik pretepec.

Minulo sredo in četrtek 36 hujših prometnih nesreč

LJUBLJANA, 5. julija. — Minulo sredo in četrtek se je na cestah Slovenije pripetilo 36 hujših prometnih nesreč, pri katerih sta dve osebi izgubili življenje, 9 jih je bilo hujše poškodovanih, 25 oseb pa se je laže ranilo. Razen teh nesreč pa je bilo v Ljubljanskem okraju še 12 prometnih nesreč brez telesnih poškodb in manjšo materialno škodo (pod 100.000 dinarjev). Materialno škodo na vozilih in objektih so ocenili na več kot 5,6 milijona.

Osební avto jo je zadel na prehodu za pešce

Voznik pogledal v avtobus in spregledal pešca

LJUBLJANA, 5. jul. — Danes popoldne je na Titovi cesti v Ljubljani na prehodu za pešce pred restavracijo »Šestica« osebnim avtomobil LJ-109-40, ki ga je vozil Pavel Oberšner iz Ljubljane, podrl Josipino Sever iz Ljubljane, ki je pravilno po prehodu za pešce prečkala Titovo cesto.

Osebnim avtomobil je peljal od križišča Ajdovščina proti pošti in je približno 100 metrov pred križiščem Titove ceste in Kidričeve ulice začel prehitovati avtobus mestnega prometa, ki vozi proti Viču. Ko je bil osebni avtomobil vzporedno z avtobusom, je voznik osebnega avtomobila pogledal v avtobus in tako spregledal Severjevo, ki je prečkala Titovo cesto v smeri

Ubila ga je strela

MARIBOR, 5. jul. — Minuli terek je 32-letni Miro Roškar z vozom odšel na njivo po peso. Med potjo na njivo v naselju Biš, je udarila strela v voz in Roškar je bil takoj mrtev. Na vozu je bila tudi njegova hčerka, ki pa je ostala nepoškodovana.

Utonil v ribniku

ZGORNJA KUNGOTA, 5. jul. — V vaškem ribniku v zgornjih Vrtačah je v sredo popoldne utonil 11-letni Jože Sekli iz Plac pri Mariboru. Deček je s svojim bratom in bratrancem čez traktorsko zračnico položil desko; tako so se vozili po ribniku. Ko so bili v približno 3 metre globoki vodi so nenadoma izgubili ravnotežje ter padli v vodo. Takoj je skočil v vodo Jože Selinšek, ki je rešil brata in bratrance, ni pa več uspel rešiti Seklija.

TOPLOVOD – ELEKTROSIGNAL

MONTAŽNO TEHNIČNO PODJETJE, LJUBLJANA, CRTOMIROVA 6, RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA IN VABI K SODELOVANJU:

INŽENIRJE ELEKTRO DEJAVNOSTI — (SIBKI TOK)

ELEKTROTEHNIKE Z DALJSO DELOVNO DOBO

ELEKTROMONTERJE ZA JAKI IN SIBKI TOK

MONTIERJE ZA VODOVODNE INSTALACIJE IN CENTRALNO KURJAVO

KLEPARJE ZA KLIMA NAPRAVE

KLJUČAVNICARJE VSEH VRST

SKUPINO DELAVCEV ZA MONTAŽNO DELO IN PROIZVODNJO

Osební dohodki po dogovoru, nastop možen takoj!

Ponudbe sprejema kadrovske oddelke pismeno in ustno (tel. št. 30-144, interno 05).

5611

Telefon dežurnega urednika: 20-646

IZDAJA IN TISKA CASOPISNO PODJETJE DELO LJUBLJANA, TOMŠICEVA 1-3 — UREDNISTVO: LJUBLJANA, TOMŠICEVA 3 — UPRAVA: TOMŠICEVA 1 — TELEFONI 23-522 DO 23-526 — OGLASNI ODDELEK: LJUBLJANA, TITOVA 1, TELEFON 21-836 — PRODAJNI ODDELEK: LJUBLJANA, TITOVA 3, TELEFON ZA LJUBLJANSKE NAROČNIKE 20-463, ZA ZUNANJE NAROČNIKE 21-832, POSTNI PRE DAL 29 — BRZOJAVNI NASLOV: »DELO« LJUBLJANA ZIRO RACUN PRI NARODNI BANKI: LJUBLJANA 600-111167 — MESEČNA NAROČNINA 550 DINARJEV — ROKOPISOV NE VRACAMO.

FESTIVAL



KRIŽANKE

DANES ob 20.30 bo ansambel zakrskne Operne in dnevni kolektorji. Sledila bo predstava »Križanke« zborstva. NIKOLA SUBIC ZRINJSKI, ki prikazuje ljudsko obnašanje Sigea v boju proti Turkom. Opera je bogata na zbor in orientalskih plesih.

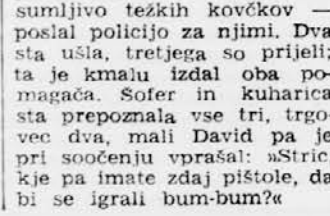
NEBELA, 7. julija, ob 20.30 Igor Stravinski RAZZDANJE VA USODA (The Rake's Progress). Predprodaja vstopnic dnevno od 10 do 12, v sredi dalje pri blagajni v Križankah. Rezervacije po tel. 21-708.

RTV Ljubljana

SPORED ZA SOBOTO

4.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni kolektorji) v črni od 6.30-6.35 Pregled športnih prireditev za nedeljo; 8.05 Postarek v mladinski glasbeni redakciji; 8.35 Trije pisanih taktov; 8.55 Početniško popotovanje od strani do strani — Mirce Susmel; Učeno leto — V. 9.10 Dnevni glasbeni spored; 9.15 Dnevni glasbeni spored; 9.35 Zbiranje orkestra Dalibor Križanec in ansambel Jipji Malisev; 10.40 Iz repertoarja orkestra Slovenske filharmonije — Alojz Srebotnjak; Simfonietta in dve tempe; 10.55 Vsega dan nova povelja; 11.00 Povor, nimis prednost! (od daja za vznikle in potnike motoristov); 12.05 Zbiranje glasbe; 12.15 KN — Ing. Ciril Remic: Ne ga gozdniš kulturi; 12.25 Domači napisi za prijetno popoldne; 12.40 Anonimni Avstrijski glasbeni spored; 12.45 Glasbeni spored; 12.55 Glasbeni spored; 13.05 Glasbeni spored; 13.15 Glasbeni spored; 13.25 Glasbeni spored; 13.35 Glasbeni spored; 13.45 Glasbeni spored; 13.55 Glasbeni spored; 14.05 Glasbeni spored; 14.15 Glasbeni spored; 14.25 Glasbeni spored; 14.35 Glasbeni spored; 14.45 Glasbeni spored; 14.55 Glasbeni spored; 15.05 Glasbeni spored; 15.15 Glasbeni spored; 15.25 Glasbeni spored; 15.35 Glasbeni spored; 15.45 Glasbeni spored; 15.55 Glasbeni spored; 16.05 Glasbeni spored; 16.15 Glasbeni spored; 16.25 Glasbeni spored; 16.35 Glasbeni spored; 16.45 Glasbeni spored; 16.55 Glasbeni spored; 17.05 Glasbeni spored; 17.15 Glasbeni spored; 17.25 Glasbeni spored; 17.35 Glasbeni spored; 17.45 Glasbeni spored; 17.55 Glasbeni spored; 18.05 Glasbeni spored; 18.15 Glasbeni spored; 18.25 Glasbeni spored; 18.35 Glasbeni spored; 18.45 Glasbeni spored; 18.55 Glasbeni spored; 19.05 Glasbeni spored; 19.15 Glasbeni spored; 19.25 Glasbeni spored; 19.35 Glasbeni spored; 19.45 Glasbeni spored; 19.55 Glasbeni spored; 20.05 Glasbeni spored; 20.15 Glasbeni spored; 20.25 Glasbeni spored; 20.35 Glasbeni spored; 20.45 Glasbeni spored; 20.55 Glasbeni spored; 21.05 Glasbeni spored; 21.15 Glasbeni spored; 21.25 Glasbeni spored; 21.35 Glasbeni spored; 21.45 Glasbeni spored; 21.55 Glasbeni spored; 22.05 Glasbeni spored; 22.15 Glasbeni spored; 22.25 Glasbeni spored; 22.35 Glasbeni spored; 22.45 Glasbeni spored; 22.55 Glasbeni spored; 23.05 Glasbeni spored; 23.15 Glasbeni spored; 23.25 Glasbeni spored; 23.35 Glasbeni spored; 23.45 Glasbeni spored; 23.55 Glasbeni spored; 24.05 Glasbeni spored; 24.15 Glasbeni spored; 24.25 Glasbeni spored; 24.35 Glasbeni spored; 24.45 Glasbeni spored; 24.55 Glasbeni spored; 25.05 Glasbeni spored; 25.15 Glasbeni spored; 25.25 Glasbeni spored; 25.35 Glasbeni spored; 25.45 Glasbeni spored; 25.55 Glasbeni spored; 26.05 Glasbeni spored; 26.15 Glasbeni spored; 26.25 Glasbeni spored; 26.35 Glasbeni spored; 26.45 Glasbeni spored; 26.55 Glasbeni spored; 27.05 Glasbeni spored; 27.15 Glasbeni spored; 27.25 Glasbeni spored; 27.35 Glasbeni spored; 27.45 Glasbeni spored; 27.55 Glasbeni spored; 28.05 Glasbeni spored; 28.15 Glasbeni spored; 28.25 Glasbeni spored; 28.35 Glasbeni spored; 28.45 Glasbeni spored; 28.55 Glasbeni spored; 29.05 Glasbeni spored; 29.15 Glasbeni spored; 29.25 Glasbeni spored; 29.35 Glasbeni spored; 29.45 Glasbeni spored; 29.55 Glasbeni spored; 30.05 Glasbeni spored; 30.15 Glasbeni spored; 30.25 Glasbeni spored; 30.35 Glasbeni spored; 30.45 Glasbeni spored; 30.55 Glasbeni spored; 31.05 Glasbeni spored; 31.15 Glasbeni spored; 31.25 Glasbeni spored; 31.35 Glasbeni spored; 31.45 Glasbeni spored; 31.55 Glasbeni spored; 32.05 Glasbeni spored; 32.15 Glasbeni spored; 32.25 Glasbeni spored; 32.35 Glasbeni spored; 32.45 Glasbeni spored; 32.55 Glasbeni spored; 33.05 Glasbeni spored; 33.15 Glasbeni spored; 33.25 Glasbeni spored; 33.35 Glasbeni spored; 33.45 Glasbeni spored; 33.55 Glasbeni spored; 34.05 Glasbeni spored; 34.15 Glasbeni spored; 34.25 Glasbeni spored; 34.35 Glasbeni spored; 34.45 Glasbeni spored; 34.55 Glasbeni spored; 35.05 Glasbeni spored; 35.15 Glasbeni spored; 35.25 Glasbeni spored; 35.35 Glasbeni spored; 35.45 Glasbeni spored; 35.55 Glasbeni spored; 36.05 Glasbeni spored; 36.15 Glasbeni spored; 36.25 Glasbeni spored; 36.35 Glasbeni spored; 36.45 Glasbeni spored; 36.55 Glasbeni spored; 37.05 Glasbeni spored; 37.15 Glasbeni spored; 37.25 Glasbeni spored; 37.35 Glasbeni spored; 37.45 Glasbeni spored; 37.55 Glasbeni spored; 38.05 Glasbeni spored; 38.15 Glasbeni spored; 38.25 Glasbeni spored; 38.35 Glasbeni spored; 38.45 Glasbeni spored; 38.55 Glasbeni spored; 39.05 Glasbeni spored; 39.15 Glasbeni spored; 39.25 Glasbeni spored; 39.35 Glasbeni spored; 39.45 Glasbeni spored; 39.55 Glasbeni spored; 40.05 Glasbeni spored; 40.15 Glasbeni spored; 40.25 Glasbeni spored; 40.35 Glasbeni spored; 40.45 Glasbeni spored; 40.55 Glasbeni spored; 41.05 Glasbeni spored; 41.15 Glasbeni spored; 41.25 Glasbeni spored; 41.35 Glasbeni spored; 41.45 Glasbeni spored; 41.55 Glasbeni spored; 42.05 Glasbeni spored; 42.15 Glasbeni spored; 42.25 Glasbeni spored; 42.35 Glasbeni spored; 42.45 Glasbeni spored; 42.55 Glasbeni spored; 43.05 Glasbeni spored; 43.15 Glasbeni spored; 43.25 Glasbeni spored; 43.35 Glasbeni spored; 43.45 Glasbeni spored; 43.55 Glasbeni spored; 44.05 Glasbeni spored; 44.15 Glasbeni spored; 44.25 Glasbeni spored; 44.35 Glasbeni spored; 44.45 Glasbeni spored; 44.55 Glasbeni spored; 45.05 Glasbeni spored; 45.15 Glasbeni spored; 45.25 Glasbeni spored; 45.35 Glasbeni spored; 45.45 Glasbeni spored; 45.55 Glasbeni spored; 46.05 Glasbeni spored; 46.15 Glasbeni spored; 46.25 Glasbeni spored; 46.35 Glasbeni spored; 46.45 Glasbeni spored; 46.55 Glasbeni spored; 47.05 Glasbeni spored; 47.15 Glasbeni spored; 47.25 Glasbeni spored; 47.35 Glasbeni spored; 47.45 Glasbeni spored; 47.55 Glasbeni spored; 48.05 Glasbeni spored; 48.15 Glasbeni spored; 48.25 Glasbeni spored; 48.35 Glasbeni spored; 48.45 Glasbeni spored; 48.55 Glasbeni spored; 49.05 Glasbeni spored; 49.15 Glasbeni spored; 49.25 Glasbeni spored; 49.35 Glasbeni spored; 49.45 Glasbeni spored; 49.55 Glasbeni spored; 50.05 Glasbeni spored; 50.15 Glasbeni spored; 50.25 Glasbeni spored; 50.35 Glasbeni spored; 50.45 Glasbeni spored; 50.55 Glasbeni spored; 51.05 Glasbeni spored; 51.15 Glasbeni spored; 51.25 Glasbeni spored; 51.35 Glasbeni spored; 51.45 Glasbeni spored; 51.55 Glasbeni spored; 52.05 Glasbeni spored; 52.15 Glasbeni spored; 52.25 Glasbeni spored; 52.35 Glasbeni spored; 52.45 Glasbeni spored; 52.55 Glasbeni spored; 53.05 Glasbeni spored; 53.15 Glasbeni spored; 53.25 Glasbeni spored; 53.35 Glasbeni spored; 53.45 Glasbeni spored; 53.55 Glasbeni spored; 54.05 Glasbeni spored; 54.15 Glasbeni spored; 54.25 Glasbeni spored; 54.35 Glasbeni spored; 54.45 Glasbeni spored; 54.55 Glasbeni spored; 55.05 Glasbeni spored; 55.15 Glasbeni spored; 55.25 Glasbeni spored; 55.35 Glasbeni spored; 55.45 Glasbeni spored; 55.55 Glasbeni spored; 56.05 Glasbeni spored; 56.15 Glasbeni spored; 56.25 Glasbeni spored; 56.35 Glasbeni spored; 56.45 Glasbeni spored; 56.55 Glasbeni spored; 57.05 Glasbeni spored; 57.15 Glasbeni spored; 57.25 Glasbeni spored; 57.35 Glasbeni spored; 57.45 Glasbeni spored; 57.55 Glasbeni spored; 58.05 Glasbeni spored; 58.15 Glasbeni spored; 58.25 Glasbeni spored; 58.35 Glasbeni spored; 58.45 Glasbeni spored; 58.55 Glasbeni spored; 59.05 Glasbeni spored; 59.15 Glasbeni spored; 59.25 Glasbeni spored; 59.35 Glasbeni spored; 59.45 Glasbeni spored; 59.55 Glasbeni spored; 60.05 Glasbeni spored; 60.15 Glasbeni spored; 60.25 Glasbeni spored; 60.35 Glasbeni spored; 60.45 Glasbeni spored; 60.55 Glasbeni spored; 61.05 Glasbeni spored; 61.15 Glasbeni spored; 61.25 Glasbeni spored; 61.35 Glasbeni spored; 61.45 Glasbeni spored; 61.55 Glasbeni spored; 62.05 Glasbeni spored; 62.15 Glasbeni spored; 62.25 Glasbeni spored; 62.35 Glasbeni spored; 62.45 Glasbeni spored; 62.55 Glasbeni spored; 63.05 Glasbeni spored; 63.15 Glasbeni spored; 63.25 Glasbeni spored; 63.35 Glasbeni spored; 63.45 Glasbeni spored; 63.55 Glasbeni spored; 64.05 Glasbeni spored; 64.15 Glasbeni spored; 64.25 Glasbeni spored; 64.35 Glasbeni spored; 64.45 Glasbeni spored; 64.55 Glasbeni spored; 65.05 Glasbeni spored; 65.15 Glasbeni spored; 65.25 Glasbeni spored; 65.35 Glasbeni spored; 65.45 Glasbeni spored; 65.55 Glasbeni spored; 66.05 Glasbeni spored; 66.15 Glasbeni spored; 66.25 Glasbeni spored; 66.35 Glasbeni spored; 66.45 Glasbeni spored; 66.55 Glasbeni spored; 67.05 Glasbeni spored; 67.15 Glasbeni spored; 67.25 Glasbeni spored; 67.35 Glasbeni spored; 67.45 Glasbeni spored; 67.55 Glasbeni spored; 68.05 Glasbeni spored; 68.15 Glasbeni spored; 68.25 Glasbeni spored; 68.35 Glasbeni spored; 68.45 Glasbeni spored; 68.55 Glasbeni spored; 69.05 Glasbeni spored; 69.15 Glasbeni spored; 69.25 Glasbeni spored; 69.35 Glasbeni spored; 69.45 Glasbeni spored; 69.55 Glasbeni spored; 70.05 Glasbeni spored; 70.15 Glasbeni spored; 70.25 Glasbeni spored; 70.35 Glasbeni spored; 70.45 Glasbeni spored; 70.55 Glasbeni spored; 71.05 Glasbeni spored; 71.15 Glasbeni spored; 71.25 Glasbeni spored; 71.35 Glasbeni spored; 71.45 Glasbeni spored; 71.55 Glasbeni spored; 72.05 Glasbeni spored; 72.15 Glasbeni spored; 72.25 Glasbeni spored; 72.35 Glasbeni spored; 72.45 Glasbeni spored; 72.55 Glasbeni spored; 73.05 Glasbeni spored; 73.15 Glasbeni spored; 73.25 Glasbeni spored; 73.35 Glasbeni spored; 73.45 Glasbeni spored; 73.55 Glasbeni spored; 74.05 Glasbeni spored; 74.15 Glasbeni spored; 74.25 Glasbeni spored; 74.35 Glasbeni spored; 74.45 Glasbeni spored; 74.55 Glasbeni spored; 75.05 Glasbeni spored; 75.15 Glasbeni spored; 75.25 Glasbeni spored; 75.35 Glasbeni spored; 75.45 Glasbeni spored; 75.55 Glasbeni spored; 76.05 Glasbeni spored; 76.15 Glasbeni spored; 76.25 Glasbeni spored; 76.35 Glasbeni spored; 76.45 Glasbeni spored; 76.55 Glasbeni spored; 77.05 Glasbeni spored; 77.15 Glasbeni spored; 77.25 Glasbeni spored; 77.35 Glasbeni spored; 77.45 Glasbeni spored; 77.55 Glasbeni spored; 78.05 Glasbeni spored; 78.15 Glasbeni spored; 78.25 Glasbeni spored; 78.35 Glasbeni spored; 78.45 Glasbeni spored; 78.55 Glasbeni spored; 79.05 Glasbeni spored; 79.15 Glasbeni spored; 79.25 Glasbeni spored; 79.35 Glasbeni spored; 79.45 Glasbeni spored; 79.55 Glasbeni spored; 80.05 Glasbeni spored; 80.15 Glasbeni spored; 80.25 Glasbeni spored; 80.35 Glasbeni spored; 80.45 Glasbeni spored; 80.55 Glasbeni spored; 81.05 Glasbeni spored; 81.15 Glasbeni spored; 81.25 Glasbeni spored; 81.35 Glasbeni spored; 81.45 Glasbeni spored; 81.55 Glasbeni spored; 82.05 Glasbeni spored; 82.15 Glasbeni spored; 82.25 Glasbeni spored; 82.35 Glasbeni spored; 82.45 Glasbeni spored; 82.55 Glasbeni spored; 83.05 Glasbeni spored; 83.15 Glasbeni spored; 83.25 Glasbeni spored; 83.35 Glasbeni spored; 83.45 Glasbeni spored; 83.55 Glasbeni spored; 84.05 Glasbeni spored; 84.15 Glasbeni spored; 84.25 Glasbeni spored; 84.35 Glasbeni spored; 84.45 Glasbeni spored; 84.55 Glasbeni spored; 85.05 Glasbeni spored; 85.15 Glasbeni spored; 85.25 Glasbeni spored; 85.35 Glasbeni spored; 85.45 Glasbeni spored; 85.55 Glasbeni spored; 86.05 Glasbeni spored; 86.15 Glasbeni spored; 86.25 Glasbeni spored; 86.35 Glasbeni spored; 86.45 Glasbeni spored; 86.55 Glasbeni spored; 87.05 Glasbeni spored; 87.15 Glasbeni spored; 87.25 Glasbeni spored; 87.35 Glasbeni spored; 87.45 Glasbeni spored; 87.55 Glasbeni spored; 88.05 Glasbeni spored; 88.15 Glasbeni spored; 88.25 Glasbeni spored; 88.35 Glasbeni spored; 88.45 Glasbeni spored; 88.55 Glasbeni spored; 89.05 Glasbeni spored; 89.15 Glasbeni spored; 89.25 Glasbeni spored; 89.35 Glasbeni spored; 89.45 Glasbeni spored; 89.55 Glasbeni spored; 90.05 Glasbeni spored; 90.15 Glasbeni spored; 90.25 Glasbeni spored; 90.35 Glasbeni spored; 90.45 Glasbeni spored; 90.55 Glasbeni spored; 91.05 Glasbeni spored; 91.15 Glasbeni spored; 91.25 Glasbeni spored; 91.35 Glasbeni spored; 91.45 Glasbeni spored; 91.55 Glasbeni spored; 92.05 Glasbeni spored; 92.15 Glasbeni spored; 92.25 Glasbeni spored; 92.35 Glasbeni spored; 92.45 Glasbeni spored; 92.55 Glasbeni spored; 93.05 Glasbeni spored; 93.15 Glasbeni spored; 93.25 Glasbeni spored; 93.35 Glasbeni spored; 93.45 Glasbeni spored; 93.55 Glasbeni spored; 94.05 Glasbeni spored; 94.15 Glasbeni spored; 94.25 Glasbeni spored; 94.35 Glasbeni spored; 94.45 Glasbeni spored; 94.55 Glasbeni spored; 95.05 Glasbeni spored; 95.15 Glasbeni spored; 95.25 Glasbeni spored; 95.35 Glasbeni spored; 95.45 Glasbeni spored; 95.55 Glasbeni spored; 96.05 Glasbeni spored; 96.15 Glasbeni spored; 96.25 Glasbeni spored; 96.35 Glasbeni spored; 96.45 Glasbeni spored; 96.55 Glasbeni spored; 97.05 Glasbeni spored; 97.15 Glasbeni spored; 97.25 Glasbeni spored; 97.35 Glasbeni spored; 97.45 Glasbeni spored; 97.55 Glasbeni spored; 98.05 Glasbeni spored; 98.15 Glasbeni spored; 98.25 Glasbeni spored; 98.35 Glasbeni spored; 98.45 Glasbeni spored; 98.55 Glasbeni spored; 99.05 Glasbeni spored; 99.15 Glasbeni spored; 99.25 Glasbeni spored; 99.35 Glasbeni spored; 99.45 Glasbeni spored; 99.55 Glasbeni spored; 100.05 Glasbeni spored; 100.15 Glasbeni spored; 100.25 Glasbeni spored; 100.35 Glasbeni spored; 100.45 Glasbeni spored; 100.55 Glasbeni spored; 101.05 Glasbeni spored; 101.15 Glasbeni spored; 101.25 Glasbeni spored; 101.35 Glasbeni spored; 101.45 Glasbeni spored; 101.55 Glasbeni spored; 102.05 Glasbeni spored; 102.15 Glasbeni spored; 102.25 Glasbeni spored; 102.35 Glasbeni spored; 102.45 Glasbeni spored; 102.55 Glasbeni spored; 103.05 Glasbeni spored; 103.15 Glasbeni spored; 103.25 Glasbeni spored; 103.35 Glasbeni spored; 103.45 Glasbeni spored; 103.55 Glasbeni spored; 104.05 Glasbeni spored; 104.15 Glasbeni spored; 104.25 Glasbeni spored; 104.35 Glasbeni spored; 104.45 Glasbeni spored; 104.55 Glasbeni spored; 105.05 Glasbeni spored; 105.15 Glasbeni spored; 105.25 Glasbeni spored; 105.35 Glasbeni spored; 105.45 Glasbeni spored; 105.55 Glasbeni spored; 106.05 Glasbeni spored; 106.15 Glasbeni spored; 106.25 Glasbeni spored; 106.35 Glasbeni spored; 106.45 Glasbeni spored; 106.55 Glasbeni spored; 107.05 Glasbeni spored; 107.15 Glasbeni spored; 107.25 Glasbeni spored; 107.35 Glasbeni spored; 107.45 Glasbeni spored; 107.55 Glasbeni spored; 108.05 Glasbeni spored; 108.15 Glasbeni spored; 108.2

ZENEVA — Statistiki OZN kaže, da umre v latinjskoameriških deželah zaradi neurejenih zdravstvenih razmer ter nalezljivih bolezni in pomanjkljive prehrane vsak sedmi otrok, še preden dopolni peto leto življenja.

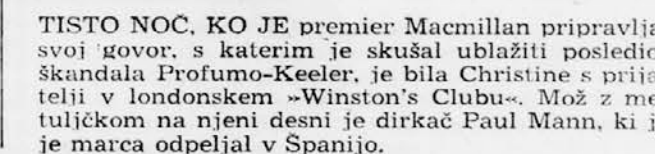


v izmeri 652 m².
Informacije pri:
»SAP LJUBLJANA«,
obrat Tovorni promet 1,
Ljubljana, Smartinska
cesta 112
5578

54. Otroci skoraj niso čutili napetosti, ki je zadnje dni ležala nad odraslimi. Bili so prijatelji in zabavali se s svojimi igrami. Boris jih je imel zelo rad in tudi brez besed so se odlično razumeli.

Vsi so najbolj spoštovali Fodeba. Z Borisom sta bila istih let, imel pa je pameti za dva Borisa. Čeždan je pomagal, kar je bilo dela pri hiši, pri igri pa je skrbno in ljubeče ne pa je bil dober, kina Sociusa. Vse je hotel sko rad se je zalivala.

Ob popoldnevih s medom. Toda če hoče biti mojster. Treba je moraš uren.



PROGRAM

Od 7. do 13. julija 1963

LJUBLJANA

OPERA

Torek, 9. julija, ob 20.30 Wolf-Ferrari: ZDRAHA NA TRGU (IL CAMPIELLO) Jugoslovanska krstna izvedba v okviru XI. poletnih kulturnih prireditev (v Križankah ali v primeru slabega vremena v Operi.)

Sreda, 10. julija, ob 20.30 Wolf-Ferrari: ZDRAHA NA TRGU (IL CAMPIELLO) V okviru XI. poletnih kulturnih prireditev. (Predstava v Križankah ali v primeru slabega vremena v Operi.)

Četrtek, 11. julija ob 20.30 Gotovac: ERO Z ONEGA SVETA. Predstava v Križankah v okviru XI. poletnih kulturnih prireditev. (V primeru slabega vremena bo predstava v Operi.)

Petek, 12. julija, ob 20.30: Gotovac: ERO Z ONEGA SVETA S sodelovanjem jugoslovanskih solistov — gostov. Predstava v Križankah v okviru XI. poletnih kulturnih prireditev. (V primeru dežja bo predstava v Operi.)

Nedelja, 16. julija, ob 21.: Prokofjev: KAMNITI CVET. Balet. Gostovanje v Kopru.

ZAKLJUČEK OPERNE SEZONE 1963/64.

RAZSTAVE

NARODNA GALERIJA

RAZSTAVA IKON iz Makedonije, Srbije, Bosne, Vojvodine in Dalmacije predstavlja izbrane ikone od 13. do konca 19. stoletja. Ta v Sloveniji prva razstava naše sloveče ikonske umetnosti je odprta vsak dan od 9. do 13. in od 15. do 19. ure, ob četrtkih do 21. ure. — Razstava bo odprta do vključno 14. t. m. — Hkrati je na ogled tudi stalna galerijska zbirka slovenskih umetnin.

PRIPREDITVE

TURISTIČNO DRUŠTVO LJUBLJANA

V nedeljo, 7. julija: V. PODKOVANI KRAP. Začetek ob 10. uri dopoldne. Plovni sprevod sestoji iz mostiščarske kolibe s spremstvom drevakov, okrašenih

čolnov, žabarjev, lovcev, tičarjev, ribjih tatov itd. Najlepše okrašeni čolni bodo nagrajeni.

PLANINSKO DRUŠTVO »LJUBLJANA MATICA«

V soboto in nedeljo (6. in 7. julija) izlet PREDDVOR—KALIŠČE—STORŽIČ (2134 m)—TOLSTI VRH (1715)—KRISKA GORA (1582)—TRŽIČ. Odhod iz Ljubljane z avtobusom ob 13.40 do Pred-dvora, nato tri ure hoda do doma na Kališču. Naslednji dan vzpon na Storžič in nato čez Veliko in Malo Poljano na Tolsti vrh in dalje na Kriško goro. Pot je dolga približno pet ur. S Kriške gore se bomo spustili v Tržič, od koder je ob 19. uri odhod z avtobusom v Ljubljano. Cena izleta je 600 din. Vodja je tovariš Tinček Stojin.

V nedeljo, 14. julija, enodnevni izlet SELSKA DOLINA—SORICA—RATITOVEC—ZELEZNIKI. S posebnim avtobusom ob 6. uri iz Ljubljane skozi Skofjo Loko na planino Sorico, kjer je planinski dom. Po kratkem postanku odhod na Ratitovec (dve uri). Ob 15. uri povratek skozi naselje Petrovč v Železnike (dve in pol uri hoda) ali Češnjico (tri ure hoda), kjer ob 18. uri čaka avtobus. Prihod v Ljubljano ob 19. uri. Cena izleta je 820 din. Vodja je tovariš Otmar Gašperlin.

KINO LJUBLJANA



DVORANA jugoslovanske kinoteke v Ljubljani

Kinoteka, Miklošičeva 28: 6. julija »Oporoka dr. Mabu-sea«.

Ponedeljek, 8. julija, ob 16, 18, 20: PLAVI ANGEL, nemški (1929). Režija: Joseph von Sternberg. Glav. vl.: Marlene Dietrich, Emil Jannings.

Torek, 9. julija, ob 16, 18, 20: POŠTNA KOČIJA, ameriški (1939). Režija: John Ford. Glav. vl.: John Wayne, Claire Trevor.

Sreda, 10. julija, ob 16, 18: POŠTNA KOČIJA.

Ob 20: ŠEJKOV SIN, ameriški — nema (1926). Režija: Georg Fitzmaurice. Glav. vlg.: Rudolf Valentino, Vilma Banky.

Četrtek, 11. julija, ob 16, 18, 20: RIM, ODPRTO MESTO, italijanski (1945). Režija: Roberto Rossellini. Glav. vl. Anna Magnani, Aldo Fabrizi.

Petek, 12. julija, ob 16, 18, 20: UPOR V SING SINGU, ameriški (1930). Režija: Paul Féjos. Glav. vl.: Heinrich Georg, Dita Parlo.

Sobota, 13. julija, ob 16, 18, 20: HIŠA V 92. ULICI, ameriški (1945). Režija: Henry Hathaway. Glav. vl.: William Eythe, Lloyd Nolan.

Nedelja, 14. julija: Zaprto.

Kino Triglav: 6. in 7. julija »Safir«, 8. in 9. julija »Reka smrti«, 10. do 12. jul. »Šampion in igralka«, 13. julija »Vse za smeh«.

Letni kino Dom JLA: 7. in 8. julija »Orientalke«, 9. julija »Vojna se nadaljuje«, 11. in 12. julija »Zvezda Risa«.

Kino Svoboda — Dolgi most: 6. in 7. julija »Tigri potujejo«, 13. julija »Freddy pod tujimi zvezdami«.

Kino Hrušica: 6. in 7. julija »Velika vojna«, 13. julija »Ob 3.10 za Juma«.

Kino Svoboda — Sentvid: 6. in 7. julija »Serenada velike ljubezni«, 10. in 11. julija »Poslednja obala«, 13. julija »Safir«.

Kino Dravlje: 6. in 7. julija »Mladi levik«, 10. in 11. julija »Med časom in večnostjo«, 12. in 13. julija »Orientalke«.

Kino Vevče: 6. in 7. julija »Zgodba z naslovne strani«, 10. in 11. julija »Velika turneja«, 12. in 13. julija »Nenadoma v lanskem poletju«.

Kino Zalog: 6. in 7. julija »Splavarji z Volge«, 13. julija »Hrabri in drzni«.

LITJA

Kino Litija: 6. in 7. julija »Austerlitz«, 9. in 10. julija »Ilija Muromec«, 12. in 13. julija »Zlomljena zvezda«.

Kino Smartno: 6. in 7. julija »Trapez«, 10. in 11. julija »Slepi potnik«, 13. julija »Kapetan Lešič«.

MENGEŠ

Kino Mengeš: 6. in 7. julija »Najboljše od vsega«, 10. in 11. julija »Zgodilo se je v Rimu«, 13. julija »Plavi angel«.

KAMNIK

Kino Duplica: 6. in 7. julija »Goljat in velikan«, 10. in 11. julija »Dom na griču«, 13. julija »Klevska princeza«.

VRHNIKA

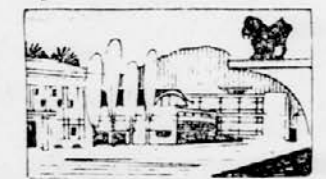
Kino Cankarjev dom: 6. julija »Skrivnosti Orienta«, I. del,



7. julija »Skrivnosti Orienta«, II. del in »Osamljeni masčevalca«, 10. jul. »Nepoznana žena«, 11. julija »Nepoznana žena«, 13. julija »Skrivnosti Orienta«, II. del.

TRBOVLJE

Kino Svoboda II: 6. do 8. julija »Ne pošiljaj žene v Italijo«, 9. in 10. julija »Karta«.



gina v plamenu«, 13. julija »Milijonarka«.

Kino Svoboda — Zasavje: 6. in 7. julija »Prehod čez Reno«, 13. julija »X-25 javlja«.

NOVO MESTO

Kino Krka: 6. do 8. julija »Zaliv tihotapcev«.



Zdravniška služba

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-CENTER, tel. 33-063

Nočna dežurna služba za nujne obiske na bolniškem domu od 20. do 7. ure, ob nedeljah in praznikih ves dan.

ZDRAVSTVENI DOM »DR. MIHA KAMIN«

Dežurna služba v zdravstvenem domu »dr. Miha Kamin«, Ljubljana-Moste, Prvomajska 5, tel. 36-507.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA-RUDNIK

Dežurna služba v ambulanti Ižanska cesta 3, tel. 20-167. V nedeljo, 7. julija, dežurna služba v ambulanti od 9. do 11. ure samo za nujne primere.

V odsotnosti kličite tel. LM 20-500.

MARIBOR

RADIO

NEDELJA

6.00—9.10 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 9.10—10.00 Zeleni ste, poslušajte! — 10.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

PONEDELJEK

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Domače viže igrajo trije ansambli — 8.55—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Med našimi pevci in godci — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

TOREK

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Domače viže igrajo trije ansambli — 8.55—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Med našimi pevci in godci — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.



sti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 En šuštar me je vprašal — venček narodnih pesmi — 8.55—14.35 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 14.35—15.00 Zeleni ste, poslušajte! — 15.00—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—18.00 Kulturno prosvetno popoldne — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

CREDA

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.40 Domači pesniki in pisatelji — 8.40 do 8.55 Nekaj skladb Emila Adamica igra Mariborski instrumentalni ansambel, poje Nada Zrimšek-Slanova — 8.55—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.20 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.20—17.30 Tri skladbe za flavto igra Marjeta Škerjanc, pri klavirju Jeni Srebot-Komarjanc — 17.30—18.00 Mikrofon in diskoteka — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

ČETRTEK

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Vrstijo se domači napravi — 8.55 do 14.35 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 14.35—15.00 Zeleni ste, poslušajte! — 15.00—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00 do 17.10 Domača poročila — 17.10 do 17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.40 Mi in vi o športu — 17.40—18.00 Igra plesni sekstet Vitek — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

PETEK

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame — 8.30—8.55 Mariborski komorni ansambel pred našim mikrofonom — 8.55—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00—17.10 Domača poročila — 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.40 Z magnetofonom in beležko na okoli — 17.40—18.00 Priljubljene skladbe poje kvintet Anton Neffat — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

SOBOTA

4.00—8.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 8.00—8.05 Domače vesti — 8.05—8.30 Objave, zabavna instrumentalni ansambel — 8.55 Popularen spored igra Mariborski instrumentalni ansambel — 8.55 do 14.35 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 14.35—15.00 Zeleni ste, poslušajte! — 15.00—17.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana — 17.00 do 17.10 Domača poročila — 17.10 do 17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame — 17.30—17.40 Radijska reportaža — 17.40—18.00 »Dobri znanci« izvajajo domače naprave — 18.00—24.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

DEŽURNE LEKARNE

Sobota, 6. julija: lekarna »GLAVNI TRG« — Glavni trg 20.

Nedelja, 7. julija: lekarna »PRI GRADU«, Partizanska cesta 1.

Ponedeljek, 8. julija: lekarna »STUDENCI«, Maribor, Gorkega 18.

Torek, 9. julija: lekarna »CENTER« Maribor, Gosposka 12.

Sreda, 10. julija: lekarna »TABOR« Maribor, Trg revolucije 3.

Četrtek, 11. julija: lekarna »MELJE« Maribor, Memliška c. 2.

Petek, 12. julija: »GLAVNI TRG« Maribor, Glavni trg št. 20.

Sobota, 13. julija: lekarna »PRI GRADU« Maribor, Partizanska c. 1.

Kino

MARIBOR

Kino Union: »ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU«

Kino Partizan: »TIGROV ZALIV« in »SREČALI SO SE NA POTI«.

Kino Udarnik: »ZAKONSKI VRTILJAK«.

MURSKA SOBOTA

Kino Park: 6. in 7. julija »Rio Bravo«, 8. in 9. julija »Nasredinove spletke«, 10. in 11. julija »Racija«, 12. in 13. julija »Graščina strahov«.

CELJE

RADIO - CELJE

Ponedeljek

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Optimisti
17.25 Sportni pregled
17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
17.45 Zabavna glasba in reklame

Torek

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Dobri znanci in vaški kvintet
17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
17.45 Zabavna glasba in reklame

Sreda

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Franz von Suppe: Dve uverturi

17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo

Četrtek

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Les Paul in njegova kitara
17.25 Radijska univerza
17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
17.45 Zabavna glasba in reklame

Petek

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Slovenski oktet
17.25 Turistična oddaja
17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
17.45 Zabavna glasba in reklame

Sobota

17.00 Celjska kronika
17.10 Obvestila
17.15 Za prijeten konec tedna
17.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
17.45 Zabavna glasba in reklame

Nedelja

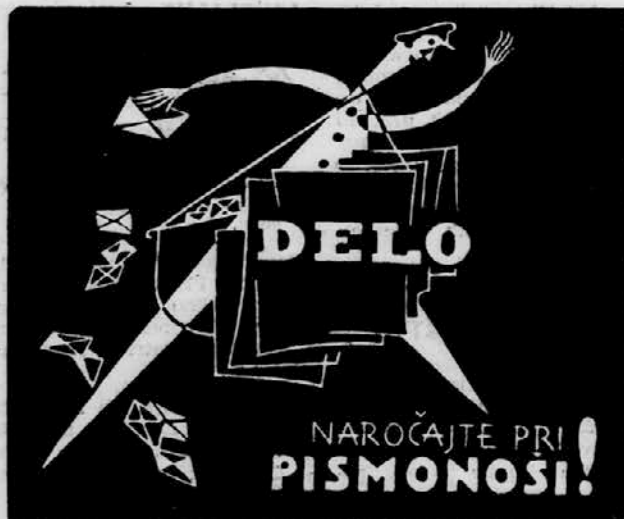
12.00 Pogovor s poslušalci
12.10 Obvestila
12.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
12.25 Za vsakogar nekaj
12.45 Literarna oddaja

Celjska turistična zveza

Turistični teden v Šoštanju

Sobota, 6. julija: Plesna prireditev na vrtu gostilne Ograjšek.

Nedelja, 7. julija, ob 16: Zaključna prireditev na vrtu hotela Kajuhov dom s programom.



Turistični teden v Velenju

Sobota, 6. julija, ob 20: Ob velenjskem jezeru zabavni večer pesmi in napevov.
Nedelja, 7. julija: V hotelu Paka v Velenju kulinarčna razstava.

KINO

CELJE

Kino Union: 7. do 10. julija »Uzda na vratu«, 11. in 12. julija »Stari in mladi«, 13. julija »Vsi zaljubljeni«.

Kino Metropoli: 7. do 11. julija »V krogu prevar«, 12. in 13. julija »Ljubim, ljubim...«.

Letni kino: 6. do 8. julija »Osamljeni maščevalec«, 9. do 11. julija »Francisca«.

POLZELA

Kino Polzela: 6. in 7. julija »Obračun na Antarktiki«, 10. julija »Hirošima, ljubezen moja«, 13. julija »Do zadnjega diha«.

VIDEM-KRŠKO

Kino Svoboda: 6. in 7. julija »Doživljaji Huckleberryja Finna«, 10. in 11. julija »Dezertar«, 13. julija »Streljanje v Dodge Cityju«.

ROGAŠKA SLATINA

Kino Rogaska Slatina: 6. julija »Plesalke«, 7. julija »Nisem Casanova«, 8. in 9. julija »Salomon in Saba«, 10. julija »Borba na morju«, 11. julija »Ali ljubite Brahmsa«, 12. julija »Tigri potujejo«, 13. julija »Zaliv tiho- tapceva«.

KRANJ



KINO

KROPA

Kino Kropa: 6. julija »Mein Kampf«, 7. julija »SOS Pacifika«, 11. julija »Zadnja vrnitev«, 13. julija »Zvezde noči«.

RADOVLJICA

Kino Radovljica: 6. in 7. julija »Pekleni klub« in »Take vrste žena«, 9. in 10. julija »Ljubezen v Rimu«, 11. julija »Zaklad v Srebrnem

jezeru«, 12. in 13. julija »Zaklad v Srebrnem jezeru« in »Človek na luni«.

JESENICE

Kino Radio: 6. do 8. julija »Jaz pustolovec«, 9. in 10. julija »Operacija dediščina«, 11. in 12. julija »Ivanovo otroštvo«, 13. julija »Osvajalec Maracaibo«.

Kino Plavž: 6. in 7. julija »Nezadržljivi«, 8. in 9. julija »Jaz sem pustolovec«, 11. in 12. julija »Operacija dediščina«, 13. julija »Ivanovo otroštvo«.

Kino Zirovnica: 6. julija »Flamanka«, 7. julija »Stopnice junaštva«, 10. julija »Jaz sem pustolovec«, 13. julija »Operacija dediščina«.

Kino Koroška Bela: 6. julija »Obsedena žena«, 7. julija »Operacija dediščina«, 8. julija »Nezadržljivi«, 13. julija »Jaz sem pustolovec«.

Kino Dovje: 6. julija »Stopnice junaštva«, 7. julija »Flamanka«, 11. julija »Jaz sem pustolovec«, 13. julija »Nezadržljivi«.

Kino Kranjska gora: 6. julija »Operacija dediščina«, 7. julija »Obsedena žena«, 10. julija »Nezadržljivi«, 13. julija »Potepenci«.

NOVA GORICA

Kino

Kino Soča: 6. in 7. julija »Šerifov sin«, 9. in 10. julija »Mož z zlato pištolo«, 11. in 12. julija »Nikoli ne popuščaj«, 13. julija »Gusarji«.

Kino Solkan: 6. julija »Garsonjera«, 7. julija »Zvižg ob osmih«, 8. julija »Dokler naju denar ne loči«, 12. julija »Gusar«, 13. julija »Nikoli ne popuščaj«.

SEMPETER

Kino Svoboda: 6. in 7. julija

»Nikoli ne popuščaj«, 9. julija »Dokler nas denar ne loči«, 10. in 11. julija »Šerifov sin«, 12. in 13. julija »Mož z zlato pištolo«.



Ste že kupili julijski zvezek »TOVARIŠEVEGA NN«?

Kupite in preberite psihološko kriminalko »USODNE ZMOT«, napeto zgodbo o Martinu de Baeru, ki pravzaprav ni Martin de Baer, mož, ki je izgubil spomin. — Vsak mesec izide nova številka »Tovariševnega NN«. Lahko ga naročite za vse leto. Na prodaj pri vseh prodajalcih časopisov in v kioskih. Za dopust in razvedrilo med dolgo vožnjo je najprimernejši »Tovarišev NN«!

DELO

TT

tedenska tribuna

to va riš

NAŠI RAZGLEDI



NAŠIM BRALCEM!

DELO, TT, TOVARIŠA in NAŠE RAZGLEDE -

dobite v letni sezoni v naslednjih obmorskih letoviških krajih:

ANKARAN — BAŠKA — BIOGRAD NA MORU — CRIKVENICA — DUBROVNIK — FIESA — HYAR — IZOLA — KRALJEVICA — KRK — MALI LOSINJ — MATULJE — MALINSKA — MAKARSKA — MOSCENSKA DRAGA — NEREZINE LOSINJ — NOVI GRAD — NOVI VINODOL — OMISALJ — OPATIJA — PAG — POREČ — PORTOROŽ — PIRAN — RAB — SAVUDRIJA — SELCE — SENJ — STRUNJAN — SPLIT — VRSAR — VELIKI LOSINJ — UMAG

Če na vašem letovanju ne boste mogli kupiti v kioskih slovenskih časopisov, zahtevajte, da jih prodajalci naročijo! — Prosimo, da o tem obvestite tudi nas.

Tedenski program Radia Ljubljana

Od 7. do 13. julija 1963

Valovne dolžine jugoslovanskih in nekaterih tujih radijskih postaj

LJUBLJANA I. 327,1 m — UKV FREKVENCE 96,5 — 92,9 — 94,1 — 88,5 — 97,9 MHz — LJUBLJANA II. 220 m — UKV FREKVENCE 93,5 — 98,9 — 95,3 — 99,9 — 96,9 MHz — KOPER 257 m — MARIBOR 212,4 m — BEOGRAD 439 m — ZAGREB 264,7 m — ZAGREB II. 202,1 m — SARAJEVO 490,9 m — SKOPJE 370,8 m — TITOGRAD 340,5 m — NOVI SAD 286,6 m — PRISTINA 212,4 m — NIS 327,1 m — OSIJEK 202,1 m

ATENE 562 m — ANDORA 300 m — BBC 464 m — BERLIN 439 m — BADEN-BADEN 295 m — BRUSELJ 489,9 m — BUDIMPESTA 256,58 m — BUKAREŠTA 397 m — DUNAJ 203,4 m — FRANKFURT 505 m — KOPENHAGEN 245 m — LUXEMBURG 208 m — MOSKVA 344 m — PARIZ 407 m — ITALIJA I. 457 m — ITALIJA II. 355 m — STOCKHOLM 306 m — STUTTGART 522 m — VARŠAVA 1322 m — ZURICH 567 m

Sreda, 10. julija

- 4.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Opera in balet
- 8.55 Otroške razglednice
- 9.10 Glasbena oddaja za cicibane »Pojemo in igramo za vas cicibane«
- 9.25 Popevke v sredo dopoldne
- 10.15 Pri srbskih skladateljih
- 10.30 Človek in zdravje
- 10.40 Slovenske narodne in ponarodele v priredbi Vlada Goloba (sodelujejo solisti, zbor in orkester iz Maribora)
- 10.55 Vsak dan nova popevka
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti!
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Milena Lekšan: Ugotovitve in sklepi simpozija za sadjarstvo in vinogradništvo v Gorici
- 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
- 12.45 Poje Slovenski oktet
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Iz dveh znanih hrvaških oper (Nikola Šubić Zrinjski in Ero z onega sveta)
- 14.05 V paviljonu zabavne glasbe
- 14.35 Novosti iz fonoteke z umetniki iz Trsta in Zagreba Georg Philipp Telemann: Sonata za flavto in violo (duo iz Trsta: Miloš Pahor — flavta, Sergio Luzzatto — viola)
- Caix D'Hervelois: Druga suita za violončelo in klavir (Fred Došek, René Forest)
- 15.15 Polke in valčki
- 15.40 Amaterji pred našim mikrofonom
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Promenadni koncert
- Jurij Mihevc: Planeti — uvertura
- Joseph Haydn: Koncert za trobento in orkester v Es-duru
- Franz Liszt: Ogrska rapsodija št. 2
- A. Dvořák: Češka suita v D-duru
- 18.10 Od skladatelja do skladatelja
- Felix Mendelssohn-Bartholdy
- 18.45 Ljudski parlament
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Giacomo Puccini: Turandot, opera v treh dejanjih
- 22.15 Iz filmov in glasbenih revij
- 22.50 Literarni nokturmo
- 23.05 Mladim plesalcem

Nedelja, 7. julija

- 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) vmes ob
- 6.30—6.35 Napotki za turiste
- 8.00 Mladinska radijska igra Aleksander Marodič: Jastrebov sin
- 8.50 Mladi izvajalci — mladim poslušalcem (izvajata mladinski zbor RTVL in glasbena šola Vič) (Novi posnetki)
- 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. del
- 10.00 Se pomnite, tovariši... a) Jerko Paltrinjeri: Osvoboditev Ušča b) Miloš Dragičič: Čez Sotlo
- 10.30 Pisan glasbeni dopoldan
- 11.30 Nedeljska reportaža
- 11.50 Tisoč pisanih taktov za dober tek
- 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. del
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Za našo vas
- 14.00 Koncert pri vas doma
- 14.15 Operne melodije A. Dvořák: Balet in arija Povodnega moža iz 2. dej. opere Rusalka — Ch. Gounod: Arija Valentina iz opere Faust — M. Musorgski: Rimski Korsakov: Inter-
- 15.15 Trikrat pet
- 15.30—19.00 Danes popoldne (v oddaji boste lahko poslušali ob: 16.00 Humoresko V. Popović: Rotacija, ob 17.00 Poročila, ob 18.00 Prenos 2. polčasa kvalifikacijske nogometne tekme Ljubljana : Spartak, reportaža z evropskega prvenstva v oročni telovadbi, reportaža z državnega kajakškega prvenstva, pisan spored zabavne glasbe in še kaj)
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Stevilnim zvestim poslušalcem domačih in narodnih napevov »Pod lipco zeleno...«
- 20.40 Intermezzo na hammond orglah
- 20.50 Sportna poročila
- 21.00 Popotovanje velikih skladateljev — II. oddaja Franz Liszt
- 22.15 Skupni program JRT — studio Sarajevo
- Novosti iz studia Sarajevo
- 23.05 Zaplešimo v novi teden

mezzo iz 4. dej. opere Ho-vanščina — P. Mascagni: Arija Santuzze, duet Santuzze in Turidda in Lolina pesem iz opere Cavalleria rusticana

Ponedeljek, 8. julija

- 4.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Madrigal — motiv — rapsodija (iz jugoslovanske zborovske literature)
- 8.30 Glasba ob delu
- 8.55 Za mlade radovedneže a) Poglejmo v živalski vrt b) Glasbena oddaja za otroke — Mladinski pevski festival 1963 (pojo zbori iz Vidma-Krškega, Ptuja in Celja)
- 9.25 Ponedeljkovo dopoldne ob narodni pesmi (tuje narodne pesmi in plesi)
- 10.15 Instrumentalna in vokalna lirika Pavla Sivica
- 10.35 Naš podlistek K. Faustovski: Spomini na sodobnike — I.
- 10.55 Vsak dan nova popevka
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Lojze Četina: Načini vsklajevanja proizvodnje s potrošnjo
- 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
- 12.45 Poje KZRTVL p. v. Milka Škoberneta
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 V paviljonu zabavne glasbe
- 14.05 Morda si želite to poslušati?... »Orkester in zbor« (Shearing in Ellis)
- 15.15 Literarni sprehod E. Caldwell: Nož za koruzni kruh
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Glasbene uganke
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Mali koncert lahke glasbe
- 18.45 Na mednarodnih križpotjih
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Lepe melodije
- 20.45 Kulturna kronika
- 21.00—23.00 Skupni program JRT — studio Beograd
- Koncert Beograjske filharmonije, dirigira Oskar Danon, solist Jurica Murai (Mozart, Marič, Hindemith) vmes ob
- 22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan
- 23.05 Če želite — zaplešite!
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

Petek, 12. julija

- 4.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Iz starejših slovenske glasbe (F. S. Vilhar, V. Parma, D. Jenko, K. Hoffmeister)
- 8.55 Pionirski tednik
- 9.25 Petkovo koncertno dopoldne v ansamblom Zavrebskih solistov
- 10.15 Ploščo v ploščo
- 10.35 Naš podlistek K. Faustovski: Spomini na sodobnike — II.
- 10.55 Vsak dan nova popevka
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Milan Hafner: Predlog programa proizvodnje in odkupa mleka v 7-letnem perspektivnem obdobju v SRS
- 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
- 12.45 Bosenska narodna glasba
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 Preludij, divertimento in suita Jurij Gregor: Melanholični preludij; Krsto Odak: Divertimento; Milenko Živković: Suita iz rugova
- 14.05 V paviljonu zabavne glasbe
- 14.35 Nekaj Gershwinovega
- 15.15 Napotki za turiste
- 15.20 Harmonika in kitara
- 15.40 Romantične in moderne poje KZRTVL pod vodstvom Milka Škoberneta
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Dragulji iz oper
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Mali koncert zabavne glasbe
- 18.45 Iz naših kolektivov
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Zoltan Kodaly: Slike iz Matre
- 20.15 Tedenski zunanje politični pregled
- 20.30 Griegovi večeri — III. oddaja
- 21.00 Stari ruski napevi (igra Helmuth Zacharias)
- 21.15 Oddaja o morju in pomorščakah
- 22.15 Zabavni orkestri in solisti naših radijskih postaj
- 22.50 Literarni nokturmo
- 23.02 Skupni program JRT — studio Ljubljana
- Glasba velikih mojstrov Karol Szymanowski: Drugi koncert za violino in orkester
- Bela Bartok: Koncert za orkester
- 24.00 Zadnja poročila

Torek, 9. julija

- 4.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar)
- 8.05 Znameniti operni dueti
- 8.35 Johnny Meyer in Larry Adler
- 8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani
- Mirče Sušmelj: Učeno leto — VI.
- 9.10 Mojstri simfonije
- 10.15 Dvajset minut ob glasbenem avtomatu
- 10.35 Dopoldanski koncert učiteljskega pevskega zbora pod vodstvom Jožeta Hanca
- 10.55 Vsak dan nova popevka
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — dr. inž. Ivo Jeličič: Selekcija v govedoreji v SRH
- 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
- 12.40 Arije iz Verdijevega Rigoletta
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 V paviljonu zabavne glasbe
- 14.05 Mlajši slovenski skladatelji (Pavle Kalan — Darjan Božič — Zvonimir Ciglič — Uroš Krek)
- 14.25 Pet samosplovov Roberta Franza (baritonist Marcel Ostaševski, pri klavirju Zdenka Lukec)
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 Ciganski napevi
- 15.30 V torek na svidenje
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Koncert po željah poslušalcev
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Planinska oddaja Odmevi z gora...
- 18.45 S knjižnega trga
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Iz arhiva ZORL
- 20.20 Radijska igra André D. Fernandez: Dvojniki
- 21.21 Peter Iljič Čajkovski: Sere-nada za godalni orkester v C-duru (Pitsburški orkester dirigira William Steinberg)
- 21.31 Glasbena medigra
- 22.15 Skupni program JRT — studio Sarajevo
- Jugoslovanska glasba (Trudič, Bravničar)
- 23.05 Zasedani pevec Frank Sinatra
- 23.20 Skupni program JRT — studio Ljubljana
- Razpoložljiva glasba

Sobota, 13. julija

- 4.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored in dnevni koledar) vmes ob
- 6.30—6.35 Pregled športnih prireditvev za teden
- 8.05 Poštarček v mladinski glasbeni oddaji
- 8.35 Vedri ritmi
- 8.55 Počitniško popotovanje od strani do strani
- Mirče Sušmelj: Učeno leto — VIII.
- 9.10 Deset pianistov iz desetih dežel
- Walter Gieseking (Nemčija)
- 10.15 Dopoldanski ples
- 10.40 Iz domače koncertne glasbe L. M. Škerjanc: Koncert za klarinet, harfo, tolkala in godalni orkester
- 10.55 Vsak dan nova popevka
- 11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
- 12.05 Zabavna glasba
- 12.15 KN — inž. Mirko Leskošek: Nekaj sugestij iz razprav na mednarodnem kongresu v Ohridu
- 12.25 Domači napevi za prijetno opoldne
- 13.15 Obvestila in zabavna glasba
- 13.30 V paviljonu zabavne glasbe
- 14.05 Jugoslovanski pevci v operah starih mojstrov
- 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
- 15.15 V stilu dixilanda
- 15.30 Isaac Albeniz: Iberia — simfonična suita (londonski filharmonični orkester dirigira Gaston Poulet)
- 16.00 Vsak dan za vas
- 17.05 Gremo v kino
- 17.50 Klavir v ritmu
- 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
- 18.10 Skladbice za kratek čas
- 18.45 Novo v znanosti
- 19.00 Obvestila
- 19.05 Glasbene razglednice
- 19.30 Radijski dnevnik
- 20.00 Po domače...
- 20.20 Wolfgang Altendorf: Tajno lovsko društvo — I.
- 20.55 Zakonec tedna — ples
- 22.15 Oddaja za naše izseljence
- 23.00 Poročila
- 23.05 Ples ob radijskem sprejemniku
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

**UTRANJK DELO
IZHAJA
VSE DNI V TEDNU**

II. program RTV Ljubljana

Nedelja, 7. julija

- 12.00 Nedeljski koncert ob dvanajstih
Janez Krstnik Dolar:
Balleti a quattro
(orkester RTV Ljubljana dirigira Uroš Prevorsek)
G. Chr. Wagenseil: Koncert za čelo, godala in continuo v A-duru (Enrico Mainardi — čelo, Münchenski komorni orkester dirigira Enrico Mainardi)
Luigi Cherubini: Simfonija v D-duru (orkester dunajskih simfonikov dirigira Carlo Zecchi)
13.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
13.10 Za ljubitelje operne umetnosti
14.00 Popoldne ob zabavni glasbi
14.30 Sodobni izvajalci
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
15.15—16.00 Zabavna glasba
19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 V nedeljo zvečer
20.00 Sto let popevke (ciklus oddaj z britanskega radijskega programa) — 1. oddaja: Predavnimi, davnimi časi
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Pisan spored zabavne glasbe z domačimi in tujimi solisti ter ansambli
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan
22.15 Komorna soareja jugoslovanske glasbe
23.00—23.05 Poročila

Ponedeljek, 8. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 S tujih opernih odrov
19.55 Vilko Ukmar: Concertino za violino in godalni orkester (violinist Rok Klopčič, orkester RTV Ljubljana dirigira Uroš Prevorsek)
20.15 Razpoložljiva zabavna glasba
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Zabavni kaleidoskop
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Torek, 9. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila

- 19.05 Buhoslav Martinů: Sopek rož, kantata na češko ljudsko poezijo (solisti, zbor in orkester dirigira Karel Ančerl)
20.05 Igrajo veliki zabavni orkestri
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Iz romantične komorno glasbene literature
21.10 Popevke — stare in nove
21.30 Mednarodna radijska in televizijska univerza
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan
21.45 Jazz do 22.00
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Sreda, 10. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 Jugoslovanski solisti zabavne glasbe
19.35 Koncertira Dennis Brain W. A. Mozart: Koncert za rog in orkester št. 1 v D-duru — R. Strauss: Koncert št. 1 v Es-duru za rog in orkester op. 11
20.00 Al Cohn in plesni orkester RTV Ljubljana v zabavno glasbenem sporedu
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Violina in čembalo
21.00 Humoreska
21.20 Melodije, ples in jazz
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Četrtek, 11. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 Renata Tebaldi o italijanskih operah
19.30 Od sola do kvarteta
20.00 Zabavni orkestri jugoslovanskih radijskih postaj
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Romantična kitara (kitarist Johnny Smith)
21.00 Melodije po pošti
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Petek, 12. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 Zabavni zvoki
20.00 Med deli J. S. Bacha
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Poje Julia de Palma
21.05 Milan Ristić: Sedem bagatel za orkester
Simfonični orkester RTV Beograd dirigira Mladen Jagaš
21.30 Nenavadne zgodbe iz znanosti in domišljije
Roj Bredberi: Rja
21.45 Jazz do 22.00
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Sobota, 13. julija

- 19.00 Napoved II. programa, poročila
19.05 Z zabavno glasbo v sobotni večer
19.35 Z matineeje orkestra RTV Ljubljana, dirigent Stanislav Wislocki, solistka Dubravka Tomšič
Franz Liszt: Koncert za klavir in orkester št. 1 v Es-duru
Mieczysław Karłowicz: Večni spevi
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Zabavni intermezzo
21.00 Operne melodije
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan
22.15 Jazz na koncertnem odru
23.00—23.05 Poročila

RADIO KOPER

Nedelja

8.40 Domače viže za prijetno razpoloženje — 9.00 Reportaža: »Tone nad tonami v koprskem pristanu« — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje moški zbor iz Doberdoba p. v. Albina Verginella — 13.30 Poročila — 13.40 Glasba po željah — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.15 Nedeljsko popoldne domačih pesmi in melodij.

Ponedeljek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Odlomki iz oper Giacomo Puccinija — 14.30 Mozaik melodij in ritmov — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne.

Torek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V ritmu z orkestri in ansambli — 14.00 Paleta zabavnih popevk — 14.30 Naše polnice na morju in planinah — 14.50 L. van Beethoven »Egmont« — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Pet črnih pesmi.

Sreda

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Mala prodajalna plošč — 14.00 Melodije in ritmi v

raznih krajev naše domovine — 14.30 Za oddih in razvedrilo igrajo in poje Max Greger, Vice Vukov, Jan Langosch, The Axidental in ansambel Barimar — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 S festivala mladinskih pevskih zborov v Celju.

Četrtek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Z revijskim orkestrom Ray Ellis od filma do filma — 14.00 Glasba po željah — 14.30 Melodije za prijetno popoldne — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 »Čarčela po morju plava...« in druge pesmi o morju.

Petek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Pesmi Karla Pahorja — 14.00 Melodije za vas — 14.30 Iz operetnega sveta — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Kvintet Avsenik z Marito Ahacič, Danico Filipič in Francem Korenom.

Sobota

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.40 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Popevke in ritmi od tu in tam — 14.30 Mali koncert zabavne glasbe — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Dalmatinske popevke.

**TUDI NA POTOVANJU
VAJ VAS SPREMLJA
»TOVARIŠ«**

RTV Ljubljana

Večer umetniške besede Cirile Škerlj-Medvedove

»Cirila Medvedova je brez dvoma naša najboljša igralka za komične vloge. V njenem suhem in mrzlem, rekel bi, skoraj angleškem humorju tiči nekaj čisto posebnega in izvirnega. V njenih žilah strašijo neprestano ostanki neke vražje, stare komedijantske krvi. Njen igralski nagon ji daje poguma tudi za najgrotesknejše, najbizarnejše in fantastično karikirane slike, pri čemer se dobesedno požvižga na svojo naravno lepoto. Zloglasna ženska nečimrnost v njeni umetnosti sploh ne ob-



V oddaji skupnega programa JRT v ponedeljek ob 21.00 boste lahko iz studia Beograd poslušali koncert Beograjske filharmonije. Dirigiral bo Oskar Danon (na sliki). Na sporedu pa bodo dela Mozarta, Marića in Hindemitha.

staja. Glavno ji je, da doseže zamišljeni in zahtevani učinek. Če se ji zdi potrebno, si povezne na gravo najbolj zverženo frizuro; si našemi obleko, da gledalca kar groza prevzema; si spači obraz, zavije oči, potvori glas in izvaja vse kretanje tako originalno in brezobzirno na vse dolgočasno-življensko-resnične zakone, da smo prisiljeni smatrati jo na tem polju za nenaavadno in prvovrstno igralko.«

Tako je v tridesetih letih v svojih Gledaliških zapisih označil igralko Ciril Debevec. Mnogo let je poteklo odlej, toda umetnica se v bistvu ni spremenila. Kako zelo ji je še vedno pri srcu predstavljana osebnost in podrediva zahtevam vloge, boste sami spoznali ob poslušanju njenega umetniškega večera; vanj se nam je posrečilo vključiti celo eno izmed vlog, ki jo v svoji oznaki navaja Debevec — mater v »Stričkovem snu«. Razen tega si je Cirila Škerlj Medvedova izbrala še Wilda, Andrejeva in Schönherra — sama dela, na katera veže najbolj žive in prisrčne spomine. Naša oddaja ne bo samo predstavitev umetnice, ki je zaznamovala naše gledališče s svojo živo, markantno osebnostjo, temveč hkrati praznovanje pomembnega jubileja: čeprav ji tega ne bi nihče prisodil, nam je umetnica z zanjo značilno brezbržno okritostjo zaupala, da 8. julija letos praznuje sedemdesetletnico.

Igor Davidovič Ojstrah

V ciklu Sovjetski violinisti bo v oddaji tega tedna (v četrtek, 11. julija od 17.05 do 18.00), tretji po vrsti, nastopal Igor Ojstrah, sin Davida Ojstraha, tistega, ki je bil v našem ciklu tudi že na sporedu.

Igor Ojstrah se je rodil 1931. leta in je od 1949. do 1955. leta študiral na Mo-

skovskem konservatoriju v razredu svojega očeta. Svoj prvi javni nastop, 20. aprila 1947. leta v Moskvi, je opravil Igor Ojstrah v duetu z očetom, ko sta izvajala Bachov Koncert za dve violini. 1949. leta je začel nastopati kot solističen koncertant. V tem letu si je priporil Prvo premijo na Mednarodnem festivalu v Budimpešti, 1952.

leta pa Prvo premijo na Mednarodnem konkurzu violinistov Henrika Wieniawskega v Poznanju. Nastopal je v Angliji, Franciji, Finski, Urugvaju, Avstriji in Jugoslaviji. Tudi v Ljubljani smo

se seznanili z njegovo bleščečo, tehnično, zvočno in interpretacijsko dognano igro. V našem sporedu izvaja Chopina, Wieniawskega, Brahmsa, Saint-Saensa, Debussyja in Mendelssohna.



V soboto zvečer smo uvrstili na II. Program posnetke z ene naših nedeljskih koncertnih matinej. Za dirigentskim pultom orkestra Radiotelevizije Ljubljana smo tokrat spoznali odličnega dirigenta Stanislaw Wislockega iz Varšave. Ta nam je v Ljubljani prvič predstavil poljskega skladatelja Mieczysława Karłowicza z njegovim simfoničnim delom VEČNI SPEVI. Karłowicz je vkljub kratkemu življenju, saj je že s 33 leti tragično preminil pod snežno lavino v Zakopanah, kot dirigent in publicist odločno posegel v razvoj glasbenega življenja na Poljskem na prehodu 19. v 20. stoletje. Med njegovimi deli so najpomembnejša orkestralna, saj slovi kot prvi poljski simfonik širših zasnov. Simfonično pesnitev VEČNI SPEVI je komponiral tri leta pred smrtjo — 1906 na počitnicah v Tatrah. V zatišju narave je razglabljal o življenjskih vprašanjih in te svoje misli in nazore tudi prelil v orkestralne zvoke. Zato imajo trije stavki Večnih spevov tudi čisto programsko-filozofske naslove: Pesem o večnem hrepenenju, Pesem o ljubezni in smrti in Pesem o vseobsegajočem bitju. Poleg Večnih spevov je na sporedu še Lisztov KONCERT ZA KLAVIR IN ORKESTER ST. 1 V ES-duru s pianistko Dušavko Tomšičevo.

TELEVIZIJA

Sporod jugoslovanske, italijanske in avstrijske televizije od 7. do 13. julija 1963

Spored italijanske in avstrijske TV

Nedelja, 7. julija

Na kanalih 5, 6, 9, 11 (Krvavec, Nanos, Sljeme, Kum s pretvorniki)
9.00 Kmetijska oddaja (Zagreb)
10.00 V. evropski pokal v gimnastiki (Beograd, Evrovizija)
18.00 Rezerviran čas (Beograd)
18.30 Glasbena oddaja (Beograd)
19.00 TV dnevnik (Beograd)
19.30 V. evropski pokal v gimnastiki (Beograd, Evrovizija)
23.20 Poročila (Beograd)

Ponedeljek, 8. julija

Na kanalih 5, 6, 11 (Krvavec, Nanos, Kum s pretvorniki)
19.30 Zgodba iz serije Denis Pokorn (Ljubljana)
20.00 TV dnevnik (Beograd)
20.30 Tedenski športni pregled (Beograd)
20.45 Durrenmatt: »Fiziki« — prenos iz Drame SNG (Ljubljana)
V glavnih vlogah nastopajo: Andrej Kurent kot Einstein, Lojze Dežman kot Newton, Jože Zupan kot Nebius, Stefanija Dročeva kot gospa von Wahnz in drugi. Režija: Andrej Hleeng, scenograf: Sveto Jovanović, kostumi: Mija Jarčeva
22.30 Poročila (Beograd)
Na kanalu 9 (Sljeme)
19.30 Zgodba iz serije Denis Pokorn (Zagreb)

Sreda, 10. julija

Na kanalih 5, 6, 9, 11 (Krvavec, Nanos, Sljeme, Kum s pretvorniki)
19.30 TV obzorik (Ljubljana)
20.00 TV dnevnik (Beograd)
20.30 Propagandna oddaja (Zagreb)
20.45 TV transverzala II — quiz oddaja (Ljubljana)
21.45 »Dubrovnike poletne igre« (Beograd)
Reprodukcija filmske reportaže, posnete preteklo leto na tradicionalnih poletnih igrah v Dubrovniku. Oddaja bo posvečena letošnji otvoritvi »Poletnih igr« v Dubrovniku
22.15 Poročila (Beograd)

Četrtek, 11. julija

Na kanalih 5, 6, 11 (Krvavec, Nanos, Kum s pretvorniki)
19.30 Otroški festival v Slibenku — oddaja za otroke (Zagreb)
20.00 TV dnevnik (Beograd)
20.30 Propagandna oddaja (Beograd)
20.45 Ljuba Popović: »Banket u Saregradu« — humoristična oddaja (Beograd)
21.45 Ekspedicija (Ljubljana)
Dokumentarni film pripoveduje o ameriški znanstveni odpravi, ki je v Arabiji izkopavala pokopana kraljestva, stara nad dvatisoč let
22.15 Poročila (Beograd)
Na kanalu 9 (Sljeme)
21.45 Dokumentarni film (Beograd)

Petek, 12. julija

Na kanalih 5, 6, 11 (Krvavec, Nanos, Kum s pretvorniki)
19.30 Skrb za življenjsko raven — reportaža (Ljubljana)
20.00 TV dnevnik (Beograd)
20.30 Propagandna oddaja (Ljubljana)
20.45 Program jugoslovanske kinoteke (Ljubljana)
22.15 Poročila (Zagreb)
Na kanalu 9 (Sljeme)
19.30 Beograjska kronika (Beograd)
19.45 Na ravninah Spreče — oddaja studia Sarajevo (Beograd)

Sobota, 13. julija

Na kanalih 5, 6, 11 (Krvavec, Nanos, Kum s pretvorniki)
19.30 Turizem (Zagreb)
20.00 TV dnevnik (Beograd)
20.30 »Pod tisto, pod tisto zeleno gor« — ponovitev oddaje narodnih pesmi in plesov (Beograd)
21.00 Mednarodni plesni turir — prenos z Bleda (Ljubljana)
22.30 S kamero po svetu (Ljubljana)
23.00 Film iz serije 01 (Ljubljana)
23.30 Poročila (Zagreb)
Na kanalu 9 (Sljeme)
22.30 S kamero po svetu (Beograd)
23.00 Zgodba iz serije 01 (Zagreb)

Nedelja, 7. julija

RAI
10.55 — Oddaja za kmetovalce
15.15 — Sportno popoldne
17.30 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — Gogolj »Mrtve duše«
23.20 — Sportna nedelja, rezultati, filmska kronika, komentarji in TV dnevnik

AVSTRIJA

10.00 — 12.10 — Evrovizija iz Beograda: Prenos prvenstva Evrope v atletiki
17.00 — Dva mlada detektiva
19.00 — V luči reflektorjev
20.00 — Večerna poročila in šport
20.15 — Nova dunajska popevka
21.00 — T. Schübel »Popoldanski obiske«
22.10 — Večerna poročila
22.00 — Prikaz evropskega prvenstva iz Beograda

Ponedeljek, 8. julija

RAI
18.00 — TV za otroke
20.05 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — »TV-7«
22.30 — Operni koncert, dirigent Pietro Argento

AVSTRIJA

18.30 — TV igra »Draga Eva«
19.00 — Sportne aktualnosti
19.30 — Večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — Film »Sauerbruche«
22.00 — Prikaz prenosa evropskega prvenstva iz Beograda

Torek, 9. julija

RAI
16.00 — Evrovizijski prenos iz Francije »Tour de France«
18.00 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — Film »Addio Mr. Chips« v režiji Sama Wooda
23.20 — TV dnevnik

AVSTRIJA

18.30 — Patrola Isar 12
19.00 — TV igra »Klobuk breskvi-ne barve«
19.30 — Večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — »Enaidvajset«
21.00 — Glasba iz Pariza
21.30 — Večerna poročila

Sreda, 10. julija

RAI
16.00 — Evrovizijski prenos iz Francije »Tour de France«
18.00 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — TV dnevnik
21.05 — Perry Mason »Pismo prijateljici«
21.55 — Ko film še ni govoril
23.25 — Zabavna geografija
23.05 — TV dnevnik

AVSTRIJA

17.00 — Kasperlove pustolovščine
17.45 — Lassie
18.30 — Glasba za vsako ceno
19.00 — Slike iz Avstrije
19.30 — Prva večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — H. Budjuhn »Legenda o svetem pijancu«
22.30 — Druga večerna poročila

Četrtek, 11. julija

RAI
16.00 — Evrovizijski prenos iz Francije »Tour de France«
18.00 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — »Almanah«
22.05 — Duke Ellington
22.50 — TV dnevnik

AVSTRIJA

18.30 — TV igra »Moški na oknu«
19.00 — Operni intermezzo
19.30 — Večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — Šah smrti
21.00 — »Ilustrirano, prosim!«
21.30 — Večerna poročila

Petek, 12. julija

RAI
16.00 — Evrovizijski prenos iz Francije »Tour de France«
18.00 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — Ronald Duncan »Vrvohe-dec naše gospe«
22.45 — TV dnevnik

AVSTRIJA

18.30 — Radio patrola Isar 2
19.30 — Večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — Prikaz prenosa »Vi ste v zmoti, gospod ministri«
22.25 — Večerna poročila

Sobota, 13. julija

RAI
15.00 — 17.00 — Evrovizijski prenos iz Wimbledonu mednarodnega teniškega turnirja
18.00 — TV za otroke
20.15 — TV šport
20.30 — TV dnevnik
21.05 — »Gospod srednjih let«
22.20 — »Fristanišče«
23.20 — TV dnevnik

AVSTRIJA

19.00 — »Kaj je novega«
19.30 — Prva večerna poročila
20.00 — Mozaik kratkega filma
20.15 — Prenos nemške TV »Nedeljski sodnik«
21.45 — Prikaz prenosa z atletskega prvenstva Evrope v Beogradu
23.45 — Druga večerna poročila

NA ROČAM GLAS — SAMO SOBOTNI GLAS)
(naročni časopis podčrtajte)
Posiljati pričnite dne na naslov
Prilomek in lme hiš števil
ulica pošta
Kraj
(podpis)

P. N.

ČASOPISNO PODJETJE

„GORENJSKI TISK“
GLAS

K R A N J

Koroška cesta 31. 8



GORAN

TVORNICI TERMOAPARATA I OPREME
ZAGREB

obvešča vse potrošnike, da je glede nadaljnje izpopolnjevanja proizvodnje povisala garancijo na

2 LETI

za vse svoje izdelke za široko potrošnjo. Garancija velja od dneva prodaje izdelkov zadnjemu potrošniku. Do dveletne garancije imajo pravico tudi potrošniki, ki so že prej kupili izdelek tovarne GORAN.

Servis opravlja tovarna GORAN v več kakor 70 svojih delavnicah po vsej državi.

»GORAN«
SI JE PRIDOBIL ZAUPANJE
POTROŠNIKOV!

5560

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri
OBRATNEM PODJETJU

JUTRANJKA - SEVNICA

razpisuje delovno mesto

RAČUNOVODJE

POGOJI:

a) višja komercialna šola s 1-letno prakso
b) ekonomska šola s 5 leti računovodske prakse in
c) nepopolna srednja šola s 10 leti računovodske prakse

Osebnih dohodkov po dogovoru. Družinsko stanovanje bo priskrbljeno s 1. oktobrom 1963. — Nastop službe najkasneje do 1. oktobra 1963.

5561

RUDNIK KAOLINA ČRNA — KAMNIK

Medvedova 23

razpisuje delovno mesto

kuharice

za vodstvo kuhinje menze Stanovanjske skupnosti v Črni pri Kamniku (do 45 abonementov).

Pogoji: kvalificirana kuharica v vsaj 5-letno prakso kot glavna kuharica v podobnih menzah ali restavracijah. — Osebnih prejemkov po pravilniku in dogovoru. — Nastop delovnega razmerja takoj ali najpozneje v dveh mesecih.

Pismene ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite upravi Rudnika kaolina Črna - Kamnik, Medvedova 23.

5559

Sprejememo v službo

visokokvalificiranega avtomehanika

z daljšo prakso

kurjača parnega kotla

Zaželen je takojšnji nastop službe. — Stanovanji nista zagotovljeni.

T E O L — oljarna, Ljubljana

5531

Po pravilniku o strokovnem izobraževanju bančnih uslužbencev razpisuje

KOMUNALNA BANKA LJUBLJANA

tri štipendije

za študij na Višji ekonomsko komercialni šoli — bančni oddelek v Mariboru

Prijavijo naj se interesi, ki stanujejo na področju mesta Ljubljane. Prošnje z življenjepisom, potrdilom o premoženjskem stanju in zadnje šolske spričevalo pošljite najkasneje do 31. julija 1963 na naslov: Komunalna banka Ljubljana, Šubičeva 2. Vse ostale informacije dobite pri Komunalni banki Ljubljana.

5530

INŠTITUT ZA TUBERKULOZO NA GOLNIKU

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. ELEKTROTEHNIKA za delo na rentgenskih predvsem pa na fluorografskih aparatih
2. VEČ MEDICINSKIH SESTER IN BOLNICAR
3. VEČ BOLNIŠKIH STREZNIK
4. STROKOVNEGA VODJO PRALNICE

POGOJI:

pod AD-1. ustrezna strokovna šola
pod AD-2. ustrezne strokovne šole
pod AD-3. ker se ne zahteva posebna strokovnost, za vse pridne in sposobne bolniške strežnice, bo podana možnost — po določenem času — sojenja v strokovnih šolah, oziroma možnost pridobitve polkvalifikacije
pod AD-4. moški s strokovno usposobljenostjo za delo v pralnicah.

Osebnih prejemkov po pravilniku o delitvi osebnega dohodka. Hrana in stanovanje zagotovljena. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Ponudbe pošljite upravi Inštituta.

5553

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij podjetja

»LJUBLJANSKE OPEKARNE« — Ljubljana, Bokalska 18

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. več zidarjev za vzdrževalna dela
2. buldožerista
3. mehanika
4. strojnega ključavničarja
5. industrijskega tehnika
6. fakturista
7. nižjega komercialista
8. administratorja

Pogoji: pod 1. kvalificiran zidar; 2. kvalificiran buldožerist; 3. kvalificiran mehanik, ki obvlada bencinske in Diesel motorje; 4. kvalificiran strojni ključavničar; 5. dokončana srednja strokovna šola — odsek industrije gradbenega materiala; 6. dokončana srednja ekonomska šola; 7. dokončana srednja ekonomska šola; 8. dokončana administrativna šola. Pismene vloge s kratkim opisom dosedanjega službovanja naslovite na upravo podjetja Ljubljana — Bokalska 18.

5600

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih mest pri podjetju

CENTROTEXTIL BEOGRAD

razpisuje za izpopolnitev delovnega mesta v svojem predstavnstvu v Ljubljani natečaj za delovno mesto

višjega tekstilnega TEHNIKA

Pogoji: ustrezna šolska izobrazba in najmanj 8 let prakse v tekstilni stroki. Razpis traja do zasedbe delovnega mesta. Ponudbe z opisom šolske izobrazbe in dosedanjega službovanja ter kratkim življenjepisom naslovite na CENTROTEXTIL — Predstavnstvo Ljubljana, Moše Pišade 25.

5556

»JUB« — tovarna barv DOL PRI LJUBLJANI

sprejme takoj

TEHNIKA kemične stroke

Pogoji: urejena vojaščina. Prejemki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. — Prevoz iz Ljubljane zagotovljen.

5488

Sprejememo še nekaj prodajalcev za prodajo tomboških tablic za največjo tombolo, ki bo dne 21. VII. v Ljubljani. Sprejememo tudi prodajalce iz okolice.

Esperantsko društvo, Ljubljana, Trubarjeva ulica 7-A

5597

LESNEGA TEHNIKA

za pripravo dela in

VEČ MIZARJEV

za pohištvena in montažna dela sprejememo.

Plača po pravilniku o razdelitvi osebnih dohodkov. Nastop službe takoj. Obrtno podjetje SLOGA, Moste pri Komendi.

5573



SNEŽNIK

PRAŠEK ZA SLADOLED

VANILIJA KAVA ČOKOLADA

PROIZVOD DELAMARIS LJOIA

Komisija za sprejem in odpust delavcev

»Mehanotehnike« — Izola Polje 9,

razpisuje delovna mesta:

1. Referenta v zunanjetrgovinskem oddelku (izvoz)
2. Administratorke
3. Več KV orodjarjev
4. Vodje gradbene skupine
5. Referenta za panogo 115
6. Dva strojna tehnika
7. Strojnega inženirja

Pogoji: pod točko 1. zunanjetrgovinska registracija in znanje francoskega in ruskega jezika; pod točko 2. znanje stroještva in stenografije; pod točko 4. gradbeni delovodja s pooblastilom za nizke gradnje; pod točko 5. ESS ter nekajletna praksa na tem področju; pod točko 6. tehnična srednja šola ter dveletna praksa v konstruiranju orodij; pod točko 7. strojni inženir z dvoletno prakso na področju standardizacije, ali strojni tehnik s 5-letno prakso na področju standardizacije.

Pismene ponudbe s kratko navedbo dosedanjega službovanja pošljite kadrovsko-socialnemu sektorju. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

5574

Tovarna »UTENSILIA«, LJUBLJANA — RUDNIK

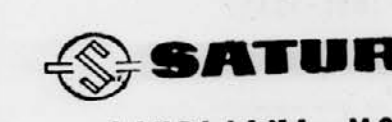
razpisuje po predlogu Komisije za štipendije naslednje štipendije:

1 na Pravni fakulteti
2 na Strojni fakulteti — I. stopnja
1 na Ekonomski fakulteti
2 na Fakulteti za naravoslovje in tehn. — odsek za Tekst. tehnologijo
4 na Tehnični srednji šoli — strojni odsek
2 na dvoletni delovodski šoli — lesni odsek
2 na dvoletni delovodski šoli — strojni odsek

1 na Srednji ekonomski šoli
1 na štiriletni Administrativni šoli

Prosilci naj vložijo prošnje s potrebnimi dokumenti (življenjepis, potrdilo o šolanju, prepis zadnjega šolskega spričevala oz. potrdila o opravljenih izpitih) v upravo podjetja do 15. julija t. l.

5586



SATURNUS

LJUBLJANA - MOSTE

sprejme:

kemotehnika ali VK galvanizerja z daljšo prakso za vodilno mesto v galvanizaciji
VK in KV orodne ključavničarje
VK ali KV strojnega ključavničarja s šoferskim izpitom za servisno službo

splošne ključavničarje ali klesarje

Pismene vloge pošljite v kadrovski sektor podjetja ali pa se zgledite osebno v podjetju.

5529



trimes

POLZELA

»Bila sem zadovoljna lani — vem, da bom tudi letos!« Tako pravijo naše potrošnice. Pridružite se jim! Vedno in povsod: **TRIMES** trpežna in topla nogavica za prehod med zimo in pomladjo! »Skrajni čas je, da kupim nogavice TRIMES iz Polzele.«

Tovarna »UTENSILIA«, Ljubljana — Rudnik razpisuje prosta delovna mesta za

strojnega tehnika VK kovinostrojarja KV ključavničarja KV ali PK kurjača vralarja-čuvaja

Interesenti naj pošljejo ponudbe ali se osebno zgledajo v tajništvo podjetja.

5587

»ŽIČNICA«

podjetje za izdelavo lesno obdelovalnih strojev, žičnic, sušilnic, transporterjev in drugih strojnih naprav

LJUBLJANA, Tržaška cesta 49, telefon 22-194 in 21-870

razpisuje po sklepu Upravnega odbora podjetja

NATEČAJ

ZA DODELITEV STIPENDIJ študentom in dijakom naslednjih strok:

— za DVA STROJNA INŽENIRJA (za konstrukcijo in mehansko obdelavo)
— za DVA DIPLOMIRANA EKONOMISTA (za analitika in komercialne posle)
— za VEČ STROJNIH TEHNIKOV (za konstrukcijo, mehansko obdelavo in pripravo dela)
— za VEČ EKONOMISTOV SREDNJE EKONOMSKIH ŠOL

(za gospodarsko-računske, komercialne in analitične posle)

Prednost imajo kandidati: študentje in dijaki II., III. in IV. letnika fakultet oz. šol. Pismene ponudbe s krajšim opisom dosedanjega učnega uspeha in življenjepisom oddajte neposredno v upravo podjetja ali preko tajništva fakultet oz. šol. Rok natečaja do novega šolskega leta.

5599

UPRAVNI ODBOR PODJETJA

Sprejememo materialnega knjigovodjo, mlajšo moško moč z vsaj 2-letno prakso, kvalificiranega kovača Stanovanjska skupnost Trnovo, Opekarska 31.

8291

Prodamo dva karambolirana avtomobila

Zastava 750, Fiat 1300 in motor NSU Pretis

Informacije in ponudbe pri Zavarovalnici Ljubljana, Miklošičeva 19, do 12. ure dne 12. julija 1963.

5574

Podjetje »PLANICA-SPORT« LJUBLJANA razpisuje prosta delovna mesta za:

kvalificirane mizarje skladiščnika s prakso

Nastop službe po dogovoru. Pismene ponudbe sprejema tajništvo podjetja.

Šolski odbor osnovne šole Dob pri Domžalah

razpisuje mesto

šolskega tajnika

Pogoji: dokončana srednja ekonomska šola ali 2-letna administrativna šola s triletno prakso. Nastop službe 1. sept. Plača po pravilniku šole.

5579

Zavod inž. Stanka Bloudka

potrebuje 2 delavca, 2 nočna čuvaja in 2 snazilki

Zglasite se v upravi kopalnice Ilirija, Celovška 3.

5576

Obrtno podjetje

»KRUK« — Koper

razpisuje 4 delovna mesta za

kvalificirane PEKE

Plača po tarifnem pravilniku. Stanovanja niso priskrbljena.

5580

KVALIFICIRANO NATAKARICO z znanjem enega tujega jezika sprejme Gostinsko podjetje »Crna prsta, Boh. Bistrica.

Hrana, stanovanje v podjetju. Nastop službe takoj.

8379



AZULYN

PASTA ZA ZUBE

VAŠI ZOBJE BODO ZDRAVI, CE BOSTE UPORABLJALI A Z U L Y N Z ZDRAVILNIM KAMILICNIM OLJEM.

VSAKA TUBA A Z U L Y N A VSEBUJE NARAVNO ZDRAVILNO KAMILICNO OLJE.

Zunanjetrgovinsko podjetje v Ljubljani

sprejme v stalno delovno razmerje naslednje sodelavce:

1. ekonoma
2. 3 administrativne referente
3. komercialnega referenta
4. 3 prodajalce avtomobilskih delov v konsignacijskem skladišču
5. vodjo garaže osebnih avtomobilov
6. 3 delavce
7. 3 vavence za skladišče

Pogoji za sprejem:

pod 1. srednješolska izobrazba, po možnosti z nekaj prakse na poslih pri vodenju ekonomata
pod 2. dokončana ekonomska srednja šola z znanjem stroještva
pod 3. dokončana ekonomska srednja šola ter poznavanje avtomobilske stroje
pod 4. trgovski pomočnik avtomobilske ali tehnične stroje
pod 5. avtomobilski mojster
pod 7. dokončana osemletka

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osebnih dohodkov po pravilniku. Pismene ponudbe pošljite v oglasni oddelek pod oznako »DELO — DOHODEK«.

5590

Razpisna komisija pri Nuklearnem inštitutu »JOŽEF STEFAN« v Ljubljani, Jamova 39

razpisuje delovna mesta za:

1. 5 inženirjev kemije,
2. 5 kemijskih tehnikov
3. komercialista
4. polkvalificiranega ali nekvalificiranega delavca za oskrbovanje poizkusnih živali

Pogoji:

pod 1. visoka strokovna izobrazba
pod 2. srednja tehniška šola
pod 3. visoka ali višja strokovna izobrazba s prakso.

Plača po pravilniku o plačah uslužbencev in delavcev Nuklearnega inštituta »Jožef Stefan« v Ljubljani. — Nastop službe takoj ali po dogovoru. Ponudbe z obširnim življenjepisom naj interesi pošljejo sekretariatu inštituta najkasneje do 19. julija 1963.

5584

Znano gostinsko podjetje v Ljubljani zaposli takoj sposobno kvalificirano kuharico kvalificirano natakarico

Ponudbe pod oznako »Soba na razpolago«.

8267

Gostinsko podjetje **SOKOL — LJUBLJANA** Ciril-Metodov trg 18 sprejme v službo:

NATAKARICO
KUCHARICO, polkvalificirano
KUHINJSKO POMOČNICO
SNAZILKO

Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.

8313

Občinsko središče II v LJUBLJANI

bo na javni dražbi, ki bo 13. julija 1963 od 8.—13. ure v kletnih prostorih sodne zgradbe v Ljubljani, Tavčarjeva 9, prodalo razno pisarniško opremo.

5575

CESTNO PODJETJE V LJUBLJANI, Ljubljana, Stolpniška 10 (pri Savskem naselju) sprejme:

— dva kvalificirana demperista
— kvalificiranega bagerista

Nastop službe je mogoč takoj. Ponudbe pošljite kadrovsko-socialnemu oddelku podjetja.

5595



»ISKRA« KLANJ

PRODAJNO SERVISNA ORGANIZACIJA LJUBLJANA, Kotnikova ul. 6 — Ljubljana, p. p. 581/VI

razpisuje naslednja delovna mesta:

1. 2 PRODAJNO-TEHNIČNA REFERENTA
Pogoji: srednja tehnična ali ekonomska šola
2. EKONOMISTA
Pogoji: ekonomska fakulteta ali višja komercialna šola
3. 2 FINANČNA KNJIGOVODJA
Pogoji: srednješolska izobrazba, znanje kontranja, potrebna 5-letna praksa v večjem podjetju
4. SALDAKONTISTA
Pogoji: srednješolska izobrazba, znanje razčiščevanja kontov in korespondence, potrebna 5-letna praksa v večjem podjetju
5. STENODAKTILOGRAFA
V poštev pridejo samo interesi s stanovanjem v Ljubljani.

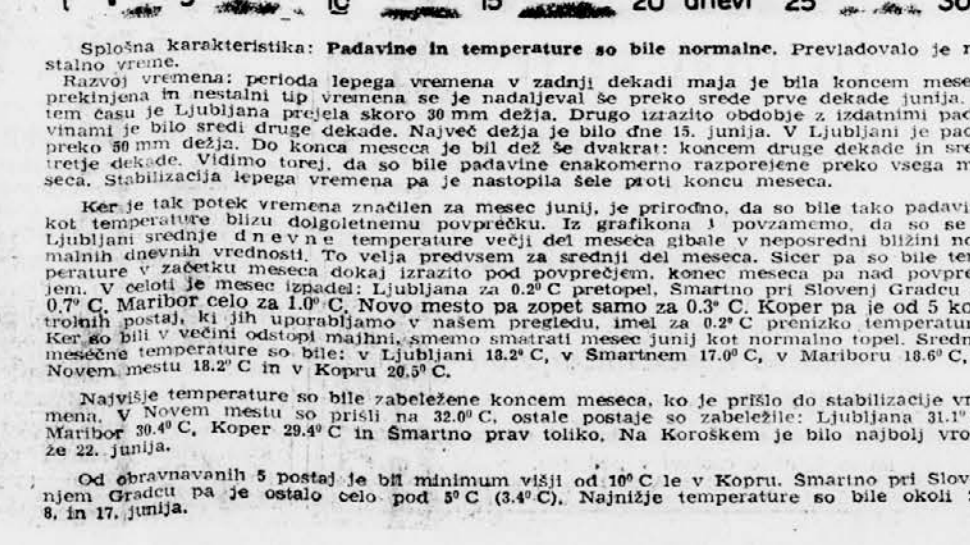
5614



FESTIVAL POPEVK »BLED 63« — V četrtek se je začel na Bledu drugi festival slovenskih popevk z naslovom »Bled 63«, ki naj bi poživil zabavno življenje na Bledu sredi sezone. Na naši sliki mariborska pevka Irena Kohont. Foto: Selhaus

ne med 24 in 29 stopinj C.

anskem času razvoj kopa-
ih oblakov. Popoldne vmes
anjshe krajevne nevihte.
očne temperature okoli 13.
Primorju 20, najvishe dne-
e med 24 in 26 stopinj C.



KOPER

Menza za vse
Restavracija »Emona« v Gregorčičevi oziroma Sabini-jevi ulici (v sosesni italijan-ske gimnazije), si je v zad-njem času pridobila precej-šen sloves. To je pravzaprav menza za vse tiste delovne ljudi iz Koper, ki so zaposle-ni v podjetjih ali ustanovah, ki nimajo lastne menze. Ven-dar je ta restavracija redaj občutna tipa, tako da se v njej lahko hrenijo tudi drugi. Njena prednost je v tem, da ima tri menze: dva po 270 dinarjev, ena tretjega pa se ravna po kvaliteti (380 do 450 dinarjev v povprečju).

Reči je treba se, da do pro-stori in postrežba v ničemer ne spominjajo na menze, kot smo jih bili vajeni še ne tako dolgo tega. Glede na to je ta restavracija z zmernimi ceni-mi kot ustrežna tudi za ti-ste, ki jih pot zanese v Ko-per in ne vedo, kje bi dobro in razmeroma poceni obelo-vali ali večerjali. Restavraci-ja razpolaga tudi s prijetnim vrtom, v katerem je ob sobo-tah in nedeljah zvečer (od sedme ure dalje) godba s ple-som. Kolektivni restavracije si uspešno prizadeva zadovo-ljiti goste in ne išče pretirane-ga zaslužka. P. M.



SMARJEŠKE TOPLICE: blizu tisoč kopalcev se prihaja vsak dan, zlasti pa ob nedeljah, kopat v zu-nanji bazen v Smarjeških Toplicah. Bazen je dva-č premaxen za tolikšno število obiskovalcev, ki radi obiskujejo ta lepi kotiček. In če pomislimo, da v bližini odteka velike količine termalne vode neizkoriščene v Krko, ker ni dovolj objektov, v katere bi jih zajeli in izkoristili, vidimo, kolikoli kopalcem bi šele lahko ustregli, če bi bile vse možnosti izkoriščene. Na sliki: prve dni julija v Smarjeških Toplicah. Foto: P. Romanič

V kinu nam kažejo

V svetu komedije
Harolda Lloyd

Nasa distribucijska podjet-ja so poskušala smeh v filmski zgodovini: včasih filma nam je pred kratkim na novo predstavilo brate Marx, »Ma-kedonija filma pa je v klasič-nem obdobju ameriške film-ske komedije poskušalo gospo-da z belim slankom in na-čelniki v rožnatih okvirih, Harolda Lloyd. Antologijo odlomkov iz njegovih filmov je komentiral Art Ross.

Lloyd se ni potoval do Chaplina ali Keatonove ravni, vendar pa je prav ta-ko neumorno inajdljivo pol-iti filma, traja s neustajajo-čimi komičnimi domisljicami, mo-žnostjo obvladati situacijo in pripomočki nemi komediji do-rične svetovne slavo. Zvočni film ga je polnoma izkoristil za vrst zmedin, vendar se je prva leta pogumno spopri-

mal tudi s to tehniko, če-rrav je še vedno dosledno lajal prebrsem mimiki in situaciji. Svoj stil je pritrjal do prave akrobatske ertogla-vice in do briljantnega ne-smisla.

V Lloydovi antologiji gle-da-mo vratke skece od tistega o samomoru, ki s težkim kamnom okrog vratu skoči v vodo, globoko za pod, znači-ten avtomobilski odisejane in nazadnje odlomke iz njegovih avčnih filmov. Vsa Lloydova humoristična prizadevanja ostajajo za brez pomekta, omenjajo se na zadržani-rog komične situacije. Imajo pa se danes živ utrip in neubranljivo sejo svoj ve-ri, sproščujoči smeh v par-ter. Ta smeh nam je še kako dobrodošel.

S. G.



NA KOPRSKI OBALI — Teško se je ubraniti sonč-ni prirepi in vsakdo si poišče vsaj skromno senco. Foto: Selhaus

Iz današnje prve izdaje

MARIBOR — Tovarna železniških vozil »Boris Kidrič« je sklenila pogodbo za izvoz 200 vagonov v Novo Zelan-dijo. Od julija do konca oktobra mora svojo pogodbeno obveznost uresničiti, ker je od tega odvisen tudi nadaljnji izvoz za to področje. Toda s sedanjim kadrom te obvez-nosti ne bi mogli izpolniti, pa so jim razna podjetja v Prekmurju začasnoma odstopila svoje delavce — ključav-ničarje, varilce in druge kvalificirane delavce. Razen teh pa se je prijavilo še 75 uveljavljenih tovarne železniških vozil, ki so se izučili v teh poklih, pa danes opravljajo v podjetju tehnične in druge službe. Njihova začasn-a razporeditev bo pomagala, da bo delovni kolektiv tovarne železniških vozil »Boris Kidrič« izpolnil svojo po-godbeno obveznost.

Turisti — Kam?

Severna Dalmacija
VINJERAC je mestce v Podvelebitnem kanalu, odda-ljeno 35 km severno od Za-dra in ima 650 prebivalcev. V mestu je peščena plaža, medtem ko je na drugi stra-ni kanala velika peščena pla-ža Seline. Iz Vinjerca so lepi izleti v kanjon Zrmanje v O-brovac, Novigrad in Posedar-je. Možni so tudi izleti z mo-tornimi čolni. V penzionu Tamariz je cena dnevnega penziona 1750 din v sezoni, izven sezone pa 1400 din. V zasebnih sobah je 30 postelj po 300 do 500 din za preno-čišče. Hrana v penzionu Ta-mariz stane 800 do 1000 din dnevno. Mesto ima avtobusno zvezo z Reko in z ostalimi kraji na jadranski magistrali. Informacije daje Turistično društvo Vinjerac in Putnik

Zadar.
RAZANAC je ribiško nase-lje v Podvelebitnem kanalu severozahodno od Zadra in ima 1200 prebivalcev. Ima tu-di lepo plažo. V zasebnih so-bah je 15 postelj po 250 do 350 din za prenočišče. Za po-stavitve sotoja je treba pla-čati 5 din od kvadratnega metra. Kraj ima avtobusno zvezo z Zadrom. Informacije daje Turistično društvo Ra-zanac.

Slovenija
RATECE-PLANICA. Ratece so najzahodnejša vas v Zgornjeslovenski dolini blizu ju-goslovanske - italijanske - av-strijske trame in imajo 650 prebivalcev. Južno od Ratec leži svetovno znana visokogorska dolina Planica s slo-vitimi skakalnicami. Ratece

Bodo mlekarstvo res prestavili?

Novomeška občinska skupščina ni odobrila dogovora med mlekarstvo in IMV
NOVO MESTO, 5. julija — Na današnji seji občinske skupščine so izvolili in imenovali v svete, ko-misije in druge samoupravne organe več kot 300 občanov, takoj zatem pa prešli na obravnavanje nekaterih perečih gospodarskih zadev.

Uvodoma so odborniki sez-nanili s potekom izgradnje tovarne stekla v Novem me-stu, za kar sredstva še niso v celoti zagotovljena. Težav-na zadeva, ki jo bo treba pre-jeti, je premestitev mlekarne, ki jo terja razvoj industrije motornih vozil. Tesni prostori so tedaj vel-ji problem industrije motor-nih vozil. S prevzemanjem stav-be mlekarne bi bilo vpraša-nje prostorov tovarne delo-na rešeno. Sedanja mlekar-na je po svoji zmogljivosti prevelika za potrebe tega pod-ročja, na tem kraju, kjer sto-ji, pa je njena proizvodnja zaradi bližine kovinske indus-trije tudi čedalje bolj ovi-rana.

Skupščina ni potrdila pred-loženega dogovora med kmetijsko gozdarskim predeloval-nim obratom in industrijo motornih vozil o prevzemu mlekarne, temveč je odločila, da je potrebno poprej razči-

stiti nekatera vprašanja, pred-vsem pa zagotoviti izgraditve nove, čeprav majhne mlekar-ne in zagotoviti redno preskr-bi prebivalstva z mlekom, kot tudi odkup mleka na tem področju.

Kot soudeleženko občine pri investiciji za razširitev in modernizacijo zdravilišča Dolenjske Toplice ter restav-racije pri motelnih na Otočcu je občinska skupščina spreje-la sklep, da v letu 1963-64 vpi-še za 300 milijonov din ob-veznice pri splošni gospodar-ski banki Slovenije. S to ude-ležbo je zagotovljena izgrad-nja obeh objektov, ki pomeni-ta ključni turistični postojani-ki v občini. Pri tem so odbor-niki predlagali, da je potreb-no hkrati s širitvijo gostin-sko turističnega kapaciteta skr-beti tudi za strokovni kader v tej dejavnosti, kar je sedaj resen problem. Na seji so tu-di sprejeli sklep o ustanovitvi šole za zdravstvene delavce v

Novem mestu ter rešili vsaj upravno preložen in pre-mišljenjski zadevi. R.

Plovni red »Barjanka« na Ljubljani

Od ponedeljka, 8. julija dalje, bodo do 14. ure izred-ne plovne po naročilu in do-govoru. Vsek dan ob 15., 17., 19. in 21. uri bo »Barjanka« plula na progi Bobrovo pri-stanišče — Savica — Ljivada (plovina po 50 min); ob 16., 18. in 20. uri pa na progi Bo-brovo pri-stanišče — Tromo-stovje — Savica — Ljivada — Bobrovo pri-stanišče (plovi-na po 100 min). »Barjanka«, ki je last Turističnega društva Ljubljana, bo pomagala mo-torka »Bobek«, ki je last Tu-rističnega društva Ljubljana in Turistično-olepševalnega društva Prule. Plovina pri izrednih vožnjah bo 100 din na uro; člani ljubljanskih tu-rističnih društev bodo imeli pri teh izrednih dopoldanskih plovbah 50% popusta proti predložitvi društvenih izkazni-sole za zdravstvene delavce v

Naš razgovor

Popoldanske izmene so redke

Razgovor s predsednikom občinske skupščine Trebnje, Ivanom Goletom

TREBNJE, 5. julija — Danes dopoldne je bila v Trebnjem prva skupna delovna seja obeh zborov nove občinske skupščine. Petdeset odbornikov je razpravljalo o predlogu odloka o občinski dokladi na dohodke od kmetijstva, samostojnih poklicih in premoženja ter zgradb. Odborniki so izglasovali tu-di odlok o spremembi odloka o proračunu občine, o pomoči občinski skupščini Litija v znesku 500.000 dinarjev, o gradnji zdravstvene postaje na Mirni in zdravstvenega doma v Trebnjem itd. Proble-mov, o katerih je danes odločala občinska skup-ščina, je veliko. Predsednik občinske skupščine Ivan Gole nam je orisal prva pota dela nove občinske skupščine.

»Najbolj bomo morali preresitati kmetijsko pro-izvodnjo. Z arondacijo smo začeli že v začetku leta. Le-tos smo arondirali že 400 hektarov, do konca leta pa bodo kmetijska družbena posvetila narasla za nadal-jnjih 400 hektarov. Trenut-no smo arondacijo ustavili. Nima smisla kopliti zem-lje, če ne moremo takoj po-staviti pitajliš in ostalih kmetijskih objektov, ki so nujno potrebni za kmetijsko proizvodnjo na družbe-ni zemlji.

»Od kod boste dobili sredstva za ureditev na no-vo pridobljenih zemljiščih?«
»Za ureditev vseh 800 ha potrebujemo precej sred-stva. Menimo, da bomo lah-ko dobili dovolj kreditov,

da bomo že letos začeli gra-diti nekatere objekte.«
»Podatki kažejo, da je trebanjska občina med za-dnjimi v jugoslovanskem merilu v pogledu zdrav-stva. Kaj lahko poveste o tem?«

»Res je, še pred dvema letoma, ko je bilo v občini Trebnje že več kot 17.000 prebivalcev, je bil na vsem področju le en zdravnik. Letos pa je nastala prelom-nica. Imamo že dva zdrav-nika, v kratkem pa bosta prišla k nam še dva. Doslej zdravnikov ni bilo, saj ni bilo najosnovnejših prostov-rov za zdravstveno službo. Letos bomo zgradili v Mi-rni zdravstveno postajo, v Trebnjem pa zdravstveni dom, s tem pa bodo podani

pogoji za postopno izbolj-šanje zdravstvene službe. «Kako je z delovno silo v vaši občini?«
»Dovolj jo je in prema-jo. Vsek dan odpelje v Li-tostroj delavce pet avtobu-sov. Kvalificiranih kadrov



Predsednik občinske skupščine Trebnje, Ivan Gole

pa je premalo. Zamujeno bomo nadomestili s štipen-diranjem in z gradnjo stan-ovanja. Stanovanjske blo-ke že gradimo, prav tako že tudi štipendiramo. V in-dustriji pa je potrebno o-meniti še en problem. Kapacitete niso skoraj nikjer dovolj izkoriščene. Popol-danske izmene so redke, razen tega pa nepopolne. Tako dvojne mizarstev sploh nima druge izmene, tovar-na šivalnih strojev v Mir-ni pa ima drugo izmeno nepopolno itd.

»Šolski prostori so v Trebnjem razmetani po vsem kraju. Kaj boste storili, da bo šolstvo zvelo v svoje vode?«
»To je težaven primer. En oddelke šole imamo v gradu, enega v neki stari hiši... Solo pa imamo že tudi zgrajeno. Vendar je še vedno v surovem stanju. Potrebno nam je še pribli-žno 100 milijonov. Morda bomo lahko dobili za šolo preostali denar iz medob-činskega šolskega sklada.«
Trebanjska občina pa bo v prihodnjem letu obnovila cesto do Trebnja do Mo-kronega. »Petrolo« bo pos-tavilo novo bencinsko črpal-ko in restavracijo, morda bo do zgradil bazen... Vse to so načrti občine Trebnje. Skoraj o vseh so razpravljali na današnji se-ji občinske skupščine in sprejeli tudi ustrezne skle-pe. JOŽE VETROVEC

DANES ZAČETEK V. EVROPSKEGA POKALA V TELOVADBI

Cerar in Šahin sta si segla v roke

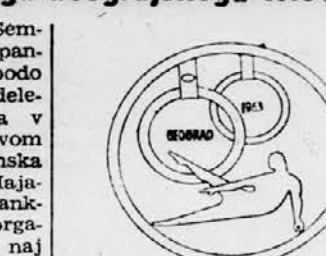
Udeleženci velikega beogradskega telovadnega dogodka — razen Špancev — že prispeli

BEograd, 5. jul. — Sem-kaj so prispeli, razen Špan-cev, vsi telovadci, ki se bodo jutri in popoldne udele-žili evropskega prvenstva v vajah na orodju z nazivom »V. evropski pokal«. Španska telovadka (Jervas in Maja-ral) sta z letalske v Frank-furtu poslala brzojavko orga-nizacijskemu komiteju, naj juna pomaga, ker zaradi tež-av s potnim dovoljenjem ne moreta dalje. Nista pa spo-ročila, s katerim vizumom imata težave. Proti večeru so prispeli zadnji udeleženci: Finci, Angleži in Italijani.

Po številu tujih novinarjev, ki so se zasedli v hotelu Slavia, ki nudi gostoljubje vsem telovadalcem in funk-cionarjem ter udeležencem 42 evropske mladinske te-lovadne federacije (FIG) je mogoče soditi, da je po vseh vidnih izredno zanimanje za tekmovalce. Vsega skupaj je doslej prispelo 26 tujih no-vinarjev, od tega je japonski list »Mainichi« poslal 6, NDR 5 in Italija tri novinarje. Če bosta prispela španska tek-movka, potem bo jutri pod kupolo velike sejemске dvorane nastopilo 42 telovadal-cev iz 21 držav.

Danes dopoldne so imeli te-lovadci trening, vendar so va-je v posamezne prvine, no-beden pa ni izvedel svoje ve-je v celoti. To velja tudi za Cerarja in Šrota. Ko je Ce-rar ob 10. uri zapušal špor-to no dvorano, se je ob vhodu srečal s svojim največjim tek-mecem Šahinom (SZ). Sam-piona sta si stisnila roke, se nasmešila drug drugemu in nadaljevala vsak svojo pot. Na vprašanje, zakaj prihaja na trening tako kasno, ko je v dvorani že soparno, je sov-jetski šampion odgovoril: »Zato, da se privadam na vročino.«

Razen Šahlina je izreden vtis napravil tudi sovjetski zastopnik Kerdemideli. Njuna spremljevalca tren-ner Muratov in strokov-njak Popov sta se pohvali-vo izrazila o našem Cerar-ju. Ponovila sta, da ga ima-ta za favorita, hkrati pa



dili je posamezne prvine, no-beden pa ni izvedel svoje ve-je v celoti. To velja tudi za Cerarja in Šrota. Ko je Ce-rar ob 10. uri zapušal špor-to no dvorano, se je ob vhodu srečal s svojim največjim tek-mecem Šahinom (SZ). Sam-piona sta si stisnila roke, se nasmešila drug drugemu in nadaljevala vsak svojo pot. Na vprašanje, zakaj prihaja na trening tako kasno, ko je v dvorani že soparno, je sov-jetski šampion odgovoril: »Zato, da se privadam na vročino.«

Razen Šahlina je izreden vtis napravil tudi sovjetski zastopnik Kerdemideli. Njuna spremljevalca tren-ner Muratov in strokov-njak Popov sta se pohvali-vo izrazila o našem Cerar-ju. Ponovila sta, da ga ima-ta za favorita, hkrati pa

seveda tudi Šahlina in Itali-jana Menichellija. Cerarja smo zopet srečali opoldne na sprejemu, ki ga je za vse udeležence prire-dil predsednik beogradskega mestnega sveta Milijan Neorčić. V velikih sobah je bilo na vsakem koraku slišati njegovo ime. Cerar pa se je skril pred vsemi v kot, kjer je skupaj s Šrotom in Tomazičem počasi srebal limonado. Naš šampion je vprašal, če imamo s seboj »Delov«, potem pa je takoj pripomnil: »Bolje, da ne berem časopisov. Mirnejši bom.«

Tako kot včeraj bo tudi danes popoldne odšel na izlet na Avalo. Ne bi si rad pokvaril ugodne koncentra-cije, v kateri se nahaja. Njegovega trenerja Gregor-ko so vsi vprej spraseli, če sta že prispela Elanova strokovnjaka, ki naj bi od-pravila manjše hibe na no-vih orodjih.

Dopoldne sta bila v okviru kon-gresa FIG tečaj za sodnike in spletk vodnikov. Sodniki so se poglobljeno pogovorili o tem, da bi pri tekmovalcih sodili na osnovi enakih kriterijev. Ikarit je bil v telovadnici visoke šole za telesno kulturo tudi sestanek podkomiteja FIG, na katerem so strokovnjaki razpravljali o modernizaciji gimnastike. Jelica Vazvas, ki se je ude-

ležala tega posveta, je izjavila, da gre za ritmično telovadbo, ki naj ne bi zašla v ekstremno akrobatsko oziroma bulet. Jutri dopoldne bo skupščina kongresa FIG, na kateri bodo odločili, kje bosta »Evropski pokal« za moške in ženske leta 1965. Razpravljali bo-jo tudi o programu gimnastike, ki bo na Dunaju 1965, o svetovnem prvenstvu v vajah na orodju, ki bo v Ljubli 1966, o olimpijskih igrah v Tokiju leta 1964 itd.

Po kosilu ni bilo videti v hotelu niti funkcionarjev, niti telovadal-cev. Pri se imeli razne seje, dru-gi pa so bili na oddihu, bodisi na Avali, bodisi na kopanju. Tekmo-valci se bo začeli jutri ob 19.30 s slovesno otvoritvijo, in sicer na 3. orodjih, v soboto dopoldne pa bodo nadaljevali s tekmovalci na prostosti treh orodjih, nakar bo proglasitev zmagovalcev evropskega prvenstva. Jutri zvečer ob 19.30 bodo finalna tekmovalna na posa-mznih orodjih. D. KURET

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Cerar najresnejši kandidat za šam-piona
BUDIMPESTA, 5. julija. Ko piše o V. evropskem pokalu v telovadbi, ki bo jutri začel v Beogradu, poudarja medžar-ski list »Nepesabadsag«, da je Jugoslovanič Mihail Cerar najresnejši kandidat za naslov šampiona. List poudarja, da je Cerar doslej dosegel izredne rezultate. Po osvojitvi tega lista bosta najresnejša telovadca ju-goslovanskega telovadca Itali-jana Menichellija in Kerdemideli, od obeh medžarskih zastopni-kov dale list prednost Čanyli-ku, ki je leta 1957 v Parizu in 1961 v Ljubli osvojil oboje sre-brni kolajni.

Pred zadnjo priložnostjo

Ljubljana igra povratno kvalifikacijsko tekmo za vstop v zvezno ligo s Šparto iz Belega Manastira

V taboru nogometašev Ljublja-ne je vse naravnost poraz v 1. ko-lubikijski tekmi za vstop v II. zvezno ligo s Šparto iz Be

Tretja najboljša na trasi

Ljubljanska mladinska delovna brigada dosegla velik uspeh

Včeraj dopoldne so bile ljubljanske ulice polne mladincev v brigadskih uniformah, ki so se postavljali med seboj. Na občinskem komiteju ZRS Ljubljana-Center smo srečali komandanta 11. ljubljanske brigade Borisa Kidriča, Faviha Gabrovška, ki je drugič tigravski pomočnik »Prohramca«.

»Bili sem komandant že v petih brigadah, toda v taki, kot je bila ta, še ne. Nisem mislil, da je kaj takega mogoče dojeti.«

»Vam je uspelo?«

Leisnji rekord v letnem kinu — 2.000 ljudi

V sredo, ko je bil v letnem kinu za Beogradom na sporedu ameriški film »V svetu komedij«, se je tam zbralo kar 2000 obiskovalcev. To številka je hkrati tudi letošnji rekord kina »Beograd«, saj je bilo na dosedanjih letosnjih predstavah le 1800 in 1000 obiskovalcev. V kinematografskem podjetju pa upajo, da bo število obiskovalcev kmalu takšno kot pri naša leta (okrog 2500) seveda, če bo vreme lepo.

B. S.

B. S.

Kljub dopustnim proizvajalnim napakam je Preizkušnja v podjetjih občine Ljubljana-Mesto, ki kot kaže, ne bo zmanjšala, čeprav sta julij in avgust meseca dopustov. Nasprotno, proizvodnja v tovarni »Saturnus« je na primer dosegla v tem času svoje najvišje točke. Tovarna zapustila med počitnicami tudi študente, da delavci v polovici meseca leže izkoristijo svoj dopust. Tudi v podjetjih Vavde leže proizvajalci v letnem kinu. V tej tovarni 50 letnih odbojnih dopust in letnih, ostali pa v poletnih mesecih.

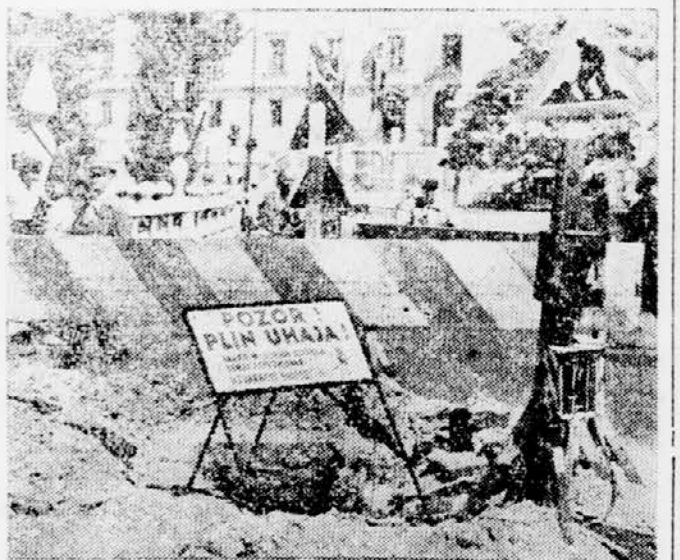
H. H.

Iz današnje prve izdaje

MARIBOR — Tovarna železniških vozov »Boris Kidrič« je sklenila pogodbo za izvoz 200 vagonov v Novo Zelandijo. Od julija do konca oktobra mora svojo pogodbeno obveznost izpolniti, ker je od tega odvisen tudi nadaljnji izvoz za to področje. Toda s sedanjim kadrom te obveznosti ne bi mogli izpolniti, pa so jim razna podjetja v Prekmurju začelo odstopila svoje delavce — ključavničarje, varilce in druge kvalificirane delavce. Razen teh pa se je prijavilo še 75 uslužbenec tovarne železniških vozov, ki so se izučili v teh poklih, pa danes opravljajo v podjetju tehnične in druge službe. Njihova časovna vrnitev v proizvodnjo bo pomagala, da bo delovni kolektiv tovarne železniških vozov »Boris Kidrič« izpolnil svojo pogodbeno obveznost.

Iz današnje druge izdaje

SMARJESKE TOPLICE — Zunanji bazen v Smarjškem Toplicah obsega okrog 1000 kvadratnih metrov. Posredno velja jih za ob sobotah in nedeljah, tako da se vsi kar težko zadržijo v bazenu. Ta je namreč obsežno premoženje, ki je bližnji neizkoriščen velike količine turizma in ne more sprejeti vseh. Kot v poročila na odtekanje v nedeljo v Kriko, kar ni dovolj objektov, v katere bi to koristno vodilo zajeli in izkoristili ter tako ustregli vsem obiskovalcem.



ALI JE OPOROZILNI NAPIS DOVOLJ? — Pri tromostovju si je večerai marsikateri mimoidoči pritisnil robc na nos in mislil, saj je iz velike in globoke jame, ki je bila zgrajena z oporoziilnimi deskami in opremljena s predpisanim »Delo na cesti« in posebnim znakom »Pozor, plin uhaja!«, res precej močno zaudarjalo po plinu. Na oporoziilno smo prebrali tudi to, da plin lahko eksplodira. Ali bi bila eksplozija res tako nevarna, da je dovolj le napis, ki na nevarnost opozarja? — (E. J.)

Foto: Busić

Turisti - Kam?

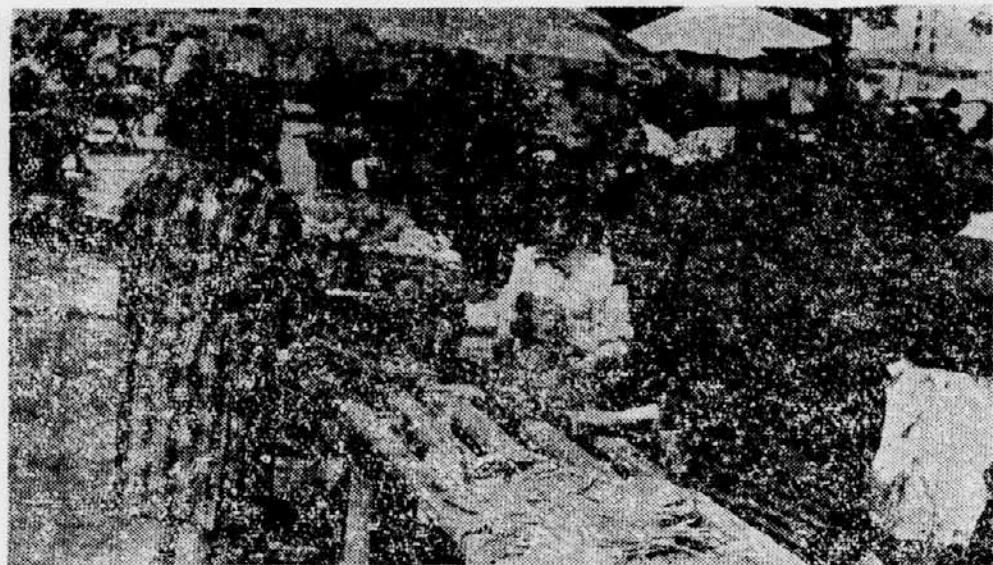
Severna Dalmacija
VINJERAC je mestce v Podvelebskem kanalu, oddaljeno 35 km severno od Zadra in ima 600 prebivalcev. V mestu je peščena plaža, medtem ko je na drugi strani kanala velika peščena plaža Seilne. Iz Vinjerca so lepi izleti v kanjon Zrmanje v O. brovce, Novigrad in Posedarje. Možno so tudi izleti z motornimi čolni. V penzionu Tamariz je cena dnevnega penziona 1750 din v sezoni, izven sezone pa 1400 din. V zasebnih sobah je 30 postelj po 300 do 500 din za prenočišče. Hrana v penzionu Tamariz stane 800 do 1000 din dnevno. Mesto ima avtobusno zvezo z Reko in z ostalimi kraji na jadranski magistrali. Informacije daje Turistično društvo Vinjerac in Putnik.

Zadar.

RAZANAC je ribiško naselje v Podvelebskem kanalu severozahodno od Zadra in ima 1200 prebivalcev. Ima tudi lepo plažo. V zasebnih sobah je 15 postelj po 250 do 350 din za prenočišče. Za postavitev šotora je treba plačati 5 din od kvadratnega metra. Kraji avtobusno zvezo z Zadrom. Informacije daje Turistično društvo Razanac.

Slovenija

RATEČE-PLANICA. Rateče so najzgodnejša vas v Zgornjesavski dolini blizu južnogoslovanske - italijanske - avstrijske tromeje in imajo 650 prebivalcev. Južno od Rateč leži svetovno znana visokogorska dolina Planica s slovitimi skakalnicami. Rateče



VEČJA PONUDBA KOT POVPRASEVANJE — Se pred dnevi kaj pogosta slika, kako se kupci drenajo pred stojnicami na trgu, je končno izginila. Največ zasebnih prodajalcev je včeraj prineslo na trg borovnice, ki so bile v večini primerov zelo lepe in odlične kakovosti. Veliko je bilo tudi zgodnjega krompirja.

Foto: Busić

V Ljubljani

včeraj

danes

jutri

Razprodaja v »Modni oblačilni«

V sredo bodo v poslovalnici »Modni oblačilni« na Titovi cesti končali razprodajo, ki se je začela prejšnji petek zaradi preureditve lokala. Razprodajo predvsem zimsko in letno garderobo s 30- do 50-odstotnim popustom. Ljudje najbolj kupujejo hlače, obleke in krila. V zadnjem tednu se je promet v »Modni oblačilni« na Titovi cesti povečal kar za 200 odstotkov.

B. S.

Do 8.600 porcij sladoleda na dan

V trg. podjetju »Bonboniera« prodajo od 7500 do 8000 porcij sladoleda na dan. Največje povpraševanje je po kavnem in lesnikovem sladoledu, v vročih dneh pa tudi po sladoledu iz marelice in jagod.

V. T.

»Emona« odprta prihodnji teden

Nad novo moderno restavracijo in obratom družbe prehrane na vogalu Titove in Cankarjeve ceste so že namestili neonski napis »Emona«. Tudi notranjo opremo v lokalu že nameščajo. V gostinskem podjetju »Sestica«, ki bo novo restavracijo upravljala, pravijo, da bodo novi lokal prav gotovo odprli že v prihodnjem tednu.

E. J.

Kontrola živil v občini Ljubljana-Bežigrad

Sanitarni inšpektor občine Ljubljana-Bežigrad je danes kontroliral hladilna vitrina in hladilnike na samopostrežnih trgovinah podjetja »Prehrana« in »Mercator« v občini Ljubljana-Bežigrad. Kontroliral je predvsem predpakirano meso, sode in mlečne izdelke; izrekel ni nobene kazni.

V. T.

Plovni red »Barjanke« na Ljubljani

Od ponedeljka, 8. julija dalje, bodo do 14. ure izredne plovbe po naročilu in dogovoru. Vsak dan ob 15., 17., 19 in 21. uri bo »Barjanke« plula na progi Bobrovo pristanišče — Savica — Ljvada (plovovina po 50 din); ob 16., 18. in 20. uri pa na progi Bobrovo pristanišče — Tromostovje — Savica — Ljvada (plovovina po 100 din). »Barjanke« je last Turističnega društva Ljubljana, bo pomagala motorka »Dobro«, ki je last Turističnega društva Ljubljana in Turistično-olepševalnega društva Prule. Plovovina pri izrednih vožnjah bo 100 din na uro; člani ljubljanskih turističnih društev bodo imeli pri teh izrednih dopoldanskih plovbah 50% popusta proti predložitvi društvene izkaznice.

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Foto: Busić

Na trgu vse več sadja

Včeraj je bil ljubljanski trg izredno dobro založen s vsemi vrstami zelenjave. Največ pa je bilo sadja. Lahko rečemo, da je zdaj na trgu mogoče kupiti kakršnokoli vrsto sadja.

Tudi cena so se v zadnjem času precej spremenile, saj so nekaterim vrstam sadja in zelenjave zelo padle, kar so ljubljanske gospodinjice že dlje časa težko pričakovale.

Ljubljanci so včeraj kupovali po takih cenah: cvetača 150 din, čebulo 80 do 100 din, lesen 200 do 220, stročji fižol 50 do 100, grah 250, krompir 30 do 45, korenje 120, kumare 70 do 80 (mnogo pri zasebnih prodajalcih), ohrovt 80, rdeča pesa 80, paradižniki 110 do 150, parika 240 do 280 (še pred kratkim nad 500), solata 50 do 60 (imajo jo še zasebni prodajalci), špinac 120, zelje 36 do 40, jedilne bučke

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

B. S.

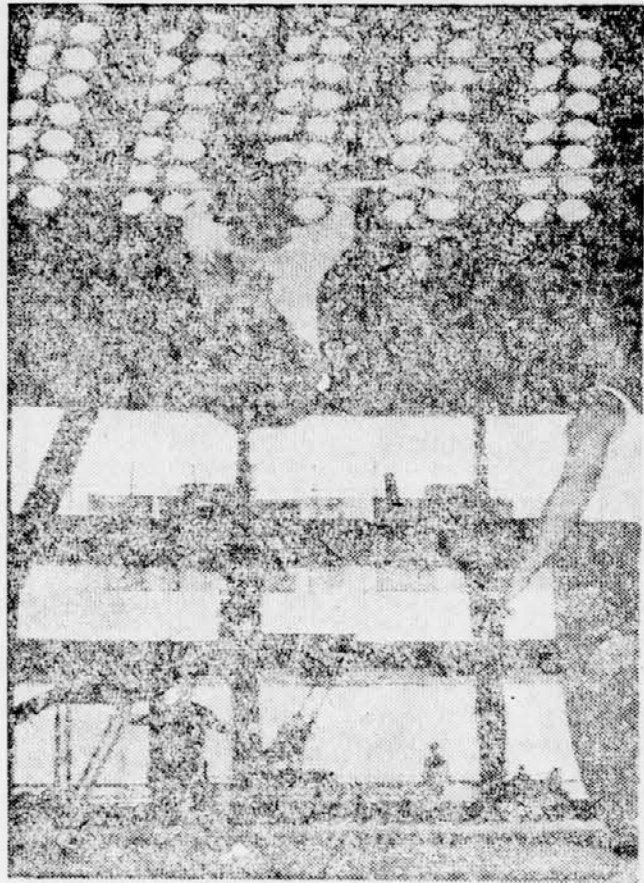
DANES ZACETEK V. EVROPSKEGA POKALA V TELOVADBI

Cerar in Šahlin sta si segla v roke

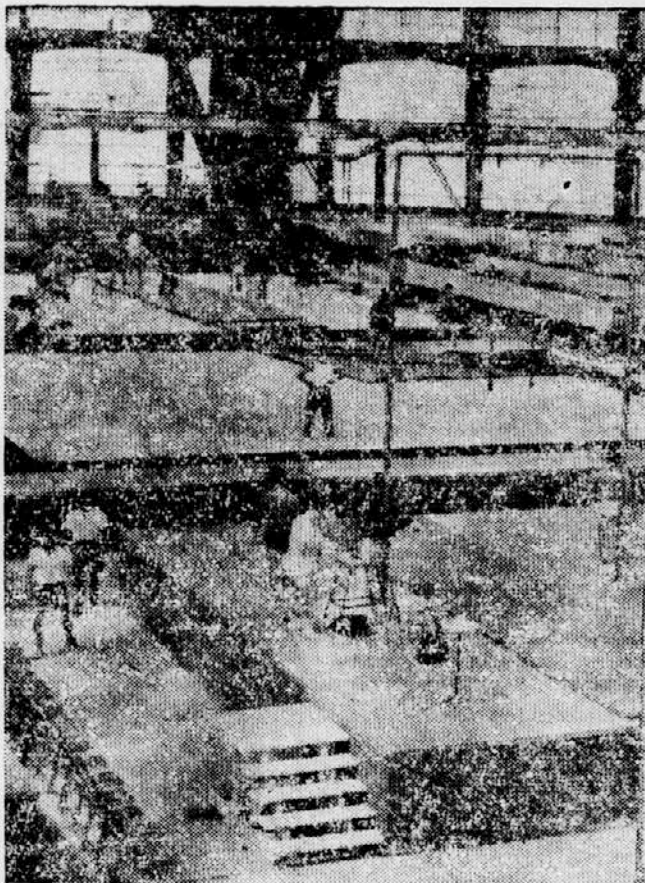
Udeleženci velikega beogradskega telovadnega dogodka — razen Španceva — že prispeli

BEograd, 5. jul. — Sem kaj so prispeli, razen Španceva, vsi telovadci, ki se bodo jutri in jutrišnjem udeležili evropskega prvenstva v vajah na orodju z nazivom »V. evropski pokal«. Španska telovadca (Jervas in Majaral) sta z letališča v Frankfurtu poslala brozjavko organizacijskemu komiteju, naj jima pomaga, ker zaradi težav s potnim dovoljenjem ne moreta dalje. Nista pa spopadla s katerim vizumom imata težave. Proti večeru so prispeli zadnji udeleženci: Finci, Angliji in Italijani.

Po stavu tujih novinarjev, ki so se znešli v hotelu Slavija, ki nudi gostoljubje vsem telovadcem in funkcionarjem ter udeležencem 42 kongresa mednarodne telovadne federacije (FIG), je mogoče soditi, da je po vsem svetu izredno zanimanje za to telovadno. Vsega skupaj je doseglo prispelo 26 tujih novinarjev, od tega je japonski list »Mainichi« poslal 6. NDR 5 in Italija tri novinarje. Če bosta prispela španska telovadca, potem bo jutri pod kupo velike svetovne dvorane nastopilo 42 telovadcev iz 14 držav.



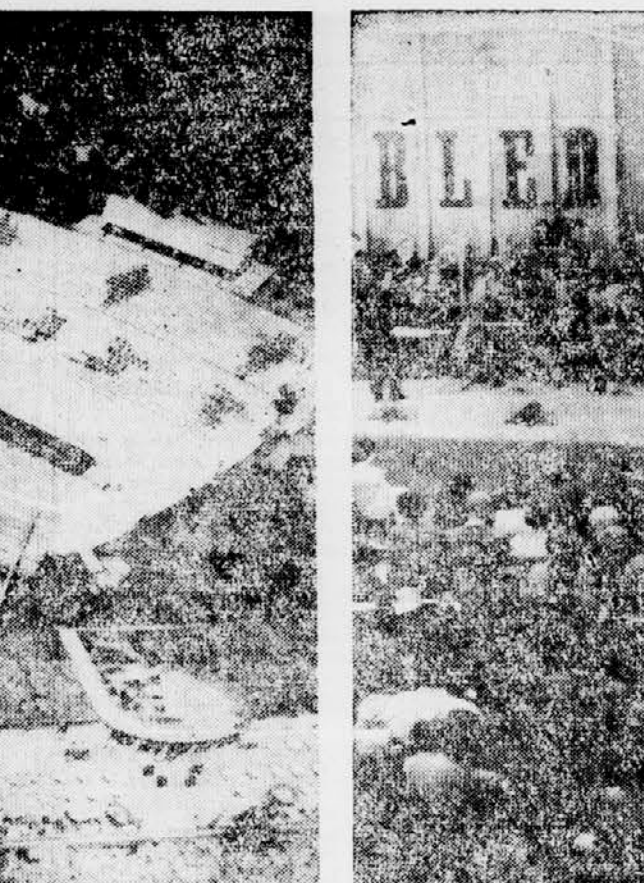
ZADNJE PRIPRAVE SAMPIONA — Mira Cerarja čaka v Beogradu težka vloga favorita. Naš šampion se je temeljito pripravil, večeraj na je pred današnjim nastopom še zadnjičkrat treniral. Na sliki: Cerar med večerajšnjim treningom. Foto: Tanjug



PRIZORIŠČE V. EVROPSKEGA POKALA V TELOVADBI — Dvorana športov na beograjskem sejmišču, kjer se bo danes in jutri borilo za kolajne 42 najboljših telovadcev iz vse Evrope. Foto: Tanjug



OPERNI FESTIVAL V OPATJI — Med številne privlačnosti Opatije sodi v poletnem času tudi operni festival (trajal bo do 19. avgusta) na letnem gledališču, ki lahko sprejme nad 2000 gledalcev. Operne predstave, zvečne italijanskega repertoarja, obiskuje množica turistov. Na sliki: pogled na letno gledališče v Opatiji. Foto: Tanjug



FESTIVAL POPEVK "BLED 63" — V četrtek se je začel na Bledu drugi festival slovenskih popevk z naslovom "Bled 63", ki naj bi poživljal zabavno življenje na Bledu sredi sezone. Na naši sliki mariborska pevka Irena Kohont. Foto: Selhaus



FESTIVAL POPEVK "BLED 63" — V četrtek se je začel na Bledu drugi festival slovenskih popevk z naslovom "Bled 63", ki naj bi poživljal zabavno življenje na Bledu sredi sezone. Na naši sliki mariborska pevka Irena Kohont. Foto: Selhaus

Nadaljevanje s prve strani

Pariz-Bonn

jaškega značaja, glede katerih je njena finančna ali tehnična pomoč potrebna in zadržana.

Kar tista aerarno politiko Evropske gospodarske skupnosti, je v sporu s poudarjenimi, da sta delegaciji sklenili proučiti možnost, da bi uskladili svoja gledanja v okviru prizadevanj šestih za hodoevropskih članic skupnega trga.

Predstavnik francoske delegacije je danes po razgovorih izjavil, da se njegova vlada ne mudi spredeliti sklopov večine v EGSA, kar pomeni, da niso odpravljena nasprotja v kmetijski politiki obeh strani ter tesave, ki nastanejo s tem za uresničitev zahodnoevropske gospodarske integracije.

Francoski predstavnik je povedal, da razširitev EGS na Veliko Britanijo, obširneje razpravljal. Zahodno-nemški predstavnik pa je dodal, da njegova vlada meni, da še ni dozorel čas za nove pobude v tem področju.

Razgovori na prvem francosko-zahodnonemškem srečanju so se tako po enotnem mnenju opazovalcev končali brez kakih večjih rezultatov. Če izvajamo vselej dosegovane na voljoštem področju ter sklep o izmenjavi mnenj.

Reuter poroča, da se je predsednik de Gaulle danes po dvodnevnem obisku v Bonnu vrnil v Pariz.

Afriški predlog

tura se je že znatno spremenila, vendar pa se to precej manj običaj v posameznih organizacij, ki so odločile važnosti za dejavnost OZN.

To velja predvsem za Varošanski svet in Ekonomsko-socialni svet. Predstavnik Sovjetske zveze in ostalih socialističnih držav povezujejo katraskoli spremenitve ustanovne listine, torej tudi predstavništvo v organih OZN, s sprejetjem 12. Kitajske v OZN.

V diskusiji, ki so jo dne vodili v odboru, je večina dobro sprejela predlog afriških držav. Predstavnik Malije So-ri Kulibali je poudaril, da je v OZN sedaj 32 afriških držav, medtem ko sta bili v času sprejetja Ustanovne listine samo dve.

Predstavnik Gvineje Dialo je pozval Sovjetsko zvezo in socialistične države, naj pro-

Stambolijski sprejel češkoslovaške sindikalne funkcionarje

BEOGRAD, 5. julija. (Tanjug) Predsednik ZIS Petar Stambolić je sprejel danes predstavnike centralnega sveta Češkoslovaških sindikatov. Predstavnik centralnega sveta Češkoslovaških sindikatov Bedřich Kačírek in Oto Vojacek, ki sta prispela s predsednikom češkoslovaških sindikatov.

Spomenik Nikoli Tesli

BEOGRAD, 5. julija. (Tanjug) V Beogradu bodo odkrili spomenik velikemu znanstveniku in izumitelju Nikoli Tesli. Stal bo pred poslopjem elektrotehniške fakultete v Beogradu, slovesno pa ga bodo odkrili 19. julija, ob obletnici rojstva tega slavnega raziskovalca, ki je položil temelje sodobne elektrotehnike. Impozantna figura sedečega Nikole Tesle je delo našega uglednega akademika kiparja Frana Kršinića.

Največja ladja

ca. Penče se vino se je počelo s sinjimi morjem. To svečano dejanje je pozdravilo dolgotrajno plovbenje porabljenih plovil, posadke nove ladje in marinarjev z ladje, ki so stale okrog nje.

Supertanker "Prezident Joao Goulart" je dolg 202 m in uporaablja ga bodo za prevažanje tekočih tovarov. V ta namen ima 30 tankov s skupno prostornostjo 43.500 kub. metrov.

Gospodarsko sodelovanje z Bolgarijo

SOFIJA, 5. jul. (Tanjug) - Prvo zasidanje mešane jugoslovaško-bolgarske komisije za gospodarsko, trgovinsko in znanstveno-tehnično sodelovanje v Sofiji je bilo pomembno zato, ker so na njem sprejeli sklene in dokumente o nadaljnji razširitvi gospodarskega sodelovanja med Jugoslavijo in Bolgarijo.

Rekel vodja bolgarske delegacije in minister za finance Dimitar Popov je izjavil, da komisija končala delo. Sklepe o sodelovanju v strojni in kemijski industriji, metalurgiji in ladjedelarstvu je Popov označil kot korak naprej v poglabljanju medsebojnih stikov na področju industrije. O sporazumu o zbiranju skupne železniške postaje v Dimitrogradu na jugoslovaško-bolgarski meji je minister Popov rekel, da bo v marškaterem pogledu pripomogel k zboljšanju prometnih zvez med obeh držav. Izrazil je zadovoljstvo sprito uspešnih razgovorov o tranzitu bolgarskega blaga skozi Jugoslavijo.

Portugalska bo tožila zaradi ženevske izključitve

ZENEVA, 5. julija. (AFP - Reuter) Portugalski delegaciji na mednarodni konferenci o prosveti v Ženevi so danes ponovno sporočili sklep konference, po katerem se portugalski delegati ne morejo nadalje udeleževati konference. V skladu s tem sklepom tudi danes niso dovolili portugalski delegaciji, da bi prisostvovala seji. Zato se je pritožila in napovedala, da se bo pritožila tudi mednarodnemu sodišču v Haagu.

Mandat spet de Quayu

AMSTERDAM, 5. jul. (Reuter). Nizozemska kraljica Juliana je danes zaupala mandat za sestavo nove nizozemske vlade dosedanjemu premieru prof. Janu de Quayu.

ZDA pripravljeno na omejeno preproed nuklearnih poskusov

Neuradna reakcija na Hruščova iz Bele hiše

WASHINGTON, 5. julija (AP) — Ameriška vlada je dala vedeti, da so ZDA še nadalje pripravljene skleniti sporazum o omejeni prepovedi atomskih poskusov, čeprav bi jim bilo ljubše, da bi sklenili sporazum o prepovedi vsake vrste atomskih poskusov.

To stališče je bilo izraženo v obliki neuradne izjave po posvetu predsednika Kennedyja z najbližnjimi sodelavci v Beli hiši, sestankih v State Departmentu in posvetovanjih z znanstvenimi svetniki o najnovejšem predlogu, ki ga je ponudil sovjetski premier v svojem nedavnem govoru v vzhodnem Berlinu.

Ameriška vlada prav tako sodi, da se nenapadna pogodba med članicami NATO in članicami Varšavskega pakta ne tiče samo ZDA, ampak vseh članic Atlantike zveze in da mora zato o tem odločiti NATO kot celota.

Predstavnik ZM Jugoslavije na seminarju v Moskvi

BEOGRAD, 5. julija. (Tanjug) — Član CK ZM Jugoslavije Stipe Suvar je danes odpotoval v Moskvo, kjer bo kot predstavnik ZM Jugoslavije sodeloval na mednarodnem seminarju »ZSSR gradi komunizem«.

Ta seminar, ki bo od 5. do 20. julija, organizira komite mladinskih organizacij ZSSR in bo razdeljen v dva dela. V prvem, ki bo potekal v Moskvi, bodo sodelovali razni predstavniki več mladinskih organizacij iz socialističnih in sovjetskih znanstvenih in drugih delov tudi ugodnih sovjetskih znanstveniki in družbeni delavci. V drugem delu pa bodo udeleženci seminarja obiskali več raznih krajev ZSSR.

Ameriško upanje za Argentino: izvolitev navzlic rezultatom

Washingtonsko pričakovanje: kakšen predsednik?

Ameriški politični in poslovni krogi z živahnim zanimanjem pričakujejo izida argentinskih volitev za predsednika republike in člane Kongresa. Argentina je med vodilnimi članicami Organizacije ameriških držav. Zunanja politika prihodnje vlade in njene zveze z Washingtonom bodo precej vplivale na razmere v tej medameriški organizaciji. Mimo tega ameriški kapital skrbi dejstvo, da se je vračanje tujih investicij v Argentini in koncesij ameriškim družbam spremenilo v enega osrednjih torišč predvolilnega boja.

Funkcionarji, ki se ukvarjajo z notranjimi problemi latinskoameriških držav, pozdravljajo možnost, da prevzame oblast v Argentini spet ustavni režim, hkrati pa izjavljajo, da je povsem negotovo, kdo bo prihodnji predsednik. V Washingtonu menijo, da ne bo nobeden od kandidatov prejel potrebne večine in da bo vprašanje rešeno šele na sestanku volilnega kolegija, ki bo 31. julija. Po ameriških ocenah uživa največ podpore odvetnik Vincent Lima, ki je objubil, da bo v primeru, če postane predsednik, dovolil Juanu Peronu vrniti se v državo. Lima pravi, da je naklonjen tujim investicijam, vendar pa zaradi prepornosti ne bo kandidiral na volitvah. To pa njegovih naknadnih možnosti ne zmanjšuje. Seda-nji predsednik Guido in vojaški voditelji so namreč pred kratkim objavili dekret, po katerem člani volilnega kolegija ne smejo biti povezani s političnimi strankami, pooblašeni pa so, da lahko neodvisno od volilnih rezultatov razglasijo za predsednika, kogar hočejo. Na tem čudnem dekretu slonijo tihni ali ameriških krogov, da bo prihodnji predsednik Argentine v dobrih odnosih z Zdrženimi državami.

Splošna karakteristika: Padavine in temperature so bile normalne. Prevladovalo je nestalno vreme.

Razvoj vremena: Perioda lepega vremena v zadnji dekadnji maja je bila konec meseca prekinjena in nestalni tip vremena se je nadaljeval še preko srede prve deкаде junija. V tem času je Ljubljana prejela skoro 30 mm dežja. Drugo izredno obdobje z izdatnimi padavinami je bilo sredi druge deкаде. Največ dežja je bilo dne 15. junija. V Ljubljani je padlo preko 30 mm dežja. Do konca meseca je bil dež še dvakrat: konec druge deкаде in sredi tretje deкаде. Vidimo torej, da so bile padavine enakomerno razporejene preko vsega meseca. Stabilizacija lepega vremena pa je nastopila šele proti koncu meseca.

Ker je tak potek vremena značilen za mesec junij, je priročno, da so bile tako padavine kot temperature blizu dolgoletnemu povprečju. Iz grafikona (povzeto, da so se v Ljubljani srednje dne in temperature večji del meseca gibale v neposredni bližini normalnih dnevnih vrednosti. To velja predvsem za srednji del meseca. Sicer pa so bile temperature v začetku meseca dokaj izrazito pod povprečjem, konec meseca pa nad povprečjem. V celoti je mesec izpadel: Ljubljana za 0,2°C pretopel, Smarino pri Slovenj Gradcu za 0,7°C. Maribor celo za 1,8°C. Novo mesto pa zopet samo za 0,3°C. Koper pa je od 5 končnih padavin, ki jih uporabljamo v našem pregledu, imel za 0,2°C prevlado temperature. Ker so bili v večini odstopi majhni, smemo smatrati mesec junij kot normalno tople. Srednje mesečne temperature so bile: v Ljubljani 18,2°C, v Smartnem 17,6°C, v Mariboru 18,6°C, v Novem mestu 18,2°C in v Kopru 20,5°C.

Najvišje temperature so bile zabeležene konec meseca, ko je prišlo do stabilizacije vremena. V Novem mestu so prili na 32,6°C, ostale postaje so zabeležile: Ljubljana 31,1°C, Maribor 30,4°C, Koper 29,4°C in Smartno prav toliko. Na Koroskem je bilo najbolj vroče 26. junija.

Od obravnavanih 5 postaj je bil minimum višji od 10°C le v Kopru. Smartno pri Slovenj Gradcu pa je ostalo celo pod 5°C (3,4°C). Najnižje temperature so bile okoli 2,8 in 17. junija.

Kreisky: »V odnosih z Jugoslavijo ni problemov«

BUKARESTA, 5. jul. (Tanjug) Avstrijski zunanji minister dr. Bruno Kreisky je v razgovoru s skupno tujih in domačih novinarjev na sprejemu, ki mu ga je priredil rumunski zunanji minister Marescu, zela ugodno ocenil razvoj avstrijsko-jugoslovaških odnosov.

Minister Kreisky je najprej govoril o uspešno zaključenih avstrijsko-romunskih pogajanjih in sklenjenem sporazumu o razvajanju avstrijskega imetja v Rumuniji, nato pa se je dotaknil odnosov Avstrije z drugimi socialističnimi državami. Rekel je, da se avstrijska vlada dosledno drži politike, ki ji narokuje, da politične razlike za sporna vprašanja s sosedi, in da se je to na brnem mestu manifestiralo v njenih odnosih z Jugoslavijo.

Kakor je dejal Kreisky, posveča avstrijska vlada veliko pozornost vprašanju slovenske manjšine v Avstriji. O vseh vprašanjih, ki se tičejo jugoslovaško-avstrijskih odnosov, so se razgovarjali na Dunaju in v Beogradu in lahko rečemo, je dejal Kreisky, da smatramo Avstrijo in Jugoslavijo ni nobenih problemov.

Splošna stavka v Gorški pokrajini

TRST, 5. julija (Po telefonu). — Danes dopoldne je bila v vsej Gorški pokrajini turna splošna solidarnostna stavka. V njej so sodelovali delavci in uslužbenici vseh sindikalnih organizacij in strok v gospodarstvu.

Na zborovanju stavkajočih v Gorici so predstavniki sindikalnih organizacij med drugim izjavili, da so oklicali solidarnostno stavko, da bi podpirali mezdno gibanje tekstilnih delavcev in delavk iz Podgore in Ronki, ki so že nekaj tednov v sindikalnem sporu z delodajalci. Gorški prefekt dr. Princivalle je sprejel delegacije stavkajočih in objubil posredovanje pri lastnikih gorških tekstilnih tovarov. Obrata v Podgori in Ronkah zaposlujeta 4000 delavk in delavcev. T.P.

Pa še to

ZIVAHNA PROPAGANDA — Zahodnonemška krščunska demokratska unija je v volilni kampanji uporabljala med drugim sredstva tudi gramofonske plošče s popevko »Pustite debelina na krmilu« (debelinko je podkanceler Erhard, ki bo jeseni nadomestil Adenauera). Zdjaj pa je založba Deutsche Vogue izdala ploščo, posvečeno Adenauerju, s popevko »Goodbye, stari poglavar, goodbye«.

SOVJETSKA POMOČ SUDANU — KARTUM.

Na prošnjo sudanske vlade bo Sovjetska zveza pomagala Sudanu pri izgradnji industrije za predelavo rž.

PROBLEMI ARABSKA PETROLEJSKE INDUSTRIJE — KAIRO.

Tu se bo 13. julija začela tretja konferenca federacije delavcev v petrolejski industriji arabskih držav. Na konferenci, ki bo trajala deset dni, bodo delegati razpravljali o delavski zakonodaji v arabskih državah.

PREDSEDNIK NIGRA V ZAR — KAIRO.

V ZAR je prišel na sedemdnevni uradni obisk nigerijski predsednik Hamani Diori. Predsednik Naser in predsednik Diori bosta imela danes in v terek politične razgovore.

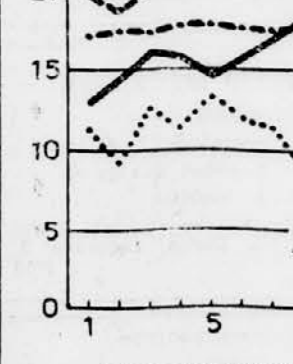
BOJKOT ZOPER JUŽNO AFRIKO — STOCKHOLM.

V kopenhavskem pristanišču je večeraj nastal konflikt, ker skupina pristaniških delavcev ni hotela iztovoriti južnoafriškega blaga s švedske ladje »Lomaren«.

JAPONSKA VESLOJSKA RAKETA — TOKIO.

Japonska namerava 28. avgusta izstreliti v vesolje dvočrtno raketo, težko dobrih šest ton. To je objavil znanstveni inštitut tokijske univerze.

DNEVNE TEMPERATURE Ljubljana-Bežigrad: Mesec: Junij



Splošna karakteristika: Padavine in temperature so bile normalne. Prevladovalo je nestalno vreme.

Razvoj vremena: Perioda lepega vremena v zadnji dekadnji maja je bila konec meseca prekinjena in nestalni tip vremena se je nadaljeval še preko srede prve deкаде junija. V tem času je Ljubljana prejela skoro 30 mm dežja. Drugo izredno obdobje z izdatnimi padavinami je bilo sredi druge de카데미. Največ dežja je bilo dne 15. junija. V Ljubljani je padlo preko 30 mm dežja. Do konca meseca je bil dež še dvakrat: konec druge de카데미 in sredi tretje de카데미. Vidimo torej, da so bile padavine enakomerno razporejene preko vsega meseca. Stabilizacija lepega vremena pa je nastopila šele proti koncu meseca.

Ker je tak potek vremena značilen za mesec junij, je priročno, da so bile tako padavine kot temperature blizu dolgoletnemu povprečju. Iz grafikona (povzeto, da so se v Ljubljani srednje dne in temperature večji del meseca gibale v neposredni bližini normalnih dnevnih vrednosti. To velja predvsem za srednji del meseca. Sicer pa so bile temperature v začetku meseca dokaj izrazito pod povprečjem, konec meseca pa nad povprečjem. V celoti je mesec izpadel: Ljubljana za 0,2°C pretopel, Smarino pri Slovenj Gradcu za 0,7°C. Maribor celo za 1,8°C. Novo mesto pa zopet samo za 0,3°C. Koper pa je od 5 končnih padavin, ki jih uporabljamo v našem pregledu, imel za 0,2°C prevlado temperature. Ker so bili v večini odstopi majhni, smemo smatrati mesec junij kot normalno tople. Srednje mesečne temperature so bile: v Ljubljani 18,2°C, v Smartnem 17,6°C, v Mariboru 18,6°C, v Novem mestu 18,2°C in v Kopru 20,5°C.

Najvišje temperature so bile zabeležene konec meseca, ko je prišlo do stabilizacije vremena. V Novem mestu so prili na 32,6°C, ostale postaje so zabeležile: Ljubljana 31,1°C, Maribor 30,4°C, Koper 29,4°C in Smartno prav toliko. Na Koroskem je bilo najbolj vroče 26. junija.

Od obravnavanih 5 postaj je bil minimum višji od 10°C le v Kopru. Smartno pri Slovenj Gradcu pa je ostalo celo pod 5°C (3,4°C). Najnižje temperature so bile okoli 2,8 in 17. junija.

Nezasedene postelje v obmorskih krajih

Zlasti mnogo prostora pri privatnikih, pa tudi hoteli niso polni

BEOGRAD, 5. julija (Tanjug) — Po poročilih informativne službe Turistične zveze Jugoslavije je v večini važnejših turističnih krajev naše dežele še dovolj mest za uporabnike letnega dopusta in za turiste. Čeprav se je glavna sezona začela že pred nekaj dnevi, so na razpolago postelje skoraj še povsod, zlasti v privatnih sobah, pa tudi v hotelih.

Pregled prostih postelj po posameznih turističnih področjih najvaja med drugim: Crnogorsko Primorje: v Budvi 122 prostih postelj v privatnih sobah, v Petrovcu 38 v hotelih, v privatnih sobah pa 250; Dubrovaško področje: v Dubrovniku 738 v hotelih in 1110 v privatnih sobah; v Trstenu 60 v privatnih sobah; v Milinu 180 v hotelih in 410 v privatnih sobah; na Mljetu 40 v hotelih in 90 v privatnih sobah.

področje Zadra: v Bočavi 20 v hotelih in 50 v privatnih sobah, v Velem 120 v privatnih sobah, v Malem 120 v privatnih sobah. Dovolj postelj v privatnih sobah je tudi v Kalju, Kukulju, Lukli, Lupaču, Molaju, Preku, Privlaku, Salju, na Sibli, v Solinah itd. V Zadru je 230

40 v okreviščih; v Makarski 323 v hotelih in 1099 v privatnih sobah; v Tucepih 350 v hotelih; v Podgori 125 v hotelih, 100 v privatnih sobah in 200 v okreviščih; v Dračnicah 123 v privatnih sobah in 50 v okreviščih; področje Zadra: v Bočavi 20 v hotelih in 50 v privatnih sobah, v Velem 120 v privatnih sobah, v Malem 120 v privatnih sobah. Dovolj postelj v privatnih sobah je tudi v Kalju, Kukulju, Lukli, Lupaču, Molaju, Preku, Privlaku, Salju, na Sibli, v Solinah itd. V Zadru je 230

Telegrami

SOVJETSKA POMOČ SUDANU — KARTUM. Na prošnjo sudanske vlade bo Sovjetska zveza pomagala Sudanu pri izgradnji industrije za predelavo rž.

PROBLEMI ARABSKA PETROLEJSKE INDUSTRIJE — KAIRO.

Tu se bo 13. julija začela tretja konferenca federacije delavcev v petrolejski industriji arabskih držav. Na konferenci, ki bo trajala deset dni, bodo delegati razpravljali o delavski zakonodaji v arabskih državah.

PREDSEDNIK NIGRA V ZAR — KAIRO.

V ZAR je prišel na sedemdnevni uradni obisk nigerijski predsednik Hamani Diori. Predsednik Naser in predsednik Diori bosta imela danes in v terek politične razgovore.

BOJKOT ZOPER JUŽNO AFRIKO — STOCKHOLM.

V kopenhavskem pristanišču je večeraj nastal konflikt, ker skupina pristaniških delavcev ni hotela iztovoriti južnoafriškega blaga s švedske ladje »Lomaren«.

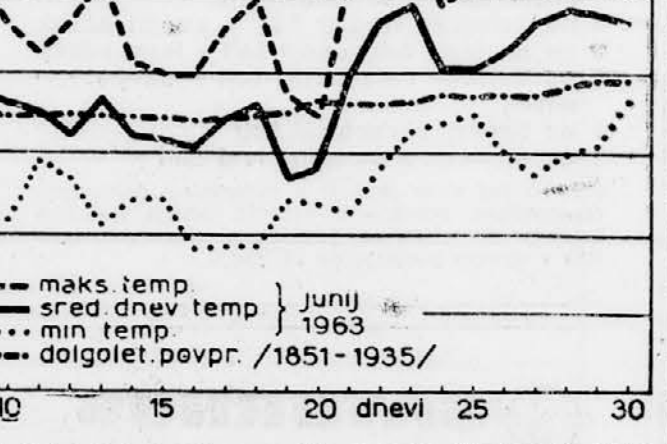
JAPONSKA VESLOJSKA RAKETA — TOKIO.

Japonska namerava 28. avgusta izstreliti v vesolje dvočrtno raketo, težko dobrih šest ton. To je objavil znanstveni inštitut tokijske univerze.

Pa še to

ZIVAHNA PROPAGANDA — Zahodnonemška krščunska demokratska unija je v volilni kampanji uporabljala med drugim sredstva tudi gramofonske plošče s popevko »Pustite debelina na krmilu« (debelinko je podkanceler Erhard, ki bo jeseni nadomestil Adenauera). Zdjaj pa je založba Deutsche Vogue izdala ploščo, posvečeno Adenauerju, s popevko »Goodbye, stari poglavar, goodbye«.

DNEVNE TEMPERATURE Ljubljana-Bežigrad: Mesec: Junij



Splošna karakteristika: Padavine in temperature so bile normalne. Prevladovalo je nestalno vreme.

Razvoj vremena: Perioda lepega vremena v zadnji dekadnji maja je bila konec meseca prekinjena in nestalni tip vremena se je nadaljeval še preko srede prve de카데미 junija. V tem času je Ljubljana prejela skoro 30 mm dežja. Drugo izredno obdobje z izdatnimi padavinami je bilo sredi druge de카데미. Največ dežja je bilo dne 15. junija. V Ljubljani je padlo preko 30 mm dežja. Do konca meseca je bil dež še dvakrat: konec druge de카데미 in sredi tretje de카데미. Vidimo torej, da so bile padavine enakomerno razporejene preko vsega meseca. Stabilizacija lepega vremena pa je nastopila šele proti koncu meseca.

Ker je tak potek vremena značilen za mesec junij, je priročno, da so bile tako padavine kot temperature blizu dolgoletnemu povprečju. Iz grafikona (povzeto, da so se v Ljubljani srednje dne in temperature večji del meseca gibale v neposredni bližini normalnih dnevnih vrednosti. To velja predvsem za srednji del meseca. Sicer pa so bile temperature v začetku meseca dokaj izrazito pod povprečjem, konec meseca pa nad povprečjem. V celoti je mesec izpadel: Ljubljana za 0,2°C pretopel, Smarino pri Slovenj Gradcu za 0,7°C. Maribor celo za 1,8°C. Novo mesto pa zopet samo za 0,3°C. Koper pa je od 5 končnih padavin, ki jih uporabljamo v našem pregledu, imel za 0,2°C prevlado temperature. Ker so bili v večini odstopi majhni, smemo smatrati mesec junij kot normalno tople. Srednje mesečne temperature so bile: v Ljubljani 18,2°C, v Smartnem 17,6°C, v Mariboru 18,6°C, v Novem mestu 18,2°C in v Kopru 20,5°C.

Najvišje temperature so bile zabeležene konec meseca, ko je prišlo do stabilizacije vremena. V Novem mestu so prili na 32,6°C, ostale postaje so zabeležile: Ljubljana 31,1°C, Maribor 30,4°C, Koper 29,4°C in Smartno prav toliko. Na Koroskem je bilo najbolj vroče 26. junija.

Od obravnavanih 5 postaj je bil minimum višji od 10°C le v Kopru. Smartno pri Slovenj Gradcu pa je ostalo celo pod 5°C (3,4°C). Najnižje temperature so bile okoli 2,8 in 17. junija.

Gomulkeov govor na plenumu PZDP

VARSAVA, 5. julija. (Tanjug) — Prvi sekretar CK Poljske Zdrženice delavske partije Vladislav Gomulka je na plenumu CK PZDP, ki je večeraj začel s delom, prebral referat o aktualnih problemih ideološkega dela partije.

V uvodnem delu referata je Vladislav Gomulka podal natančno analizo odnosov sli socializma v svetu in ekonomskih ter političnih sprememb, do katerih je prišlo na Poljskem po drugi svetovni vojni. Pomen in ostrina ideološke borbe, je dejal, sta toliko večja, kolikor bolj jasno se vidi pomen socializma nad kapitalizmom.

Prvi sekretar CK PZDP je nadalje dejal, da spomni miroljubna koeksistencna možnost in potrebo, da se vsi sporni mednarodni problemi rešujejo z razgovori, pogajanjem in razumnimi kompromisi. Ko je navedel možnosti sodelovanja med državami z različnimi družbenimi sistemi in vzdrževanja normalnih trgovinskih stikov med njimi, je Gomulka dejal: »Poljska možnost vojne nastavljanja močnosti miroljubnega telmovanja med obema sistemoma.«

Služenja v Rogaski Slatni 203 razpoložljive postelje, v Kopru je nekaj postelj samo v privatnih sobah, v Novem mestu nekaj prostih postelj samo v hotelih, v Mariboru, na mariborskem Pohorju in Novi Gorici je dovolj prostih postelj.

Služenja v Rogaski Slatni 203 razpoložljive postelje, v Kopru je nekaj postelj samo v privatnih sobah, v Novem mestu nekaj prostih postelj samo